



香港華人會計師公會
The Society of Chinese Accountants & Auditors



創於1913年
Founded in 1913

香港華人會計師公會

百週年紀念特刊

目錄

序言	3
會徽	4
自置會所開幕銘記圖	6
二零一二至二零一三年會長獻辭	8
百週年籌委會主席獻辭	9
賀辭	10
本會簡史	88
香港華人會計師公會慈善信託基金	94
香港華人會計師公會近年報章特刊	95
歷屆會長	100
歷屆理事	104
百年懷舊	112
專題 屢創先河	142
專題 華師成立之初	144
專題 八十年代至千禧前的華師	146
專題 千禧後·新猷續展	148
專訪 榮譽顧問	150
前會長心聲	154
香港華人會計師公會百週年誌慶特輯	158
各界友好及會員贊助	164
編輯委員會	224

百載華光

香港華人會計師公會成立於1913年，是香港歷史最悠久以執業會計師為主體的公會。

2013年是本會成立100週年，在這個極具紀念價值的日子，我們總結過去，展望將來，感謝本會會友過去的支持，希望今後繼續努力，把本會的工作做得更好，爭取更大的成就。

為了慶祝本會成立100週年，本會除了在報章刊登紀念特刊，以及舉辦一系列慶祝活動外，還編製本刊，加深大家對本會的認識。

本刊主要介紹本會百年歷史，以及慶祝華師邁進100週年的里程。除了本會會徽簡介、本會歷史、歷屆會長及理事名單，本刊還專訪一些華師的代表人物，包括歷屆會長、資深理事及會員，娓娓道出華師情懷，同時展示過往週年大會和活動的精美圖片，讓各會員回憶往日風采，重溫昔日情懷。

本會一直盡得各界友好的支持，2013年本會會長林智遠先生以及百週年慶典籌委會主席黃龍德太平紳士更落墨獻辭本刊。百年慶典，承蒙各界友好及會員之支持和贊助，本刊特別刊登各界友好及會友的祝福賀辭，與大家共享喜悅與榮幸。

由於搜集過去百年的歷史資料需時，編輯委員會已力求資料詳盡準確，惟本會早期文獻多有失傳，如有錯漏，敬祈見諒，不吝賜教。最後，本人謹代表編輯委員會感謝各界人士及本會會員之支持、協助及贊助。

彭準來
編輯委員會主編
2013年12月

1963年前本會會徽



本會會徽中「要會惟當」 要 會 惟 當 四字之釋義

本會會徽，中綴「要會惟當」之文，取義本諸古經。按周官小宰之職，「聽出入以要會」，為經綸邦治之一端。鄭司農釋之曰：「要會，謂計最〔最，聚也；計最，猶今言總計〕。之簿書，月計曰要，歲計曰會。」而要會之道，惟求其當，則古今中外，同此理也。孟子不云乎：「孔子嘗為委吏矣，曰，會計當而已矣。」本會爰揭斯義，以為同仁之箴銘焉。

1963年英國College of Arms 頒授本會使用會徽證書



本會於1963獲得英國徽章院（College of Arms）頒授徽章作為本會會徽，並沿用至今。

香港華人會計師公會 自置會所開幕銘記



1996年12月6日，位於中環威靈頓街17至19號香港工商大廈7樓701室的首個會址開幕。

香港華人會計師公會 自置會所開幕銘記



2010年11月18日，本會遷至灣仔駱克道88號6樓現址，並於當日舉行開幕儀式。



2012-2013年會長

林智遠

大家想想100年前的1913年是怎麼樣？100年後的2113年又會是怎麼樣？

追本溯源，香港華人會計師公會的創立，正是100年前一批熱心熱血的華人會計師，為華人同業爭取權益而開始。這群華人前輩不僅是香港第一批考獲專業資格的華人核數員，而且凝聚業界，創立「香港華人核數研究會」，即本會的前身。本會的成立，標誌着華人會計師團結一致，為華人、為同業、為香港，爭取權益、貢獻社會的開始，同時見證香港百年的轉變。

華采薈萃 運籌百載

回顧過去，「華采薈萃，運籌百載」，無論是在1913年，為華資機構爭取繼續使用中文記帳，為華人同業爭取核數員的法定資格，還是在二戰香港淪陷前為港府戰稅部門提供意見，本會各華人前輩都竭盡所能，運用會計師獨立、理智、自主和可靠的特質，團結同業，貢獻香港。到八、九十年代，本會更是首個會計專業團體，積極帶領同業，與內地政府和專業團體交流和溝通，促進了解，增進合作。

近年，本會和各華人會計師亦分別為香港和會計業的發展而盡心，包括成立慈善信託基金和設立多個獎學金，又為內地會計審計準則趨同和社會事務而盡力。今年，本會不但推動華人會計師愛心行動，參與呼籲器官捐贈，又再次舉辦四川慈善賑災講座，以及進一步與內地同業合作，打破地域界限，引進第一批香港境外的內地會員。

師聚精英 今日承傳

今年100週年慶典活動一個接一個，5月24日晚上舉行的「100週年慶典晚會」更是全城焦點，「師聚精英，今日承傳」，在香港特區行政長官梁振英先生主禮，和本地及內地官員蒞臨參與下，各地的華人會計師和工商專業精英超過1,300人聚首一堂，慶祝本會成立100週年，一同見證華人會計師的成就。本會由創立到現在的100年，對社會的貢獻、對業界的熱心，是一脈相連，百年不變的。

100週年慶典活動能夠順利舉行，實有賴各方友好鼎力支持和參與。我特別感謝各前會長、籌委會主席黃龍德會計師、理事、會員和各方友好的積極投入和慷慨支持。大家的努力都是為了同一個目的，就是將華人會計師的成就弘揚，並希望為大家帶來愉快難忘的一年。

「心田先祖種，福地後人耕」，感謝各位華人前輩的睿智、遠見和付出，令本會成為歷史最悠久的華人會計師專業團體，他們的專業精神、為華人同業爭取權益的心，為後輩樹立良好榜樣，亦為本會奠定成功的基石。

自強不息 貢獻社會

最後，容許我以《易經》中的：「天行健，君子以自強不息」與大家共勉。作為華人會計師，我對自己的身份感到自豪。會計師的專業操守、專業知識和工作歷練，培養出一群為業界爭取權益、貢獻香港、貢獻國家的華人精英。本會屹立百年，正是本着「自強不息」的君子態度，為同業、為香港、為國家的未來而努力。

祝願華人會計師團結一致、貢獻社會的精神，代代相傳，生生不息，迎接第二個100年、第三個100年！



百週年慶典籌委會主席
黃龍德會計師 BBS太平紳士

很榮幸，本人被推選為「華師百週年慶典」籌委會主席。本人也曾是90週年的會長。理事會和會友對我的信任，深表感謝。

過去百年，本會經歷了不同的年代，見證了社會的變遷，經濟的起飛，本會在數十位前會長領導下，默默的耕耘，努力不懈，付出了不少的心血，才奠定了本會今天強大的基礎。

回顧百年來，本會一直致力服務會員，努力爭取業界和會員的權益，給會員一個聯繫交流的平台，定期舉辦培訓課程，每月之午餐例會，本會都邀請到各方面的專家和資深會計師等作專題演講，交流實務經驗，探索業務上的問題，促進會員間之溝通，從而提高及保持同業間之專業水平。我們每年亦會為會員舉辦多項聯誼活動。

過去20年，中港兩地經濟不斷融合，經濟迅速發展，10年前我說過我們會計同業，是時候積極開拓多些「非傳統會計業務」，例如諮詢顧問、財務管理、融資安排、內部管理及控制、收購合併及架構重組，為進入內地的商家提供服務，將商品及技術知識引進國內，同時亦協助國內企業發展完善的會計制度，有助於加快國內企業踏進國際的步伐等，現在都一一實現了。我們都知道，現今社會是知識型的經濟，但知識型中也應有獨特的亮點和賣點，發展少數人投入的知識產業，服務有需要的客戶群，才可出奇制勝，達致雙贏。

值得一提的是，本會除了十分關注會員福利提升和技術培訓之外，對社會事務亦不遺餘力，如贊助各大院校獎學金等有益社群的事務。

展望未來的發展，本會將秉承「要會惟當」的宗旨，繼續把本會會務發揚光大。我更寄望會計界同寅能以培育下一代為己任，把我們的知識和經驗傳給下一代，為業界訓練出更多的優秀會計人員。我相信面對全球一體化，社會上更加需要對擁有金融、資訊科技、法律、管理、財務、中國貿易及稅務等方面知識之會計人才，本會各會友應在這方面作出準備，因為機會只給有準備的人，我們要為會員及會計行業發展而努力，繼續擔當聯絡全球華人會計師之主要角色及反映同業意見給有關政府部門，為香港及中國的經濟發展作出貢獻。

本人在此謹向全體理事致以衷心的謝意，他們為百週年慶典活動，付出了寶貴的時間、金錢和心血，使到華師的百週年慶祝活動得以成功舉行，並祝願各位及香港華人會計師公會百尺竿頭，更進一步。



香港特別行政區
行政長官
梁振英

香港華人會計師公會一百周年誌慶

同儕協契
百載延昌

行政長官梁振英





中央人民政府駐香港特別行政區
聯絡辦公室主任
張曉明

香港華人會計師公會一百周年誌慶

百年樹人華師會
貢獻斐然會計界

中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室張曉明主任



香港特別行政區
政務司司長
林鄭月娥

香港華人會計師公會一百周年誌慶

研精專業
溥益社羣

政務司司長林鄭月娥





香港特別行政區
財政司司長
曾俊華

香港華人會計師公會一百周年誌慶

衡中鏡澈
掌計有方

財政司司長曾俊華





香港特別行政區
律政司司長
袁國強

香港華人會計師公會一百周年誌慶

植根百載
敬業惠羣

律政司司長袁國強





香港特別行政區
行政會議非官守議員召集人
林煥光

香港華人會計師公會百周年誌慶

業精才眾

行政會議非官守議員召集人林煥光



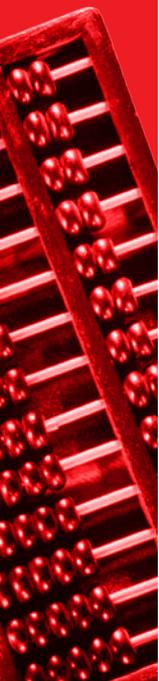
香港特別行政區
立法會主席
曾鈺成

香港華人會計師公會百周年慶典晚宴誌慶

百年興會務
世紀譜新篇

中華人民共和國香港特別行政區
立法會主席

曾鈺成



中華海外聯誼會

CHINA OVERSEAS FRIENDSHIP ASSOCIATION

賀 信

香港華人會計師公會：

欣聞貴會即將迎來成立百周年華誕，謹致以熱烈祝賀！
并借此向香港華人會計師公會的全體會員致以親切問候和
良好祝願！

香港華人會計師公會成立 100 年來，始終堅持愛國愛港
立場，為香港的順利回歸和繁榮穩定發揮了積極作用；積極
促進香港和內地同業的交流合作，為內地會計行業與國際接
軌做出了積極貢獻；秉持創會宗旨，為提高香港會計師的國
際水平貢獻良多，得到各界的廣泛贊譽和好評。

希望貴會以成立百周年慶典活動為契機，繼續堅持愛國
愛港立場，支持行政長官和特區政府順利施政，積極拓展會
務，努力服務會員，為香港長期繁榮穩定發揮更加積極的作
用。

祝慶典活動取得圓滿成功！

中華海外聯誼會

2013 年 4 月 2 日

中國·北京市府右街 135 號
135, Fu You Street
Beijing, China

郵編 (ZIP): 100800
電話 (TEL): 58335232
傳真 (FAX): 58335726

中國僑聯副主席
王永樂

香港華人會計師公會一百周年題詞

一
叶
知
秋

百
年
承
傳

中國僑聯副主席

王永樂

二零一三年二月

中华人民共和国审计署用笺

贺 信

香港华人会计师公会：

值此香港华人会计师公会成立 100 周年之际，谨向贵公会及全体会员表示最热烈的祝贺！

香港华人会计师公会自成立以来，一直致力于服务社会、服务香港经济发展，特别是自香港回归祖国 15 年来，注重与内地同业机构、政府部门的交流，在促进交流合作、经济发展方面做出了积极贡献。

我们衷心祝愿贵公会与时俱进，再创辉煌！

审计署港澳台办公室

二〇一三年二月一日





第十二屆港區全國人大代表
譚惠珠

香港華人會計師公會百周年慶典誌慶

薈萃翹楚
繼往開來

第十二屆港區全國人大代表 譚惠珠 致意



第十二屆港區全國人大代表
雷添良

香港華人會計師公會成立一百周年誌慶

專業傲羣 共慶百年

第十二屆港區全國人大代表
雷添良



第十二屆港區全國人大代表
鄭耀棠

香港華人會計師公會一百周年誌慶

團結業界 貢獻良多

港區全國人大代表

鄭耀棠



敬賀

二零一三年五月



第十二屆全國人民代表大會港區代表
香港特別行政區第五屆立法會金融界議員

吳亮星

香港華人會計師公會一百周年誌慶

精英薈萃 共建繁榮

第十二屆全國人民代表大會港區代表

香港特別行政區第五屆立法會金融界議員



吳亮星



第十二屆港區全國人大代表
黃玉山

香港華人會計師公會百周年誌慶

百
年
偉
業

黃玉山題



癸巳年春



第十二屆港區全國人大代表
霍震寰

香港華人會計師公會一百周年慶典誌慶

領 導 群 倫
輔 弼 功 宏

霍震寰





第十二屆港區全國人大代表
楊耀忠

香港華人會計師公會一百週年紀念特刊

百載創輝煌
菁英惠九州

第十二屆港區全國人大代表 楊耀忠敬賀



第十二屆港區全國人大代表
田北辰BBS太平紳士

香港華人會計師公會百周年慶典誌慶

會務興隆 促進交流

第十二屆港區全國人大代表田北辰BBS太平紳士致意

第十二屆港區全國人大代表
王庭聰

香港華人會計師公會百周年慶典誌慶

華菁會聚
運籌天下

第十二屆港區全國人大代表 王庭聰 致意



香港華人會計師公會名譽顧問
全國政協委員

李家祥

祝賀香港華人會計師公會一百周年誌慶

共濟群力
同心協力

名譽顧問李家祥致意



香港特別行政區
立法會會計界議員

梁繼昌

香港華人會計師公會壹佰周年誌慶

百年承傳
任重道遠

立法會議員梁繼昌





香港特別行政區
運輸及房屋局局長
張炳良

香港華人會計師公會成立一百周年誌慶

裕業百載
溥惠萬商

運輸及房屋局局長張炳良





香港特別行政區
民政事務局局长
曾德成

香港華人會計師公會百周年誌慶

百年幹績 譽滿華洋

民政事務局局长 曾德成





香港特別行政區
勞工及福利局局長
張建宗

香港華人會計師公會成立一百周年誌慶

菁華會萃
掌計百年

勞工及福利局局長張建宗





香港特別行政區
財經事務及庫務局局長
陳家強

香港華人會計師公會一百周年誌慶

專精幹練
利析秋毫

財經事務及庫務局局長陳家強





香港特別行政區
商務及經濟發展局局長
蘇錦樑

香港華人會計師公會成立一百周年誌慶

信昭基固
績著聲徽

商務及經濟發展局局長蘇錦樑





香港特別行政區
政制及內地事務局局長
譚志源

香港華人會計師公會成立一百周年誌慶

百載基業
懋績輝煌

政制及內地事務局局長譚志源





香港特別行政區
保安局局長
黎棟國

香港華人會計師公會成立一百周年誌慶

鴻基百載
駿業長榮

保安局局長黎棟國





香港特別行政區
教育局局長
吳克儉

香港華人會計師公會成立一百周年誌慶

卓績弘彰
昌業利民

教育局局長吳克儉





香港特別行政區
食物及衛生局局長
高永文

香港華人會計師公會成立一百周年誌慶

良籌智算
信昭譽崇

食物及衛生局局長高永文





香港特別行政區
發展局局長
陳茂波

香港華人會計師公會成立一百周年誌慶

俊彥輩出
才獻家邦

發展局局長陳茂波





香港特別行政區
審計署署長
孫德基

香港華人會計師公會一百周年誌慶

碩 展
果 猷
豐 百
盈 載

審計署署長孫德基





香港特別行政區
稅務局局長
黃權輝

香港華人會計師公會成立一百周年誌慶

百載光輝 共建繁榮
承先啟後 蒸蒸日上

稅務局局長黃權輝



香港特別行政區
公司註冊處處長
鍾麗玲

香港華人會計師公會成立一百周年誌慶

專業精進
建樹百年

公司註冊處處長鍾麗玲





香港特別行政區
民政事務總署署長
陳甘美華

香港華人會計師公會百周年誌慶

銖分毫析
信望鏘鏗

民政事務總署署長陳甘美華





香港特別行政區
衛生署署長
陳漢儀

香港華人會計師公會成立一百周年誌慶

耕 耘 百 載
德 業 光 昭

衛生署署長陳漢儀



江 門 市 人 民 政 府

香港華人會計師公會：

欣聞貴會迎來成立百年華誕，我謹代表江门市人民政府向貴會表示熱烈祝賀，并向全體會員致以誠摯的問候！

貴會歷經百年，可謂歷史悠久。在歷屆理監事會的帶領和全體會員的共同努力下，貴會始終致力香港的繁榮與穩定，得到業界的廣泛讚譽和尊崇。希望貴會能繼續發揚愛國、愛港、敬業的精神，為促進香港與內地的交流與合作，為繁榮兩地各項事業發展作出更大的貢獻！

我衷心祝賀：

貴會事業更興旺昌盛！

讓我們的合作更緊密無間，共創雙贏！

江门市人民政府

副市長：

2013年12月2日

江門市政協主席
趙基耀

賀香港華人會計師公會成立100週年

共融和諧 馳譽香江

趙基耀 敬題

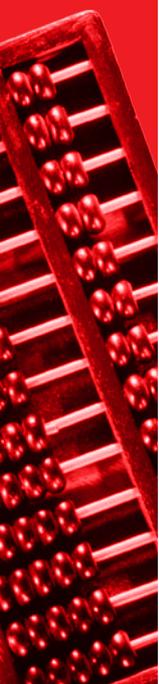
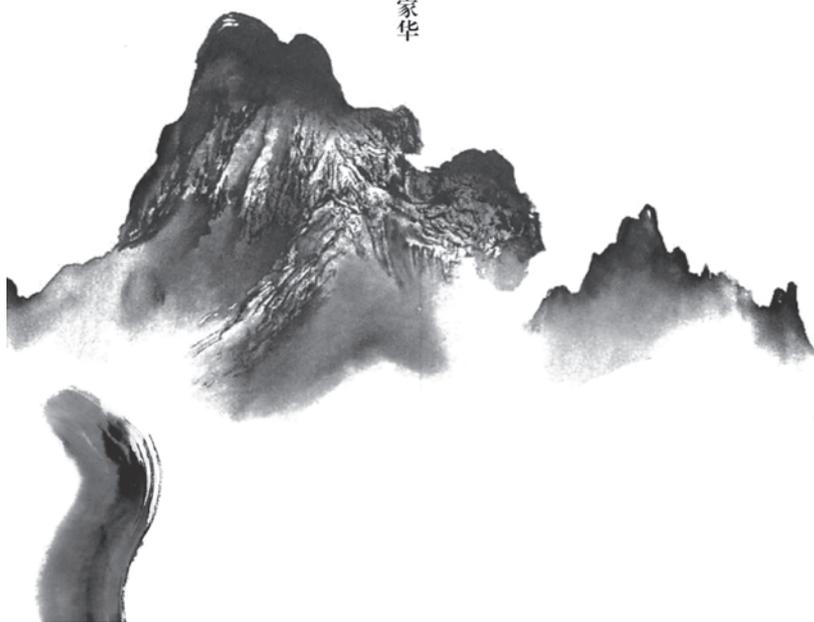
二零一三年二月

深圳市財政委員會主任
喬家華

敬賀香港華人會計師公會百年慶典

百年之基 鴻圖大展

深圳市財政委員會主任 喬家華





中國註冊會計師協會會長
李勇

敬賀香港華人會計師公會一百周年

宏華人精英信义
惠神州香江繁荣

中国注册会计师协会会长



中國註冊稅務師協會會長
許善達

中国注册税务师协会

The China Certified Tax Agents Association (CCTAA)

地址：中国北京海淀区阜成路73号新嘉大厦11层 邮编：100142 电话：86 10 6841 4257 传真：86 10 6841 4257 电邮：cctaa01@163.com
Addr.: 11th Floor Yu Hui Building ,No. 73 Fu Cheng Road, Hai Dian District, Beijing, China Post code: 100142 Tel: 86 10 6841 4257
Fax: 86 10 6841 4257 Email: cctaa01@163.com

賀 信

致：香港華人會計師公會：

值此香港華人會計師公會百年華誕之際，中國註冊稅務師協會特向香港華人會計師公會及全體同仁致以誠摯的祝賀。

多年來，香港華人會計師公會積極推動會計行業的持續發展，在會員與政府之間架起了溝通橋樑；注重與內地的交流合作，為兩地業界交流做了大量的工作，為香港和內地的經濟繁榮做出了貢獻。

香港華人會計師公會與中國註冊稅務師協會始終保持着深厚的友誼和良好的合作關係，兩會開展形式多樣內容豐富的合作交流，為促進香港與內地會計及涉稅服務業的發展做出了積極貢獻。希望今後繼續為推動兩會交流及會員之間務實合作牽線搭橋，為促進兩地會計、涉稅服務行業快速健康發展共同努力，攜手共創美好明天！

中國註冊稅務師協會

二〇一三年三月

中国税务学会

贺信

香港华人会计师公会：

欣逢香港华人会计师公会成立 100 周年庆典之际，我谨代表中国税务学会向贵会表示热烈的祝贺！

自 1913 年成立以来，贵会始终致力于培育优秀会计人才，积极推动会员及会计行业的持续发展，为会员与政府及其他专业机构的沟通发挥了桥梁纽带作用。贵会见证了香港华人会计师行业的发展变迁，为香港华人会计师行业的规范化作出了卓越贡献，极大地推动了香港华人会计师行业的健康有序发展，并为香港的经济繁荣做出了贡献。我对贵会取得的成绩表示由衷的敬佩，并希望通过你们向多年来为贵会事业蓬勃发展而辛勤工作的朋友们致以诚挚的问候！

衷心祝愿贵会继续发扬成绩，紧跟时代步伐，再接再厉，开拓进取，为会计师行业的发展做出更大贡献！

预祝香港华人会计师公会 100 周年庆典活动圆满成功！



廣東省註冊會計師協會會長

熊展瑜

百年传承 服务社会 硕果累累
万象更新 伟大征程 再攀高峰
热烈祝贺香港华人会计师公会成立 100 周年！

广东省注册会计师协会

2012年5月

熊展瑜



深圳市註冊會計師協會會長
廖睦群

香港華人會計師公會百年慶典

百年華人 千秋偉業

深圳市註冊會計師協會會長廖睦群

深圳市注册会计师协会

贺信

香港华人会计师公会：

值此贵会成立百年之际，我会致以热烈祝贺！

香港华人会计师公会历尽峥嵘岁月，传承百年薪火，始终与民族命运共浮沉，与时代脉搏同起伏，紧扣大中华经济圈的发展繁盛，积极参与。

深港两地一衣带水，休戚与共，华师会同仁不吝赐教，分享成功经验，我会同行亦望优势互补，携手共赢。

2012年初两会签署的《深圳市注册会计师协会与香港华人会计师公会合作协议》为双方开展实质性合作打下了扎实的基础，2012年末培育计划启动，两地行业进一步融合发轫，近日欣闻贵会已批准通过我会二十名会员为香港华人会计师公会首批境外会员，两会的更紧密合作跨进新里程。

我会对香港华人会计师公会为双方交流合作作出的努力与贡献表达衷心的感谢，并祝愿贵会百尺竿头，更进一步！

深圳市注册会计师协会

秘书长：

2013年5月20日

地址：深圳市深南大道6008号特区报业大厦12楼 邮编：518009
电话：83515410 83515411 83515412 传真：83515379 83515380
<http://www.cpasz.org> E-mail: webmaster@cpasz.org

广州注册会计师协会

贺 信

香港华人会计师公会：

巨龙降福福未去，金蛇吐祥祥又来。欣闻贵会迎来 100 周年会庆，广州注册会计师协会携全体会员向贵会致以热烈而诚挚的祝贺。

贵会创会于 1913 年，风雨兼程迈入 100 周年，作为香港历史最悠久的华人会计团体，拥有一批专业水平高的会员，百年来，一直致力于提供各类会计专业服务，得到了社会各界的赞誉。同时贵会积极为会员提供培训交流平台，为促进香港与内地会计界的交流与合作做出了显著的贡献。在此，广州注册会计师协会向你们致以崇高的敬意！期望今后我们两会进一步加强紧密合作，携手共进，为促进穗港两地注册会计师行业的共同发展而努力！

雄关漫道真如铁，而今迈步从头越。祝愿香港华人会计师公会 100 周年庆典活动取得圆满成功，祝愿香港华人会计师公会在今后的日子里再创辉煌！

广州注册会计师协会

二〇一三年二月二十五日



惠州市注冊會計師協會會長
溫旭彪

熱烈祝賀香港華人會計師公會成立一百周年

華人楷模 百年傳承

惠州市注冊會計師協會會長溫旭彪敬賀



加拿大英屬哥倫比亞省公認管理會計師公會（香港分會）會長
李細鳳

香港華人會計師公會成立一百周年誌慶

華人之光

加拿大英屬哥倫比亞省公認管理會計師公會
（香港分會）會長李細鳳敬賀



英國註冊財務會計師公會香港分會主席
余廣文

香港華人會計師公會百周年紀念誌慶

團結香港業界力量
傑出華人努力不懈
專業會計師獻睿智
華師公會居功至偉
共慶百周年的光輝

英國註冊財務會計師公會香港分會主席余廣文



香港女會計師協會會長
熊璐珊

香港華人會計師公會百周年誌慶

專業精進
宏基永固



香港女會計師協會會長熊璐珊



香港特許秘書公會會長
施熙德

香港華人會計師公會成立一百周年誌慶

奮進百載
群猷益彰

香港特許秘書公會會長 施熙德 敬賀



香港財務會計協會有限公司會長
左龍佩蘭教授

香港華人會計師公會百周年紀念

百載耕耘
貢獻良多

香港財務會計協會有限公司會長左龍佩蘭教授



基督徒會計師團契主席
羅志聰

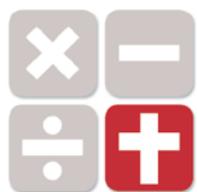
公平 *Fairness*

承擔 *Accountability*

誠信 *Integrity*

真實 *Truthfulness*

聖潔 *Holiness*



THE
ASSOCIATION OF
CHRISTIAN
ACCOUNTANTS

基督徒會計師團契

致意



香港專業管理會計師公會會長
羅裕群

香港華人會計師公會百周年誌慶

勤勉公正 優化企業管治
專業公信 促進金融發展

香港專業管理會計師公會會長羅裕群



香港稅務學會會長
洪宏德

香港華人會計師公會百周年誌慶

植根百載
凝聚華人

貢獻社會
展望明天



香港稅務學會會長洪宏德



香港註冊財務策劃師協會會長
施德芝

香港華人會計師公會百周年誌慶

百年會計精英
卓越非凡

香港註冊財務策劃師協會會長施德芝



香港會計師公會會長
趙麗娟

香港華人會計師公會百周年誌慶

專精敬業 毫釐不爽

百載綿延 潤澤工商

香港會計師公會會長趙麗娟敬賀



ACCA (特許公認會計師公會)

香港分會會長 2013/2014

曾志偉

香港華人會計師公會百周年誌慶

專業傲羣 歡慶百年

ACCA (特許公認會計師公會)
香港分會會長 2013/2014 曾志偉先生



國際會計師公會—香港分會會長
陳毅生



21 August 2013

Mr. Nelson Lam
President
The Society of Chinese Accountants & Auditors
6/F, 88 Lockhart Road,
Wanchai, Hong Kong

The Association
of International
Accountants
Hong Kong Branch
Room 904,9/F,
Kwai Hung Holdings Centre,
89 King's Road,
North Point, Hong Kong
T: +852 2845 4982
F: +852 2845 7495
E: aia@aiahkbranch.com
W: www.aia worldwide.com

Dear Mr. Lam,

100th Anniversary Celebrations

It gives me tremendous pleasure to express my congratulations to the Society of Chinese Accountants & Auditors (SCAA) on the celebration of its 100th Anniversary.

The anniversary celebrations reflect on the history, success and achievements of the SCAA and pay tribute to those dedicated council members and staff who have involved and contributed in the development of the organisation over the past ten decades. Established in 1913, SCAA has built its solid position in Hong Kong through development and has been the pioneer in promoting fellowship among its members in the Chinese community and maintaining the steady growth of its membership successfully.

With the rapid growth of the China market, there have been opportunities and challenges to the Hong Kong economy and in particular to accounting professions. I have no doubt that the SCAA will continue to play a prominent role in providing professional training and networking opportunities to its members and meet with the ever-increasing needs of local, Chinese and international businesses, thus maintaining Hong Kong's position as an international financial centre.

On behalf of The Association of International Accountants Hong Kong Branch, I would like to take this opportunity to extend my warmest congratulations to the success of SCAA and its members on the occasion of its 100th Anniversary Celebrations. I also wish SCAA and its members even greater success in the coming years.

Your faithfully,

Kenny Chan
President
The Association of International Accountants - Hong Kong Branch



會計專業發展基金有限公司副主席
周嘉亮

香港華人會計師公會百周年誌慶

華人翹楚
百尺竿頭

會計專業發展基金有限公司副主席周嘉亮



核數師暨會計師註冊委員會主席
容光亮

香港華人會計師公會百周年誌慶

百載耕耘
碩果累累

澳門核數師暨會計師註冊委員會主席容光亮



澳門註冊會計師公會會長
陸丹青

香港華人會計師公會百周年誌慶

菁英薈萃
百載輝煌

澳門註冊會計師公會會長
陸丹青



澳門會計專業聯會會長
崔世昌

I am delighted to have this opportunity to express my sincere congratulations to The Society of Chinese Accountants & Auditors on reaching its 100th anniversary.

Over the years, you have contributed immensely to the economic growth and training of the people of Hong Kong, helping to make this a better, happier and more productive society, and we wish you many more years of success.

Best wishes

Chui Sai Cheong

President - Union of Associations of Professional Accountants of Macau



澳洲特許會計師公會香港分會會長
彭準來



Chartered
Accountants

香港華人會計師公會百周年紀念

百載經營 千秋志業
植根香港 望嚮神州

澳洲特許會計師公會香港分會會長彭準來敬賀



澳洲會計師公會大中華區分會會長
李文傑



澳洲會計師公會大中華區分會會長李文傑

百年宏業 匡導工商

香港華人會計師公會百周年誌慶



香港交易及結算所集團行政總裁
李小加

香港華人會計師公會百周年誌慶

弘基百年 鴻猷再展

香港交易及結算所集團行政總裁李小加



香港中華廠商聯合會會長
施榮懷太平紳士

香港華人會計師公會100周年誌慶

凝聚會計專才 攜手共迎百載

香港中華廠商聯合會會長施榮懷太平紳士敬賀



香港中華總商會會長
楊釗

香港華人會計師公會成立一百周年誌慶

秉持專業

精益求精

香港中華總商會會長楊釗



敬題



Hong Kong General Chamber of Commerce
香港總商會 1861

香港華人會計師公會成立一百周年誌慶

匯賢百載
精益求精

香港總商會敬賀



新界社團聯會（新社聯）理事長
陳勇



新界社團聯會（新社聯）理事長陳勇

賢才匯聚

香港華人會計師公會百周年誌慶

熱烈祝賀
香港華人會計師公會成立100週年誌慶

精誠團結 共創繁榮



新界總商會

全體同人敬賀

Congratulatory Message to SCAA

*Many increasing returns of the
SCAA Centennial*

*Professor Keith Kit Pong Wong
Director, School of Economics and Finance
The University of Hong Kong*

Congratulatory Message to SCAA

Congratulations on the 100 years of contribution to the Chinese accounting community! It's the end of an era and beginning of a new one.

*Prof. Gu Zhaoyang
Director, School of Accounting
The Chinese University of Hong Kong*



香港城市大學講座教授及會計學系系主任
金正本

Congratulatory Message to SCAA

It is with great pleasure that I write this message today in order to congratulate the Society of Chinese Accountants and Auditors on their 100th anniversary.

Since its inception in 1913, the SCAA has made great strides in the local accounting industry, helping to set new standards in auditing quality and financial reporting for countless firms and companies. Its continued presence can be felt across business sectors and markets, not only in Hong Kong, but in the Greater China region and even overseas.

As we look towards the future, I can see ever brighter and better prospects for the organization that has upheld the core values of accounting and auditing in the Chinese community - accuracy, equality and practicality. I wish again to extend my congratulations to the Society and all the individuals who have made it such a success in the last century. Here's to the next 100 years!

*Professor Jeong Bon KIM
Chair Professor and Head
Department of Accountancy
City University of Hong Kong*



THE HONG KONG
POLYTECHNIC UNIVERSITY
香港理工大學

School of
**ACCOUNTING
& FINANCE**
會計及金融學院

香港華人會計師公會百周年誌慶

十年樹木 百年樹人

香港理工大學會計及金融學院鄭振興教授



香港樹仁大學會計學系教授兼系主任

陳天佑

The Society of Chinese Accountants and Auditors is Hong Kong's pre-eminent professional body representing all the small and medium-sized accounting practitioners. It plays a significant role in Hong Kong through its various professional, educational and social activities in promoting the highest professional standards and cooperative efforts within the profession and nurturing top-notch young accountants through the provision of internships. I take the opportunity on this special centennial anniversary day to congratulate its 100th birthday and wishing the Society the very best in the years to come.

Professor Theodore T. Y. Chen

Date: December 10, 2013



嶺南大學利榮康會計學講座教授及商學院會計學系系主任
陳冠雄教授

香港華人會計師公會百周年誌慶

值此香港華人會計師公會成立100週年之際，我謹代表嶺南大學會計學系向貴會和貴會全體會員致以最熱烈的祝賀！

在過去的100年裡，香港華人會計師公會努力不懈地為建立，促進和推動會計行業在香港的發展作出了重大的貢獻。香港華人會計師公會已成為會員們互相切磋交流，完善行業執業規範，服務社會各行各業的行之有效的平台。

回顧貴會100年的歷史和已經取得的成就，我們深信香港華人會計師公會定能一如既往地為香港以及大中華區會計行業的持續有效的發展作出更大的貢獻。我真誠地祝愿貴會在今後的歲月裡百尺竿頭，更進一步！

陳冠雄教授
嶺南大學
利榮康會計學講座教授及
商學院會計學系系主任





職業訓練局主席
陳鎮仁

香港華人會計師公會一百周年誌慶

薈萃專才
昌業利民

職業訓練局主席陳鎮仁



本會簡史

在1913年前，於香港註冊之華資公司可聘用任何人士為核數員，或查帳員。當時香港設有規定會計師資格，但沒有會計師之名稱。1913年，政府有感華資有限公司的數目日益增多，而其記帳方式多採用中文及上進下支帳簿和進支存欠之結帳，在修訂當時有效之1911年香港公司法例時，曾擬令各華資有限公司必須用英文記帳。惟各有關人士認為在執行此項措施時將會非常困難，此乃因當時能夠以英文記帳的人員不多，並且待遇要求高昂，以致多數公司都力有不逮。遂由周少岐紳士（即已故周竣年爵士之先翁）領導聯合發起向港府交涉取消此擬通過之法例。政府經考慮後，亦俯順輿論民情，允予接納。將公司法例有關章節，略事修訂。以後所有有限公司，可用中文記帳，但必須加設英文之現金收支簿（即當時之香港公司法例第 121 條之規定）。

同時更規定凡欲擔任華人核數員者，必須經考試合格，方准執業。港府隨即委任劉鑄伯，何福（已故何東爵士兄弟），周少岐及袁金華（又名袁英山）四人為第一任考試委員，又以華民政務司為當然主席。當時雖有考試制度，但未規定執業界線。倘若考試合格批准執業時，不論中文或英文記帳，均可查核。直至1930年政府再行修訂香港公司法例，將核數員名單分為兩部。凡名列第一部者祇能夠核查英文帳簿。名列第二部者祇能夠核查中文帳簿。此乃華人會計師之起源。

No. 382.—It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to constitute a Committee for the purpose of advising the Registrar of Companies on the qualifications of Chinese applicants for recognition as auditors under the Companies Ordinances, 1911 and 1913, and to appoint the following to be members thereof, viz. :—

The Secretary for Chinese Affairs.

The Hon. Mr. LAU CHÜ PAK.

Mr. UN KAM WA.

Mr. HO FOOK.

Mr. CHAU SIU KI.

A. M. THOMSON,
Colonial Secretary.

28th November, 1913.

（資料來源：1913年11月28日香港政府憲報）

1913年港府舉行第一次華人核數員考試時，合格者有17或18人。其中以馮樂園最熱心，他於政府宣佈合格核數員名單後，隨即假座體育學校召集合格核數員舉行第一次座談會，商討組織同業公會，並獲得與會者一致贊同，即席被推舉負責起草會章，公會名稱乃定為「香港華人核數研究會，Hong Kong Chinese Auditor Research Society」。經數日，會章已定，本會便告成立。第一屆會員有劉鑄伯，馮樂園，黃茂林，張才，胡爾棟，張壽

朋，林藻慶，岑澤樵，郭若衡，郭福滔，區子禧，黃花農，黎金發，楊敬奄，羅鈞鏞，李維楨，歐陽健卿，侯壽南。黃茂林先生為各會員愛戴，被推選為首屆會長，馮樂園為義務秘書，共勸會務。

本會成立初期，會員人數不多，黃茂林會長領導本會十多年，期間馮樂園亦提供了不少協助。在1918年初，香港發生火燒馬棚，馮樂園不幸遇難，會務亦因而受影響。在1933年起，劉毓芸亦曾數任會長。本會名稱亦經更改，在戰前有會員區灌歟，有感本會當時的名稱「香港華人核數研究會」不甚妥合，提議更改，幾經商榷，遂易名為「香港華人核數學會，Institute of Chinese Auditors, Hong Kong」，並修訂會章，及設立三種會員；即（一）名譽會員M.I.C.A. (Hon)，（二）普通會員M.I.C.A.，（三）贊助會員A.M.I.C.A.。但實際當時祇有普通會員。

在1940至1941年間，港府設立戰稅部門，徵收戰稅，但當時發現甚多私人有限公司都不遵守香港公司法例，沒有按規定每年聘請核數員核數。公司註冊官遂要求本會提供意見，當時本會主席劉毓芸及義務書記黃永善均對政府表達寶貴意見。

隨着港府開始徵收戰稅，本會會員大增至40多人。

後來戰火燃起，會員星散。幸得當時主席劉毓芸繼續努力不懈，使會務不致中斷。在1942年，有會員提請劉毓芸召開會員大會，依據中國會計師公會之模式，重整本會及修訂會章，並推舉王蘊玉為新會章程起草人，當時決定擬易名為現用之「香港華人會計師公會 The Society of Chinese Accountants and Auditors」。

於本港光復1945年，戰前時任本會主席的劉毓芸及義務書記的黃永善重新向公司註冊署，依據當時之軍政府法例（British Military Administration）登記。在1946年2月17日於鐘聲慈善社召開會員大會，向會員佈告有關向政府交涉結果。

No. 13.—It is hereby notified for general information that the following persons, having made application to be appointed auditors for the purposes of the Companies Ordinances, 1911 and 1913, are in my opinion qualified to perform the duties required by the said Ordinances to be performed by an auditor so far only as concerns the auditing of Chinese books and the books required to be kept in English under the proviso to Section 9 of the Companies Amendment Ordinance, 1913 :—

Mr. LAU YUK WAN.
 „ FUNG LOK YUEN.
 „ U I TUNG.
 „ J. M. WONG.
 „ CHEUNG TSOI.
 „ HAU SAU NAM.
 „ LI WAI CHING.
 „ LI KIN CHING.

No. 14.—It is hereby notified for general information that the following person, having made application to be appointed auditor for the purposes of the Companies Ordinances, 1911 and 1913, is in my opinion qualified to perform the duties required by the said Ordinances to be performed by an auditor so far only as concerns the auditing of Chinese books :—

Mr. WONG FA NUNG.

（資料來源：1914年1月9日香港政府憲報）

在1946年8月3日舉行戰後第一次全體會員（新舊會員）大會。在1946年8月31日舉行第二次會員大會通過本會的新章程及本會正式易名為「香港華人會計師公會」。之後，政府再舉辦審定會計師之考試，而本會會員亦被接納為審定會計師。

在1947年，本會再在香港政府華民政務司署登記。

香港稅務局於1947年成立，申請參加審定會計師資格考試人數隨即大增，而政府亦提出檢討審定會計師資格之考試。劉毓芸及黃永善在1949年4月及5月兩次被諮詢有關考取審定會計師資格之考試事宜。最後決定擴大第二部審定會計師顧問委員會人數（Panel of Part II Authorised Auditors Advisory Committee）如下：

原有委員：1. 香港政府華民政務司（當然委員）

The S.C.A. (ex officio)

2. 周竣年爵士

Sir T. N. Chau

3. 李葆葵太平紳士

Mr. Li Po Kwai, J.P.

4. 李子方太平紳士及

Mr. Li Tze Fong, J.P., and

5.* 黃茂林太平紳士

Mr. J.M. Wong, J.P.

新增委員：1. 香港稅務局長（當然委員）

The Commissioner of Inland Revenue (ex officio)

2. 陳乙明先生

Mr. J.M. Tan, A.C.A.

3.* 李卓權先生

Mr. Thomas Le C. Kuen, F.A.C.C.A.

4.* 黃永善先生

Mr. W. S. Wong, Ph. D., F.F.I.A., Sc., and

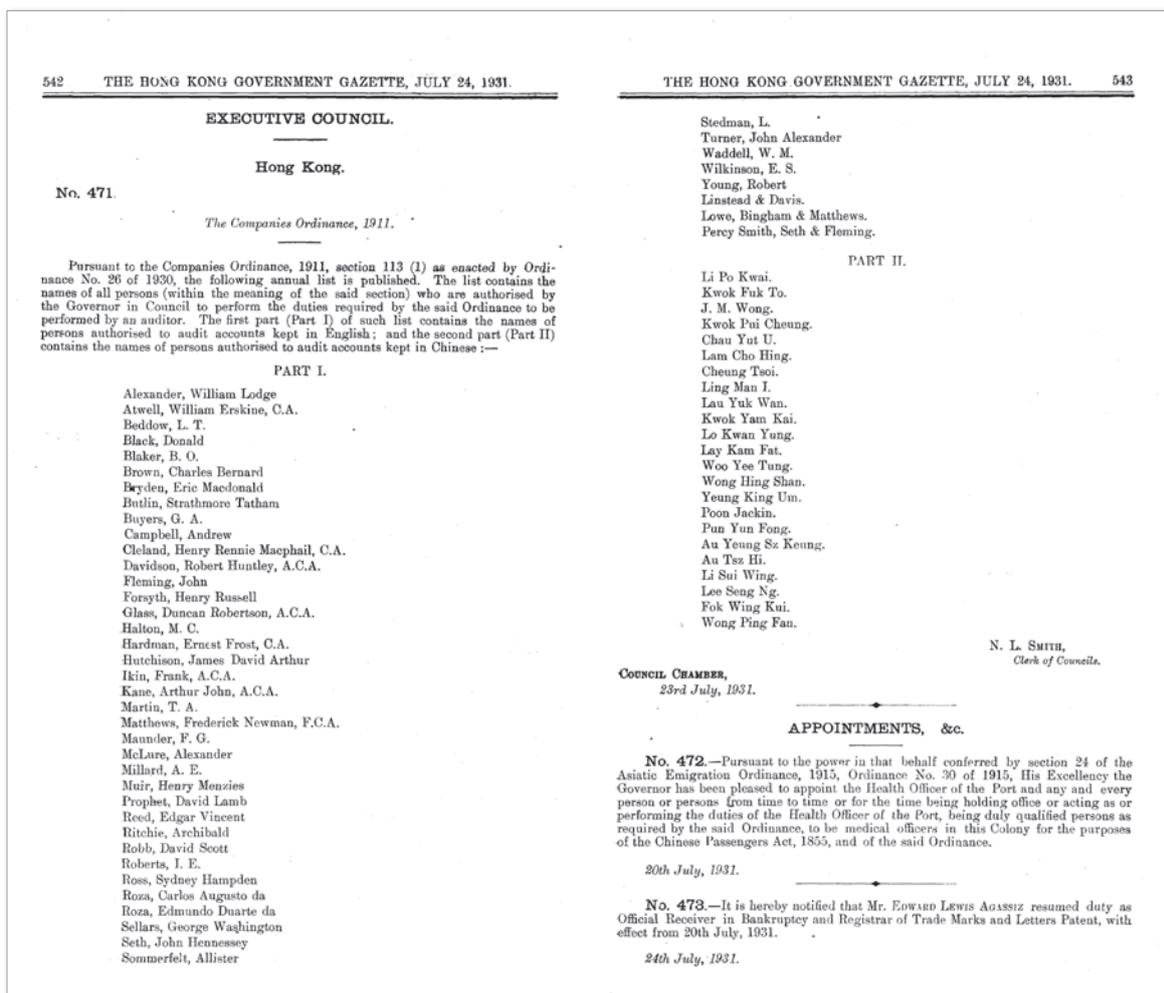
5.* 譚維新先生

Mr. W.S. Tam

以上4位有*記號者為本會會員。

本會戰後第一次會刊是在1949年出版。

1932年香港公司法例第131條在1952年8月修訂，期後，第一部及第二部之審定會計師顧問委員會合併，成為審定會計師局（Authorised Auditors Board）。本會會員李卓權及黃永善，仍繼續為該局服務。



(資料來源：1931年7月24日香港政府憲報)

由於環境需要，本會又先後委派潘永祥，麥慶彰負責起草及修訂本會章程，由本來按社團條例註冊轉為按公司法例註冊。本會於1971年12月31日獲當局正式批准註冊為有限公司而本會名稱亦特別豁免不需加上「有限公司」之字句。當時之簽署會員有曹澤泉，劉仲謙，屈洪疇，潘永祥，馬明璋，伍子材，李福兆，關漢芳，周謙，陳昌寬，麥慶彰，李文彬，黃士鏗，麥慶華共14人。

1972年11月15日香港會計師公會正式成立及被賦予審定會計師資格，簽發會計師執業牌照等全部權力。而最後獲政府審定會計師局批准第二部之核數員名單亦於1972年12月29日公佈。此後，本會更集中資源在會員服務，培訓和社會服務等方面。

1996年本會在不少會員大力支持及慷慨捐款下，成功地以港幣400萬元於中環威靈頓街首次自置面積有1,070平方呎的物業作為會址，為本會舉辦的培訓課程、討論會及工餘茶會提供了一個理想的場地。然而，隨着會員人數不斷增加，會址已不敷應用，同時，考慮到原會址樓齡漸高，理事會於2008年7月2日以港幣640萬元將原址物業售出。並於2009年9月25日以港幣870萬購買現時位於香港灣仔駱克道的新會址，面積有2,010平方呎。

2005年本會會章經修訂，增加了理事會成員人數，以及修改了理事選舉的制度，並加設了附屬會員和境外會員。

面對中國龐大的市場，本會早於九十年代已積極率領同業進入內地，與內地政府各相關單位和專業團體交流。近年，本會更加強與廣東省和深圳的合作。2005年，本會與惠州市註冊會計師協會簽訂了《惠港兩地會計師界交流合作意向書》及與廣州市國際投資促進中心簽署合作協議。2009年，本會與佛山會計學會簽訂《促進會計服務業合作意向書》。2012年與深圳註冊會計師協會簽訂《深圳註冊會計師協會與香港華人會計師公會合作協議》。

2005年香港會計準則與國際會計準則接軌，香港審計準則與國際審計準則亦趨同，為了協助會員過渡及適應有關的新準則，本會不斷加強組織安排相關的研討會及工作坊，以提供最新的行業資訊予各會員及協助提高會員的執業水平。

2008年5月12日，中國四川省汶川縣發生了大地震災難，本會本着一方有難八方支援的精神，即時成立香港華人會計師公會慈善信託基金，籌得超過港幣90萬元，送交香港紅十字會賑災，2009年就汶川地震再籌得港幣16萬元善款。期後，信託基金就台灣於2009年發生的八八水災及青海省玉樹縣於2010年發生的大地震，共籌得超過港幣20萬元的善款作賑災之用。另外，就四川省雅安市於2013年發生地震，本會亦與會計資源中心聯合舉辦講座，相關收入在不扣除任何支出下悉數捐予賑災。此外，本會於2009年與理工大學及小童群益會合辦為期兩年的青「儲」未來—青年綜合資本發展計劃（“Change Your Future: A Youth Integrated Savings Project”），向學生灌輸正確管理和運用金錢的知識。本會冀能本着「取諸社會，用諸社會」的精神，履行社會責任，幫助有需要的人士。

2013年為本會創立100週年，為隆重其事，本會舉辦了一連串的慶祝活動，包括華師百週年標誌設計比賽、百週年晚宴及華師賽馬盃等。各項活動在得到政、商、專業及大專院校各界、國內有關單位，與及本會會員的大力支持下，得以圓滿舉行，為本會百週年寫下燦爛的一頁。

本會的普通會員，必須是持有香港執業會計師資格之人士方可申請加入，會員多數本人在港設有會計師事務所，公開執業，亦有會員是跨國會計師事務所之合夥人或受僱於有規模的會計師事務所。他們為本港工商業提供各項有關會計、審計、財務管理、稅務、上市及收購合併等服務。對香港成為世界金融中心，貢獻良多。

本會之主要宗旨為提升香港會計界專業水平，反映同業意見，服務社會，促進會員福利及增強會員間之聯繫。因此，本會經常為會員提供業內資訊，舉辦訓練課程及研討會共同研究行政和技術性之問題。

除理事會每月例會外，本會也舉行會員午餐研討會，讓會員們互相切磋和交流經驗，更不時邀請專家、政府相關部門的代表、學者等提供專業講座，內容包括中港兩地及國際稅務、公司條例、中外投資知識、各類交易所規則及專業操守等。

培訓方面，本會亦定時舉辦核數訓練班，為會員之僱員提供輔導，協助他們增進知識及提升核數技能。課程包括核數準則、會計準則、公司條例之運用等。

另外，本會亦為社會人士舉辦香港稅務班，講解正確稅務知識，由本會會員主講及解答有關香港利得稅，薪俸稅，物業稅，印花稅，稅務局調查之普通常識及向大眾市民講解如何填報報稅表格等。

又本會每年均捐助獎學金，資助大學、大專學院，為培育會計人材，略盡綿力。

註：部份內容摘錄自《香港華人會計師公會50週年》特刊，該文章由本會第一任會長黃茂林先生及第50週年主席馬炎璋為本會金禧特刊所撰寫，部份內容亦摘錄自《香港華人會計師公會80週年》特刊，文章由第80週年會長羅君美所撰寫。

香港華人會計師公會慈善信託基金

「香港華人會計師公會慈善信託基金」(THE SOCIETY OF CHINESE ACCOUNTANTS & AUDITORS CHARITABLE TRUST) (「慈善信託基金」) 設立之目的，主要為促進教育、救助貧困及支援有需要之人士。慈善信託基金成立之初乃由本會當屆會長、副會長、秘書長及財務長四位作為基金信託人共同管理，及後，每年的會長、副會長、秘書長及財務長均為該基金之當然信託人，而本會理事會亦因應需要不時委派其他理事作為信託人。

促使本會成立慈善信託基金是由於2008年5月12日，四川省北部阿壩州汶川縣發生黎克特制8級大地震，造成超過6萬多人死亡，受災人數數以千萬，重災區面積龐大，經濟損失重大。在這樣急不容緩的情況下，本會緊急呼籲各方人士及會友捐助賑濟，同時，為便於收集及管理善款，本會於短短一個星期內成立「香港華人會計師公會慈善信託基金」，並於2008年5月19日完成登記。慈善信託基金乃為香港稅務局認可的慈善信託團體，根據《稅務條例》第88條可獲豁免繳稅（檔案編號：91/9683）。

就汶川大地震籌款活動，慈善信託基金得到本會各理事、會員及附屬會員以及各方友好人士的慷慨捐贈，及與 ACCA 為賑災共同舉辦專業培訓課程籌集善款，並將之捐贈香港紅十字會，以協助該會在中國進行地震救災的工作。

除了緊急救援，本會自2008年起，一直透過慈善信託基金名義推行各項公益活動，包括慈善捐款及頒發獎學金等。本着承先啓後，本會現時每年均向多家大學優秀的會計系學生頒發獎學金，予以鼓勵及資助。

本會殷切希望各位會友繼續支持「香港華人會計師公會慈善信託基金」，好讓慈善信託基金在促進教育及扶貧助弱等事業上，得以繼續發揮積極行動，一盡社會責任，為社群作貢獻。

您們的慷慨捐助，將為慈善信託基金增添能量，幫助有需要的人士。有意捐贈的人士可參閱下列的捐款方法。

捐款方法：

1. 支票請寄往香港灣仔駱克道88號6樓，支票抬頭寫上「香港華人會計師公會慈善信託基金」(THE SOCIETY OF CHINESE ACCOUNTANTS & AUDITORS CHARITABLE TRUST)，支票背頁寫上閣下之姓名、地址及聯絡電話。或
2. 直接存入香港華人會計師公會慈善信託基金銀行戶口
恒生銀行戶口773-666011-668 (儲蓄戶口)
(請交回存款收據正本並於背頁寫上姓名、地址及聯絡電話，另請自行影印存檔。)

捐款超過港幣100元，本慈善信託基金將發出免稅收據。

若有任何查詢，請致電 (852) 2869 6680與香港華人會計師公會秘書處聯絡。

1993年，於報章刊登80週年誌慶特刊

賀 恭



香港華人會計師公會

慶誌年週十八

年三九九一至年三一九一

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|--------------|------------|----------|----------|--------------|---------------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|-----------|-----------|--------------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|--------------|-----------|
| 區凱駿會計師 | 區子相會計師 | 高國藩會計師 | 莫偉光會計師 | 原樹棠會計師 | 胡子初會計師 | 唐敬忠會計師 | 茅正偉會計師 | 施能翼會計師 | 邱賢君會計師 | 林偉業會計師 | 余榮富會計師 | 何耀明會計師 | 何德生會計師 | 何國華會計師 | 何泰安會計師 | 李幹成會計師 | 李楊玉珍會計師 | 李家傑會計師 | 李家輝會計師 | 李家祥會計師 | 李志榮會計師 | 李文彬會計師 | 宋潤豐會計師 | 吳和全會計師 | 吳允豪會計師 | 伍海明會計師 | 任桓君會計師 | 朱展帆會計師 | 朱永昌會計師 | 王斌會計師 | | |
| 曾格桑會計師 | 彭準來會計師 | 黃傑雄會計師 | 黃榮昌會計師 | 黃國偉會計師 | 黃宇楷會計師 | 黃匡源會計師 | 黃永昌會計師 | 許王綺薇會計師 | 崔沛添會計師 | 賴旭亮會計師 | 鄭錦華會計師 | 麥慶彰會計師 | 麥永建會計師 | 陳華基會計師 | 陳惠婷會計師 | 陳嘉恩會計師 | 陳維曦會計師 | 陳維端會計師 | 陳瑞顯會計師 | 陳桂冰會計師 | 陳柱石會計師 | 陳柏堅會計師 | 陳茂波會計師 | 陳卓智會計師 | 陳作輝會計師 | 梁樹賢會計師 | 梁興華會計師 | 梁健寧會計師 | 梁子安會計師 | 區炳業會計師 | | |
| 蘇明遠會計師 | 蘇繼昌會計師 | 蘇煥光會計師 | 蘇啟慶會計師 | 羅思雲會計師 | 羅君美會計師 | 譚競政會計師 | 關永安會計師 | 鄭得銘會計師 | 顏輝煌會計師 | 龍振德會計師 | 霍若榮會計師 | 鄧福麟會計師 | 蔡紹雄會計師 | 蔡伯農會計師 | 蔡大維會計師 | 劉熾興會計師 | 劉漢琳會計師 | 劉紹華會計師 | 劉公榮會計師 | 趙志榮會計師 | 廖榮定會計師 | 楊梅君會計師 | 楊炳坤會計師 | 楊志偉會計師 | 楊少銓會計師 | 馮兆林會計師 | 馮仁義會計師 | 馮子華會計師 | 溫宜華會計師 | | | |
| 羅思雲會計師事務所 | 羅兵威會計師事務所 | 譚志明會計師事務所 | 魏潤華會計師事務所 | 關黃陳方會計師事務所 | 關貽孫關永樂會計師事務所 | 戴葉江梁會計師事務所 | 盧羅會計師事務所 | 德勤會計師事務所 | 趙維漢潘展聰會計師事務所 | 溫哥華歐陽亦凡會計師事務所 | 麥準會計師事務所 | 容水道會計師事務所 | 馬照祥會計師事務所 | 夏馬勳會計師事務所 | 陳錦添會計師事務所 | 陳普芬會計師事務所 | 胡子初會計師事務所 | 梁成軒會計師事務所 | 梁永安會計師事務所 | 尚德會計師事務所 | 林懷熙會計師事務所 | 林永怡會計師事務所 | 林海涵會計師事務所 | 李朝俊周偉權會計師事務所 | 李湯陳會計師事務所 | 何惠強會計師事務所 | 李卓權會計師事務所 | 余天河會計師事務所 | 均富栢彬會計師事務所 | 伍子材會計師事務所 | 朱永昌朱國正會計師事務所 | 王啓達會計師事務所 |

意 致

後先分不名排

* 以上賀詞於一九九三年九月十七日在信報、文匯報及星島日報刊登

1998年，於報章刊登85週年誌慶特刊

A15 香港華人會計師公會八十五周年誌慶特刊

香港經濟日報

1998年5月14日 星期四



香港華人會計師公會八十五周年誌慶特刊

會慶題詞

功在社會

董建華

恭賀專業人材 服務經濟發展

一九九八年五月

一九一三年，一群華人會計師...

致力秉持「要會惟當」宗旨 公會聯繫同業 服務社會

香港華人會計師公會成立於一九一三年...



▲ 潘聖傑與公會理事...

香港華人會計師公會 1998年度理事會

會長：潘聖傑 副會長：謝子明...

Table with 2 columns: 香港華人會計師公會歷屆會長芳名, 1957-1998

會計師行朝多元化發展

作為會計行業內兩個重要的組織...



▲ 鄧傑良認為，香港華人會計師公會...

歷經變遷 改革 公會茁壯成長

香港早期會計師均為外籍人士...

一年一度成立研究會

香港華人會計師公會會長李慶雲表示...

九九年國慶永久會址

李慶雲指出，一九九六年，公會在中環...

恭賀香港華人會計師公會八十五周年誌慶

- List of member firms and individuals: 尹麗玲會計師, 左鳳儀會計師, 何繼文會計師...

2003年，於報章刊登90週年誌慶特刊

A28 香港文匯報

二〇〇三年十二月十一日 (星期四) 癸未年十一月十八

香港華人會計師公會九十週年誌慶



香港特別行政區政府
董建華

精益求精



香港華人會計師公會九十週年誌慶

發展香港經濟
服務社會民生

中國註冊會計師協會

香港華人會計師公會
中國註冊會計師協會



香港華人會計師公會 歷屆會長芳名

Table listing past presidents of the Hong Kong Chinese Accountants & Auditors Society from 1913 to 2003.

二零零三年度理事會

會長: 鄧耀宗
副會長: 陳國強
秘書長: 陳國強
副秘書長: 陳國強

香港華人會計師公會之成立及發展

本會創會於一九一三年，是中國歷史最悠久的會計師公會。在這九十年的歲月中，本會一直致力服務會員，提高會計師的專業水平，服務社會及推動香港經濟發展。

研究會成立初期，會員人數不多，在一九四零年及四七年，由於政府設立稅務部門及香港地方稅務局，會員人數大增。目前，本會會員眾多，但在一九六六年八月廿一日，正式改用「香港華人會計師公會」之名稱(The Society of Chinese Accountants and Auditors)。

本會多年來，為會員提供專業及高質素之服務，亦為會員和其業務所員工提供多項會計、審計、稅務、財務及信託等知識及實用之培訓課程、研討會及工作坊。而每月舉辦之公餘茶座、午餐或晚餐例會，邀請政府官員、專家作專題演講，會員更藉此交流專業經驗，探討業務上的問題及尋求有關的解決方法。

除了服務會員外，本會亦熱心服務社會，每年舉辦公開財務及稅務講座，以服務熱心市民大眾可掌握最新財務及稅務法律的發展。此外，為求未嘗後，本會設有數個大專院校獎學金，以鼓勵及資助優秀的會計系學生，亦在大專院校舉辦專業講座，為僑區畢業生提供就業資料及職涯。

本會致力推動本港工商業及經濟發展，同時支持會計或會計師事務所、企業財務、稅務、審計及其他機構及專業團體進行研究、諮詢、反饋意見和提出建議。

九十年的歲月走過了，本會將繼續秉承「要會能當」的宗旨，服務會員，服務社會，為香港和國家的經濟發展，共同努力，與時並進，邁向新紀元。



獻詞

九十年來，我們不斷為繁榮服務，努力爭取當權和會員的權益，同心協力，會務得以不斷地大成長；不斷發展，雖我們全體理事都盡心盡力為本會努力工作，但工作上還存有缺點，也有很多需要改善的地方。希望各界支持，理解，不吝賜教，使我們的工作做得更好，為會員、為會計界、為社會作出更大的貢獻。會員們共同慶祝本會九十週年的壽辰。

回顧九十年來，我們不斷為繁榮服務，努力爭取當權和會員的權益，同心協力，會務得以不斷地大成長；不斷發展，雖我們全體理事都盡心盡力為本會努力工作，但工作上還存有缺點，也有很多需要改善的地方。希望各界支持，理解，不吝賜教，使我們的工作做得更好，為會員、為會計界、為社會作出更大的貢獻。會員們共同慶祝本會九十週年的壽辰。

展望會計界未來的發展

在過去九十年來，本會經歷了不同的年代，見證了社會的變遷，經濟的起飛。九七年香港回歸祖國及邁進千禧年代，本會數位前任會長付出了不少的心血，默默耕耘，努力不懈，才奠定了本會今天的基礎。在未來，本會將以一定的地位和我良好聲譽。在此，我對全體會員、前任及現任的理事會成員及全體會計師表示衷心的祝賀及感謝。希望他們繼續以優良的專業精神，在本會的處境，繼續支持本會。

香港與內地於去年六月二十九日簽訂了《內地與香港專業服務協議》的六項附約，使273種服務免稅或保證服務行業於2004年1月1日進入中國。目的使香港專業產品和服務更便利，更有利地進入中國市場。另外，也是協助內地企業走向世界。在此，希望專業服務為內地、把CPEA商標、為專業進入內地的商家提供服務，把商標和服務引進內地市場；同時也將會計的專門服務，協助內地企業走出去。

所以會計界同仁們應積極提升自己

主動進取，積極拓展多項專業服務，積極與國際化，走向國際化。在此祝願我專業界努力為會計界發展，為社會、為會計專業服務界的力量。更祝願本會與各界兄弟單位，更進一步。

會長黃耀宗太平紳士

恭賀香港華人會計師公會九十週年誌慶

- 王啓達會計師 甘志成會計師 甘耀成會計師 何熾文會計師 吳允榮會計師 吳榮輝會計師 吳禮恒會計師 李支乾會計師 李家祥立法會議員 李祥成會計師 林建球會計師 林智遠會計師 邱賢君會計師 胡定旭全國政協委員 陳茂波會計師 陳國昌會計師 陳嘉齡會計師 陳樹堅會計師 張國文會計師 許熾興會計師 郭志成會計師 郭文基會計師 麥煥強會計師 單煥高會計師 李鳳珠會計師 黃汝璋會計師 黃鳳嫻會計師 黃麗德會計師 雷兆和會計師 雷添良會計師 楊志偉會計師 楊煥昇先生 廖美玲會計師 廖遠賢會計師 劉胡桂球會計師 劉瑛琳會計師 彭傑來會計師 潘聖榮會計師 蔡淑蓮會計師 謝考行會計師 龐澤鈞會計師 羅君美會計師 丁何關陳會計師行 大通會計師行有限公司 王斌會計師事務所 加拿大公認管理會計師公會-香港分會 正風會計師事務所 民信會計師事務所 永安會計師事務所 伍國棟會計師事務所 安永會計師事務所 成業會計師有限公司 朱永昌、朱國正會計師事務所 朱佩珍會計師事務所 何仕基會計師事務所 何偉志會計師行 何熾昭會計師行 何耀會計師事務所有限公司 呂天能會計師事務所 呂禮恒會計師事務所 宋潤霖會計師事務所 李文彬會計師事務所 李光宗會計師事務所 李振華會計師事務所 李朝俊、周偉權會計師事務所 李鴻陳會計師事務所 李福樹會計師事務所 李漢權會計師事務所 周永康會計師事務所 周國偉會計師事務所 周堅如會計師行 俞德會計師行 林海濤會計師行 林深源會計師事務所 邱在光會計師行 范陳會計師行 香港長城會計師事務所有限公司 香港理工大學工商管理學院 香港理工大學會計及金融學院 香港專業會計員協會 香港稅務學會 馬安琪會計師行 高日榮會計師事務所 偉智會計師行有限公司 國際會計師公會-香港分會 國術會計師事務所 彩能控股有限公司 曹澤灝、劉國安會計師行 梁建新會計師事務所 梁陳歐陽會計師事務所有限公司 梁樹賢溫宜華會計師事務所有限公司 畢馬威會計師事務所 莊文亮會計師事務所 陳柏泉會計師行 陳美賢會計師事務所 陳治賢會計師事務所 陳晉芳會計師有限公司 陳黃鑑會計師事務所 陳美馮會計師事務所有限公司 陳銘銜會計師事務所 陳錦添會計師事務所 黃林榮郭會計師事務所有限公司 黃煥雄會計師事務所 黃榮昌會計師事務所 黃潤華會計師事務所 溫耀宗合夥會計師行有限公司 霍梁會計師事務所 斯潤芳會計師事務所 廖榮定會計師行 熊文謙會計師事務所 劉可民會計師事務所 劉徐會計師行 劉國權會計師事務所有限公司 劉紹華會計師事務所 劉劍雲會計師樓 劉繼興會計師事務所 廣州萬方興泰顧問有限公司 德勤、關陳方會計師行 德泰信會計師事務所 廖斯倫、馬賽會計師事務所 歐軒會計師行 歐陽歐陽會計師事務所有限公司 潘安昌會計師事務所 潘展聰會計師行有限公司 蔡倩文會計師事務所 蔡亞會計師事務所有限公司 鄧天錫會計師事務所 澳洲會計師公會-香港分會 賴旭光會計師樓 霍君榮、陳福成會計師事務所 霍錦欽會計師事務所 驗結英會計師事務所 戴江會計師事務所有限公司 韓耀明會計師行 羅江成永道會計師事務所 羅思雲會計師行 譚區會計師事務所 譚毅會計師事務所 關永安會計師事務所 蘇煥光會計師行 戴機投資控股(中國)有限公司

(排名按筆劃序)

2013年，於報章刊登100週年誌慶特刊

A25

2013年5月24日 星期五 經濟日報

香港華人會計師公會百周年誌慶



百載延昌

行政長官 梁家傑



同儕協契

香港華人會計師公會 一百周年誌慶



貢獻斐然會計界

香港華人會計師公會 一百周年誌慶



百年樹人華師會

香港華人會計師公會 一百周年誌慶



植根百載 敬業忠厚

香港華人會計師公會 一百周年誌慶



衡中鏡澈 掌計有方

香港華人會計師公會 一百周年誌慶



研精專業 溥益社羣

香港華人會計師公會 一百周年誌慶

會長致詞



這本誌慶，香港華人會計師公會的創立，是100年前一批熱心的華人會計師，為開拓專業服務而開始。他們不但是香港第一批專業界別的華人專業人士，而且超越業界，創立當時名為「香港華人核數研究會」的本會。本會的成立，標誌著華人會計師團結一致，為華人、為國家、為香港，爭取權益、貢獻社會的開始。

回顧過去 康頤百載

回顧過去，「舉步艱辛，屢遭百載」。無論是在1913年，為華資機構爭取承認使用中文記賬，為同業爭取華人核數員法定資格，還是在二戰期間為港商提供稅務意見，本會各華人前輩都竭盡所能，展現會計師的獨立、堅毅、自主和可敬的專業、無私的勇氣。貢獻香港，直到80、90年代，本會更是百個會計專業團體，積極參與同業、與國內專業交流，促進了解和合作。

近年，本會和各華人會計師亦分別為香港和會計業的發展而盡心，為國內會計師提供國際和社會專業高能力。今年，本會不但推動華人會計師愛心行動，參與呼籲器官捐贈，又再次舉辦四川賑災慈善籌款。

師賢精英 今日承傳

今天，「師賢精英，今日承傳」。各地的華人會計師和精英超過1200人聚首一堂，將於今晚在香港會議展覽中心大禮堂慶祝本會成立100年，一齊見證華人會計師的成長。由創今現在到現在的100年，本會對社會的貢獻、對業界的熱心，是一脈相承，百年不變。

「心相承相傳，福地成人師」，感謝各華人會計師前輩的智慧和付出，令本會成為歷史最悠久的華人會計師團體，他們的專業精神，為國家爭取權益的心，為後輩建立良好榜樣，亦為本會奠定成功的基石。

自強不息 貢獻社會

最後，容許我以《易經》中的「天行健，君子以自強不息」與大家共勉。作為會計師，我對自己會計師的身份感到自豪。會計師的專業操守、專業知識和工作態度，堪與出一群為業界爭取權益、貢獻香港、貢獻國家的華人精英。本會成立百年，正是本著「自強不息」的君子態度，為國家、為香港、為國家的未來而努力。

祝願華人會計師團結一致，貢獻社會的精神，代代相傳，生生不息，繼續第二個、第三個100年！

香港華人會計師公會會長 林耀雄

香港華人會計師公會歷屆會長芳名

永遠名譽會長周煥年爵士

1913-1932	黃亞福	1990	李耀輝
1933-1947	劉耀廷	1991-1992	馮力
1948-1954	吳永基	1993	羅寶賢
1955-1964	陳錦新	1994	譚耀庭
1965	曹漢基	1995	蔡大維
1966-1969	馬兆輝	1996	戴卓儀
1970	潘永祥	1997	梁耀華
1971-1972	羅漢英	1998-1999	陳錦榮
1973-1974	劉仲謙	2000-2001	梁君榮
1975-1976	羅耀庭	2002	譚耀庭
1977-1978	羅耀庭	2003	黃耀輝
1979	陳少雄	2004	陳錦榮
1980	梁文工	2005	陳錦榮
1981	羅耀庭	2006	陳錦榮
1982	朱永基	2007	梁文基
1983	李耀輝	2008	楊志強
1984-1985	吳耀華	2009	羅耀庭
1986-1987	李耀輝	2010	陳錦榮
1988	梁國正	2011	梁耀輝
1989	彭志業	2012-2013	林耀雄

二零一三年度理事會

會長	林耀雄	副會長	羅耀庭
副會長	羅耀庭	副會長	羅耀庭
副會長	羅耀庭	副會長	羅耀庭
副會長	羅耀庭	副會長	羅耀庭
副會長	羅耀庭	副會長	羅耀庭
副會長	羅耀庭	副會長	羅耀庭
副會長	羅耀庭	副會長	羅耀庭
副會長	羅耀庭	副會長	羅耀庭
副會長	羅耀庭	副會長	羅耀庭
副會長	羅耀庭	副會長	羅耀庭

香港華人會計師公會之成立及發展

自1913年創會至今，香港華人會計師公會發展至今已逾一個世紀。十年樹木，百年樹人，本會是中國歷史最悠久的會計專業團體之一。百年以來，本會一直致力服務會員，提高專業水平，關心及服務社會，並推動經濟發展，就近年香港與內地日益頻繁的經貿往來，更不時安排交流活動，促進兩地交流發展。

百年的香港，會計師大多為不通中文的外籍人士，他們在華文中文極困難。當時香港商業活動發展迅速，華資機構數目亦與日俱增，因此推動對專業華人核數員的需求。為回應需求，香港政府在1913年舉辦了第一次華人核數員考試，通過考試合格的華人核數員在政府宣佈名單後，隨即一併成立「香港華人核數研究會」，即本會的前身。其後，本會曾改名為「香港華人核數學會」，1946年二戰後，本會正式採用「香港華人會計師公會」之名稱，隨後獲准註冊。本會於1971年按《公司條例》註冊成為有限公司，但獲豁免使用「有限公司」一詞。

多年以來，本會不時為會員和同業提供各項專業知識和應用的培訓課程，舉辦的工藝講座、中層管理、企業管理、專業寫作等講座，好讓會員藉此多作交流，分享專業經驗，共同探討問題。

本會承辦後，本會現時每年均向多間大學優秀的會計系學生頒發獎學金，予以鼓勵及資助，亦舉辦就業講座，為大學畢業生提供就業資料及機會，務求為培育業界的後進出一分力。

2008年5月，內地四川汶川發生了8級大地震，傷亡慘重，本會有見情況不忍，因而成立「香港華人會計師公會慈善信託基金」，並將香港稅務局撥款《稅務條例》第88條，專款為免稅慈善團體，以籌款賑災。最終籌款超過九十多萬元，高舉手賑災。本會每年亦繼續或透過慈善基金撥款公益活動，包括捐建學校及資助獎學金等。今年，四川又發生了大地震，本會亦馬上透過慈善基金，匯款賑災，合辦賑災以籌款賑災。

本會同時致力推動香港工商及經濟發展，從會計專業、企業財務、稅務及社會經濟等相關事宜，與香港特區政府有關部門和其他機構及專業團體等進行研討，反映意見和提出可行建議，旨在為國家及社會作貢獻。

康頤百載，今日承傳。本會能承傳百年至今，實有賴各前輩的努力耕耘，及各會員的鼎力支持，才得以茁壯成長。本會定必繼續秉承「厚德、勤、誠、實」的宗旨，服務同業，服務社會，為香港與內地的經濟發展，共同努力，譜出美好篇章。

恭賀香港華人會計師公會百周年誌慶



Crowe Horwath



ERNST & YOUNG
安永



恒生銀行
HANG SENG BANK



HLB 國衛會計師事務所
Hodgen Inmy Cheng



HSBC 滙豐
Commercial Banking 工商金融



M. B. LEE & CO. 永基會計師事務所



建業會計師事務所
Nelson and Company, CPA
Nelson Consulting Limited



華龍總會會計師
PATRICK WONG CPA



BDO



C & A CPAs LIMITED
中基會計師事務所有限公司



C. Y. & PARTNERS CPA LIMITED



Donald & Associates



富新國際
FORTUNE INTERNATIONAL GROUP



譚銳正會計師事務所
KENNY TAM & CO.
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS



KLC



Kreston CAC CPA Limited



黃敬賢會計師行
MARGARET WONG & CO.



PKF



Poon & Co.



Tony Kam & Co.



ACCA



CPA



Deloitte



Grant Thornton



K. H. LAU & CO.



KPMG



Lak & Associates CPA, Ltd.



LAWCPA



M. T. LANG & CO.



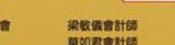
Mabel Chan & Co.



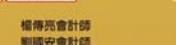
PwC



See Yee CPA & Co.



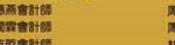
T. K. CHOI AND CO.



AIA



Chartered



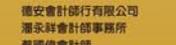
丁何關陳會計師行



李兆雄會計師



李淑嫻會計師



李蔚會會計師



李淑嫻會計師



李淑嫻會計師



李淑嫻會計師



李淑嫻會計師



李淑嫻會計師



李淑嫻會計師



李淑嫻會計師



李淑嫻會計師

蔡大維 許錫榮 梁頌芹 黃汝靈

其他贊助

王城會計師樓有限公司

宋惠燕會計師

宋淑嫻會計師

李友乾會計師

李兆雄會計師

李淑嫻會計師

李蔚會會計師

周振強會計師

梁文基會計師

林耀雄會計師

香港會計人員總會

甄永良會計師

專業管理會計師公會

張國傑會計師事務所

梁文基會計師

梁永安會計師

梁敬儀會計師

莫如君會計師

陳浩賢會計師事務所

黃傑達會計師

黃顯榮會計師

楊志強會計師

楊耀宗會計師

劉國安會計師

劉國興會計師事務所

德安會計師行有限公司

潘永祥會計師事務所

羅國傑會計師

羅淑嫻會計師

蔡真芳會計師

甄燕玲會計師

羅淑嫻會計師

關永安會計師

歷屆會長



永遠名譽會長
周竣年爵士



永遠名譽副會長
李福樹



1913-1932
黃茂林



1933-1947
劉毓芸



1948-1954
黃永善



1955-1956
譚維新



1957
曹澤泉



1958-1969
馬炎璋



1970
潘永祥



1971-1972
曹澤泉



1973-1974
劉仲謙



1975-1976
麥慶彰



1977-1978
羅思雲



1979
陳少瑜



1980
梁定江



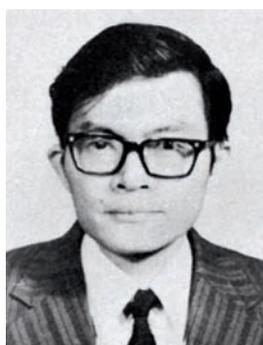
1981
譚華啟



1982
朱永昌



1983
李兆雄



1984-1985
麥慶華



1986-1987
李慰慈



1988
朱國正

歷屆會長



1989
彭準來



1990
李家暉



1991-1992
馮力



1993
羅君美



1994
邱賢君



1995
蔡大維



1996
戴希遠



1997
梁健寧



1998-1999
潘堅榮



2000-2001
霍君榮



2002
譚競正



2003
黃龍德



2004
陳樹堅



2005
陳道銘



2006
陳嘉齡



2007
梁文基



2008
楊志偉



2009
蔡淑蓮



2010
陳美寶



2011
吳榮輝



2012-2013
林智遠

歷屆理事及2013年理事會成員

1913

- 會長：黃茂林
副會長：（案卷遺失，無從查考）
義務秘書：馮樂園
義務司庫：（案卷遺失，無從查考）

1914-1932

（案卷遺失，無從查考，據聞該十餘年間，黃茂林先生均任會長云）

1933-1940

（案卷不全，祇查得該數年間，劉毓芸先生均任會長，李桐君兩任秘書，林藻慶君三任司庫，及郭蔭溪君一任秘書而已）

1941-1945

（案卷遺失，無從查考，據聞該數年戰爭期間劉毓芸先生仍任會長云）

1946

- 會長：劉毓芸
副會長：黃茂林
義務秘書：譚維新
義務司庫：凌文義
理事：郭佩璋、林藻慶、李桐、黃永善、楊光露、王蘊玉、黃電安

1947

- 會長：劉毓芸
副會長：黃茂林
義務秘書：譚維新
義務司庫：凌文義
理事：郭佩璋、林藻慶、李桐、黃永善、楊光露、曹澤泉、黃電安

1948

- 會長：黃永善
副會長：譚維新
義務秘書：曹澤泉
義務司庫：凌文義
理事：劉毓芸、李樹芳、李桐、黃茂林、楊光露、郭佩璋、林藻慶

1949

- 會長：黃永善
副會長：譚維新
義務秘書：曹澤泉
義務司庫：凌文義
理事：郭佩璋、劉毓芸、李樹芳、李桐、黃茂林、林藻慶、楊光露

1950

- 會長：黃永善
副會長：譚維新
義務秘書：曹澤泉
義務司庫：李樹芳
理事：郭佩璋、劉毓芸、李卓權、馬炎璋、黃茂林、楊光露、凌文義

1951

- 會長：黃永善
副會長：譚維新
義務秘書：曹澤泉
義務司庫：馮安
理事：郭佩璋、劉毓芸、李卓權、凌文義、馬炎璋、關文偉、李樹芳

1952

- 會長：黃永善
副會長：譚維新
義務秘書：曹澤泉
義務司庫：馮安
理事：關文偉、劉毓芸、李卓權、馬炎璋、黃文袞、黃茂林、李樹芳

1953

會長：黃永善
副會長：譚維新
義務秘書：曹澤泉
義務司庫：馮安
理事：關文偉、劉毓芸、李卓權、馬炎璋、黃文袞、黃茂林、李樹芳

1954

會長：黃永善
副會長：譚維新
義務秘書：曹澤泉
義務司庫：馮安
理事：關文偉、劉毓芸、李卓權、凌文義、馬炎璋、黃文袞、王尚仁、黃茂林、李樹芳

1955

會長：譚維新
副會長：馬炎璋
義務秘書：曹澤泉
義務司庫：馮安
理事：陳嘉有、關文偉、劉仲謙、李樹芳、凌文義、王尚仁、黃永善、蔡澤民、梁錫鈞

1956

會長：譚維新
副會長：馬炎璋
義務秘書：曹澤泉
義務司庫：馮安
理事：關文偉、劉仲謙、梁錫鈞、李樹芳、盧子葵、王尚仁、黃永善、陳嘉有、凌文義

1957

會長：曹澤泉
副會長：馬炎璋
義務秘書：關文偉
義務司庫：馮安
理事：陳嘉有、梁錫鈞、李樹芳、凌文義、譚維新、王尚仁、黃永善、蔡澤民、劉仲謙

1958

會長：馬炎璋
副會長：曹澤泉
義務秘書：王尚仁
義務司庫：羅思雲
理事：蔡澤民、馮安、關文偉、梁錫鈞、李樹芳、凌文義、湯高新、陳嘉有、馬沛洪

1959

會長：馬炎璋
副會長：關文偉
義務秘書：王尚仁
義務司庫：曹澤泉
理事：馮安、劉仲謙、梁錫鈞、李樹芳、盧子葵、譚維新、湯高新、羅思雲、黃永善

1960

會長：馬炎璋
副會長：關文偉
義務秘書：王尚仁
義務司庫：曹澤泉
理事：劉仲謙、梁錫鈞、李樹芳、盧子葵、譚維新、湯高新、黃文袞、蔡澤民、羅思雲

1961

會長：馬炎璋
副會長：關文偉
義務秘書：王尚仁
義務司庫：曹澤泉
理事：蔡澤民、劉仲謙、梁錫鈞、李樹芳、盧子葵、譚維新、湯高新、羅思雲、凌文義

1962

會長：馬炎璋
副會長：關文偉
義務秘書：王尚仁
義務司庫：曹澤泉
理事：陳綱、蔡澤民、劉仲謙、梁錫鈞、李樹芳、盧子葵、凌文義、湯高新、譚維新

1963

會長：馬炎璋
副會長：關文偉
義務秘書：王尚仁
義務司庫：曹澤泉
理事：陳綱、劉仲謙、梁錫鈞、李樹芳、盧子葵、湯高新、凌文義、容永道、譚維新

1964

會長：馬炎璋
副會長：關文偉
義務秘書：王尚仁
義務司庫：曹澤泉
理事：陳綱、劉仲謙、梁錫鈞、李樹芳、盧子葵、潘永祥、凌文義、馬明璋、黃秉章

1965

會長：馬炎璋
副會長：關文偉
義務秘書：王尚仁
義務司庫：曹澤泉
理事：陳綱、劉仲謙、梁錫鈞、李樹芳、盧子葵、馬明璋、潘永祥、蔡澤民、譚維新

1966

會長：馬炎璋
副會長：關文偉
義務秘書：王尚仁
義務司庫：曹澤泉
理事：陳綱、劉仲謙、梁錫鈞、李福兆、李樹芳、盧子葵、潘永祥、歐陽亦凡、馬明璋

1967

會長：馬炎璋
副會長：潘永祥
義務秘書：王尚仁
義務司庫：曹澤泉
理事：鄭學熙、林明光、劉仲謙、李文彬、盧子葵、麥慶彰、伍子材、關漢芳、湯才仕

1968

會長：馬炎璋
副會長：潘永祥
義務秘書：王尚仁
義務司庫：曹澤泉
理事：陳瑞顯、鄭學熙、林明光、劉仲謙、李文彬、盧子葵、麥慶彰、伍子材、湯才仕

1969

會長：馬炎璋
副會長：潘永祥
義務秘書：王尚仁
義務司庫：曹澤泉
理事：鄭學熙、林明光、劉仲謙、李文彬、盧子葵、麥慶彰、岑偉文、馬明璋、伍子材

1970

會長：潘永祥
副會長：曹澤泉
義務秘書：黃士鏗
義務司庫：曹澤泉
理事：陳昌寬、鄭學熙、關漢芳、林明光、李文彬、李福兆、麥慶彰、岑偉文

1971

會長：曹澤泉
副會長：劉仲謙
義務秘書：黃士鏗
義務司庫：屈洪疇
理事：陳昌寬、周謙、關漢芳、李文彬、李福兆、麥慶彰、潘永祥

1972

會長：曹澤泉
副會長：劉仲謙
義務秘書：黃士鏗
義務司庫：屈洪疇
理事：陳昌寬、周謙、關漢芳、李文彬、李福兆、麥慶彰、潘永祥

1973

會長：劉仲謙
副會長：麥慶彰
義務秘書：周謙
義務司庫：屈洪疇
理事：陳昌寬、關漢芳、李文彬、李福兆、潘永祥、曹澤泉、黃士鏗、盧子葵

1974

會長：劉仲謙
副會長：麥慶彰
義務秘書：羅思雲
義務司庫：李兆雄
理事：周謙、李文彬、李福兆、伍子材、潘永祥、曹澤泉、黃士鏗、盧子葵

1975

會長：麥慶彰
副會長：羅思雲
義務秘書：梁定江
義務司庫：朱永昌
理事：周謙、何載昭、劉仲謙、麥慶華、伍子材、潘永祥、曹澤泉

1976

會長：麥慶彰
副會長：羅思雲
義務秘書：梁定江
義務司庫：朱永昌
理事：陳少瑜、何載昭、關漢芳、劉仲謙、麥慶華、伍子材、曹澤泉

1977

會長：羅思雲
副會長：陳少瑜
義務秘書：梁定江
義務司庫：朱永昌
理事：劉仲謙、李兆雄、李慰慈、勞允慈、麥慶彰、麥慶華、曹澤泉

1978

會長：羅思雲
副會長：陳少瑜
義務秘書：蔡昌文
義務司庫：朱永昌
理事：李兆雄、梁定江、李慰慈、麥慶華、伍子材、譚華啟

1979

會長：陳少瑜
副會長：梁定江
義務秘書：蔡昌文
義務司庫：李幹成
理事：朱永昌、羅思雲、李兆雄、李慰慈、麥慶彰、麥慶華、譚華啟

1980

會長：梁定江
副會長：譚華啟
義務秘書：蔡昌文
義務司庫：李幹成
理事：陳少瑜、朱永昌、羅思雲、李兆雄、李慰慈、麥慶彰、麥慶華

1981

會長：譚華啟
副會長：朱永昌
義務秘書：蔡昌文
義務司庫：李幹成
理事：陳少瑜、陳華基、羅思雲、李兆雄、梁定江、李慰慈、麥慶彰、麥慶華、馬紹援

1982

會長：朱永昌
副會長：李兆雄
義務秘書：蔡昌文
義務司庫：李幹成
理事：陳少瑜、陳華基、羅思雲、梁定江、李慰慈、麥慶彰、麥慶華、譚華啟

1983

會長：李兆雄
副會長：麥慶華
義務秘書：蔡昌文
義務司庫：李幹成
理事：陳少瑜、陳華基、羅思雲、梁定江、李慰慈、麥慶彰、譚華啟、王斌、朱永昌

1984

會長：麥慶華
副會長：李慰慈
義務秘書：陳華基
義務司庫：朱國正
理事：陳少瑜、羅思雲、李兆雄、梁定江、李幹成、麥慶彰、譚華啟、蔡昌文、王斌

1985

會長：麥慶華
副會長：李慰慈
義務秘書：陳華基
義務司庫：朱國正
理事：陳少瑜、何載昭、羅思雲、李兆雄、梁定江、麥慶彰、彭準來、譚華啟

1986

會長：李慰慈
副會長：陳華基
義務秘書：朱國正
義務司庫：彭準來
理事：陳少瑜、何載昭、羅思雲、李兆雄、梁定江、麥慶彰、麥慶華、譚華啟

1987

會長：李慰慈
副會長：朱國正
義務秘書：李家暉
義務司庫：彭準來
理事：陳少瑜、霍君榮、劉璞琳、羅思雲、李兆雄、梁定江、麥慶彰、麥慶華、譚華啟

1988

會長：朱國正
副會長：彭準來
義務秘書：李家暉
義務司庫：劉璞琳
理事：霍君榮、馮力、羅思雲、梁定江、李慰慈、麥慶彰、麥慶華、譚華啟

1989

會長：彭準來
副會長：李家暉
義務秘書：劉璞琳
義務司庫：馮力
理事：陳普芬、霍君榮、羅思雲、梁定江、李慰慈、麥慶彰、麥慶華、譚華啟、王斌、胡子初、邱賢君、朱國正

1990

會長：李家暉
副會長：劉璞琳
義務秘書：胡子初
義務司庫：馮力
理事：陳普芬、朱國正、霍君榮、羅思雲、梁定江、李慰慈、麥慶彰、麥慶華、譚華啟、王斌、邱賢君、彭準來

1991

會長：馮力
副會長：胡子初
義務秘書：羅君美
義務司庫：邱賢君
理事：陳作輝、陳普芬、朱國正、霍君榮、羅思雲、梁健寧、梁定江、李家暉、麥慶彰、麥慶華、彭準來、譚華啟、王斌

1992

會長：馮力
副會長：羅君美
義務秘書：梁健寧
義務司庫：邱賢君
理事：陳普芬、范尚德、霍君榮、馮兆林、黎葉寶萍、林懷熙、梁定江、李家暉、李兆雄、麥慶華、彭準來、譚華啟、王斌、胡子初

1993

會長：羅君美
 副會長：邱賢君
 義務秘書：蔡大維
 義務司庫：胡子初
 理事：陳作輝、陳普芬、霍君榮、馮力、黎葉寶萍、梁健寧、李家暉、李幹成、麥慶彰、麥慶華、彭準來、王斌、黃榮昌、譚華啟

1994

會長：邱賢君
 副會長：蔡大維
 義務秘書：黃榮昌
 義務司庫：胡子初
 理事：陳作輝、陳普芬、霍君榮、馮力、羅君美、梁健寧、李家暉、麥慶彰、麥慶華、彭準來、戴希遠、蔡倩文、王斌

1995

會長：蔡大維
 副會長：黃榮昌
 義務秘書：戴希遠
 義務司庫：胡子初
 理事：陳作輝、陳茂波、陳普芬、霍君榮、馮力、黎葉寶萍、羅君美、梁健寧、李家暉、彭準來、潘堅榮、王斌、邱賢君

1996

會長：戴希遠
 副會長：梁健寧
 義務秘書：潘堅榮
 義務司庫：胡子初
 理事：陳茂波、陳普芬、陳維端、霍君榮、馮力、黎葉寶萍、羅君美、李家暉、呂禮恒、彭準來、蔡大維、王斌、邱賢君

1997

會長：梁健寧
 副會長：潘堅榮
 義務秘書：陳維端
 義務司庫：王斌
 理事：陳茂波、蔡文安、霍君榮、馮力、黎葉寶萍、羅君美、李家暉、呂禮恒、彭準來、戴希遠、蔡大維、胡子初、邱賢君

1998

會長：潘堅榮
 副會長：胡子初
 義務秘書：霍君榮
 義務司庫：陳維端
 理事：陳茂波、陳普芬、馮力、羅君美、梁文基、李家暉、呂禮恒、彭準來、戴希遠、譚競正、蔡大維、王斌、邱賢君

1999

會長：潘堅榮
 副會長：霍君榮
 義務秘書：梁文基
 義務司庫：陳維端
 理事：陳普芬、陳樹堅、馮力、羅君美、李家暉、呂禮恒、彭準來、譚競正、蔡大維、王斌、黃龍德、邱賢君、胡子初

2000

會長：霍君榮
 副會長：譚競正
 義務秘書：黃龍德
 義務司庫：梁文基
 理事：陳樹堅、陳維端、馮力、劉繼興、劉胡桂瓊、羅君美、李家暉、彭準來、潘堅榮、蔡大維、王斌、溫耀宗、邱賢君

2001

會長：霍君榮
 副會長：譚競正
 義務秘書：黃龍德
 義務司庫：梁文基
 理事：陳樹堅、陳維端、蔡淑蓮、馮力、劉繼興、劉胡桂瓊、羅君美、李家暉、彭準來、潘堅榮、蔡大維、溫耀宗、邱賢君

2002

會長：譚競正
 副會長：黃龍德
 義務秘書：梁文基
 義務司庫：陳樹堅
 理事：陳道銘、陳嘉齡、霍君榮、馮力、甘耀成、劉繼興、劉國安、羅君美、李家暉、彭準來、潘堅榮、溫耀宗、邱賢君

2003

會長：黃龍德
 副會長：陳樹堅
 義務秘書：陳道銘
 義務司庫：劉繼興
 理事：陳嘉齡、陳普芬、霍君榮、馮力、甘耀成、羅君美、李家暉、廖美玲、彭準來、潘堅榮、譚競正、邱賢君、楊志偉

2004

會長：陳樹堅
 副會長：陳道銘
 義務秘書：劉繼興
 義務司庫：陳嘉齡
 理事：陳美寶、霍君榮、馮力、甘耀成、劉可民、羅君美、李家暉、彭準來、潘堅榮、譚競正、黃龍德、邱賢君、楊志偉

2005

會長：陳道銘
 副會長：劉繼興
 義務秘書：陳嘉齡
 義務司庫：梁文基
 理事：陳美寶、陳樹堅、馮力、甘耀成、羅君美、李家暉、廖美玲、吳榮輝、彭準來、譚競正、黃龍德、邱賢君、楊志偉

2006

會長：陳嘉齡
 副會長：劉繼興、梁文基
 義務秘書：楊志偉
 義務司庫：甘耀成
 理事：陳道銘、陳美寶、陳樹堅、蔡淑蓮、馮力、羅君美、廖美玲、吳榮輝、彭準來、譚競正、黃龍德、邱賢君

2007

會長：梁文基
 副會長：楊志偉
 義務秘書：蔡淑蓮
 義務司庫：陳美寶
 理事：陳道銘、陳嘉齡、陳樹堅、蔡寶芳、馮力、甘耀成、林智遠、劉繼興、羅君美、廖美玲、吳榮輝、彭準來、譚競正、黃龍德、邱賢君

2008

會長：楊志偉
 副會長：蔡淑蓮
 義務秘書：陳美寶
 義務司庫：吳榮輝
 理事：陳道銘、陳嘉齡、陳樹堅、周錦榮、周振強、蔡寶芳、馮力、甘耀成、林智遠、劉繼興、羅君美、梁學濂、梁文基、李支乾、廖美玲、彭準來、譚競正、黃龍德、邱賢君

2009

會長：蔡淑蓮
 副會長：陳美寶
 義務秘書：吳榮輝
 義務司庫：林智遠
 理事：陳道銘、陳嘉齡、陳樹堅、周錦榮、蔡國偉、周振強、蔡寶芳、馮力、甘耀成、劉繼興、羅君美、梁學濂、李支乾、廖美玲、彭準來、譚競正、黃龍德、邱賢君、楊志偉

2010

會長：陳美寶
 副會長：吳榮輝
 義務秘書：林智遠
 義務司庫：蔡寶芳
 理事：陳道銘、陳嘉齡、陳樹堅、周錦榮、蔡國偉、蔡子傑、周振強、蔡淑蓮、范駿華、馮力、甘耀成、劉繼興、羅君美、廖美玲、彭準來、譚競正、黃龍德、邱賢君、楊志偉

2011

會長：吳榮輝
 副會長：林智遠
 義務秘書：蔡寶芳
 義務司庫：周錦榮
 理事：陳道銘、陳嘉齡、陳美寶、陳樹堅、蔡國偉、蔡子傑、周振強、蔡淑蓮、范駿華、馮力、甘耀成、劉繼興、羅君美、廖美玲、彭準來、譚競正、黃龍德、邱賢君、楊志偉

2012

會長：林智遠
 副會長：蔡寶芳
 義務秘書：周錦榮
 義務司庫：甘耀成
 理事：陳道銘、陳嘉齡、陳美寶、陳樹堅、
 蔡國偉、蔡子傑、周振強、蔡淑蓮、
 范駿華、馮力、劉繼興、羅君美、
 廖美玲、吳榮輝、彭準來、譚競正、
 黃龍德、邱賢君、楊志偉

2013

會長：林智遠
 副會長：蔡寶芳
 義務秘書：周錦榮
 義務司庫：甘耀成
 理事：陳道銘、陳嘉齡、陳美寶、陳樹堅、
 蔡國偉、蔡子傑、蔡淑蓮、范駿華、
 馮力、劉繼興、羅君美、廖美玲、
 文思怡、吳榮輝、彭準來、譚競正、
 黃龍德、邱賢君、楊志偉

義務核數師

1970-1973：伍子材、馬明璋
 1974：麥慶華、伍子材
 1975：李兆雄、葉次文
 1976：李兆雄、李慰慈
 1977：譚華啟、伍子材
 1978-1986：張伯麟、余汝健
 1987-2013：余汝健

義務法律顧問

1996至今：陳錦程律師

2013年理事會成員



1913

- ◇ 政府規定凡欲擔任華人核數員者，須經考試合格，方准執業。並刊憲委任以華民政務司為當然主席，及劉鑄伯，何福，周少岐和袁英山4人為第一任考試委員。
- ◇ 政府舉行第一次華人核數員考試，合格者有十數人，隨即商討組織同業公會。
- ◇ 香港華人核數研究會，Hong Kong Chinese Auditor Research Society（即本會前身）正式成立，黃茂林被推選為第一任會長。

1914

- ◇ 政府公佈首份合資格執業之華人核數員名單，當中包括劉毓芸、馮樂園、胡爾棟、黃茂林、張才、侯壽南、李維楨、黃花農等人，幾乎全屬本會首屆會員。

1931

- ◇ 政府於1930年修訂香港公司條例，將核數員名單分為兩部。1931年始，凡名列第一部者祇能夠核查英文帳部。名列第二部者祇能夠核查中文帳部。

1933

- ◇ 本會易名為「香港華人核數學會，Institute of Chinese Auditors, Hong Kong」。

1940-41

- ◇ 港府設立戰稅部門，徵收戰稅，發現甚多私人有限公司不遵守香港公司條例之規定，沒有每年聘請核數員核數。公司註冊官遂要求本會提供意見。當時本會主席劉毓芸及義務書記黃永善均對政府表達寶貴意見。

1942

- ◇ 由於徵收戰稅，本會會員增至40多人。後受戰火影響，會員星散，幸得當時主席劉毓芸繼續努力不懈，使會務不致中斷。

1945

- ◇ 本港光復，本會戰前主席劉毓芸及義務書記黃永善重新向公司註冊署，依據當時之軍政府法例（British Military Administration）登記。

1946

- ◇ 本會易名為「香港華人會計師公會 The Society of Chinese Accountants and Auditors」，並沿用至今。

1947

- ◇ 本會再在香港政府華民政務司署登記。

1949

- ◇ 本會於1949年首次出版會刊，並定期邀請政府官員和業界權威撰文，為會員提供最新專業會計資訊及報告會務。
- ◇ 劉毓芸及黃永善於1949年4月及5月兩次獲政府邀請諮詢有關考取審定會計師資格之考試事宜。

1951

- ◆ 1951年第38屆週年大會



1953

- ◆ 1953年第40屆週年大會



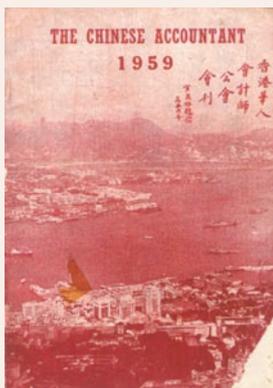
1958

- ◆ 1958年第45屆週年大會



1959

- ◆ 1959年第46屆會刊。



1960

- ◆ 1960年3月31日，理事劉仲謙（下排左一，後任1973及74年會長）代表香港及本會出席第2屆亞洲及太平洋區會計師會議，同行有會長馬炎璋（下排右一）及副會長關文偉（上排左二）。



- ◆ 1960年代，香港華人會計師公會會員證書。



1961

- ◆ 1961年第48屆會刊



- ◆ 本會首屆會長黃茂林與會員分享其環球遊歷，增廣見聞，並由當屆會長馬炎璋筆錄，刊登於當年會刊。

「讀萬卷書，不如行萬里路，余雖屬耄之年（黃先生現年八十有四）但雄心未泯，對世界各先進國家，時興遊覽之念，以開眼界。一九六〇年夏，適本港曹克安君主辦之大東旅運社倡辦集體環球旅遊，余不揣齡高，毅然參與，計由五月廿二日由港起程，經于七月廿七日安返。」
（節錄自1961年華師會刊《環球走筆》一文，黃茂林講、馬炎璋記）



- ◆ 1961年第48屆週年大會



1962

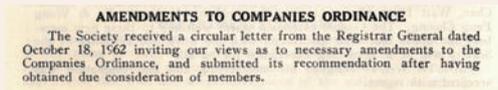
- ◆ 1962年9月25日，本會獲邀出席於美國紐約舉行之第8屆國際會計師會議。



- ◆ 1962年10月13日，本會代表關文偉帶領香港代表出席參與日本東京舉行的第3屆亞洲及太平洋區會計師會議，圖為各國代表。會長馬炎璋更於會上發言。



- ◆ 1962年10月18日，本會獲政府邀請為公司條例提供意見。

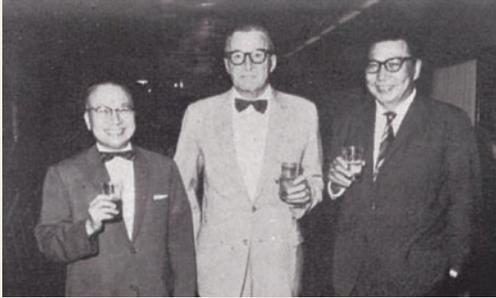


- ◆ 1962年12月14日，第49屆週年大會。



1963

- ◆ 1963年7月12日，本會為時任稅務局局長 Mr. W. J. Drysdale 舉行歡送會。



- ◆ Mr. Drysdale 於會上致辭。



- ◆ 候任稅務局局長 Mr. Arthur Daniel Duffy 與華師會員言談甚歡。



- ◆ 為慶祝本會成立50週年，本會於1963年11月1日於永安人壽大廈內的Wing On Mess Hall舉行金禧酒會，逾百位會員及嘉賓攜眷蒞臨出席酒會。



- ◆ 永遠名譽會長周竣年爵士到臨，創會會長黃茂林、會長馬炎璋、理事龍定球及冼祖銘接待。



- ◆ 創會會長黃茂林、會長馬炎璋和副會長關文偉。



- ◆ 香港稅務局局長 Mr. Arthur Daniel Duffy (中) 蒞臨金禧酒會。



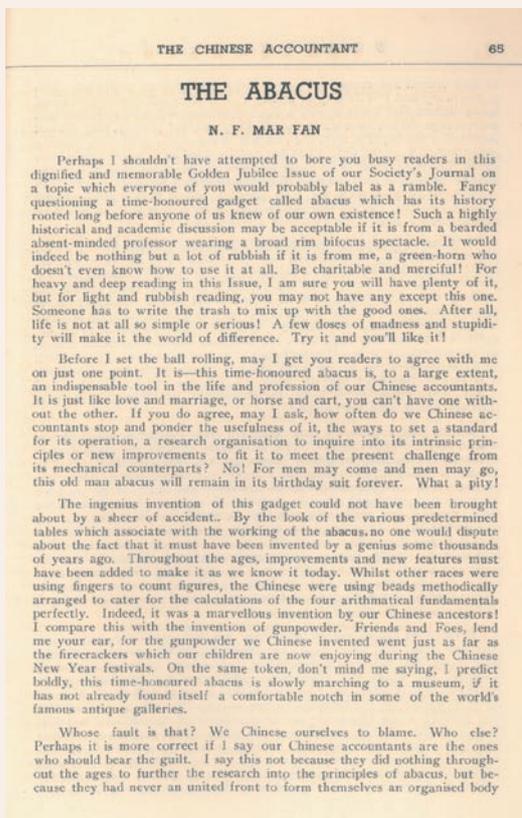
- ◆ 本會研究組長盧子葵領導及組織稅務論壇。

TAXATION FORUM
As in previous year, discussions on taxation matters under the direction of Mr. T. K. Lo have been held on the last Saturday of each month at the Wing On Mess Hall, Wing On Life Building, since March 1963, because of the removal of the Chinese Bankers' Club where the forum used to be held regularly in the past.

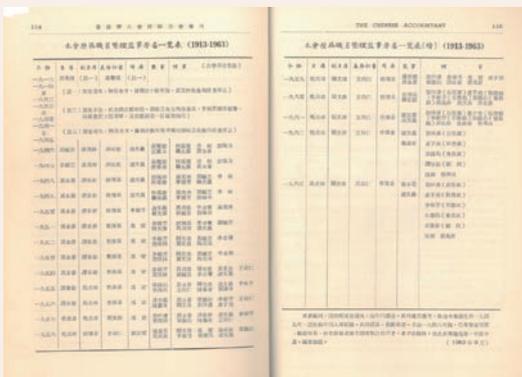
- ◆ 1963年香港華人會計師公會50週年金禧特刊



- 科技漸趨先進，西方新式計算機漸漸取代中國傳統的算盤，而身為華人會計師先驅之一的會長馬炎璋遂於本會50週年特刊內撰文《The Abacus》，勉勵同業在科技日益進步的同時，亦應重視中國傳統文化，同時作為中國人亦應自強不息，免被淘汰。



- 除了業界關注的專業資訊，會刊亦刊登理事及會員名單，促進會員間的相互認識和溝通。圖為刊於1963年金禧特刊之1913至1963年理事名單。



- 會員人數增至79人，部分會員包括潘永祥和李文彬至今仍積極熱心參與會務。

- 1963年的12月，香港華人會計師公會獲英國徽章院（College of Arms）頒授徽章，並沿用至今。此等榮譽只頒授予具有重要地位的人士或組織。此項授章乃紀錄於英國倫敦徽章院。



1964

- 本會首次出版聖誕咭，聖誕咭以彩色印刷，印有本會1963年獲頒之徽章（The armorial bearings）。同年，為紀念本會獲英國徽章院頒授徽章，本會特別仿製徽章，以18K金鑄造金章，其時更以成本價港幣20元正售予會員，大受歡迎。



1965

- 會長馬炎璋（左四）於1965年11月29日至12月2日代表香港及本會出席於印度新德里舉行之第4屆亞洲及太平洋區會計師會議。



- ◆ 1965年第52屆週年大會，自1964年起本會週年大會移至嶺南會所舉行。



- ◆ 1965年12月15日，會長馬炎璋於週年大會發表會務報告。

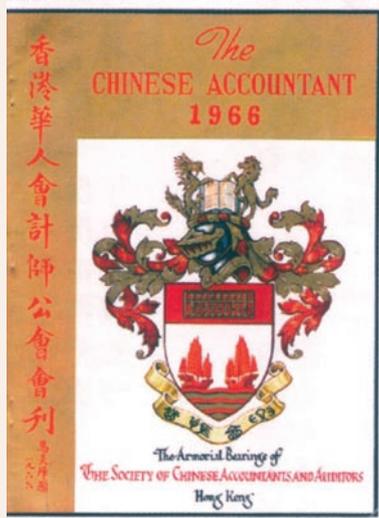


- ◆ 本會1913年成立時首任會長黃茂林先生53年來仍積極熱心參與會務。圖為黃茂林(中)出席1965年第52屆週年大會。



1966

- ◆ 1966年第53屆會刊

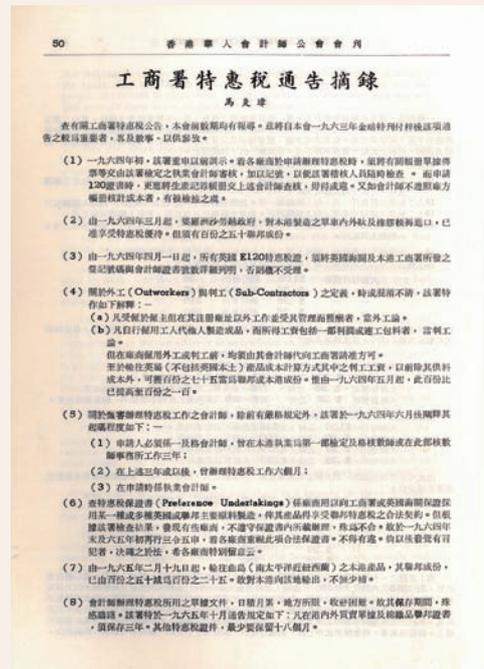


- ◆ 會長馬炎璋於1966年會刊內撰文《工商署特惠稅通告摘錄》，列出重點供會員參考，其中第5點提到關於甄審辦理特惠稅工作之會計師。

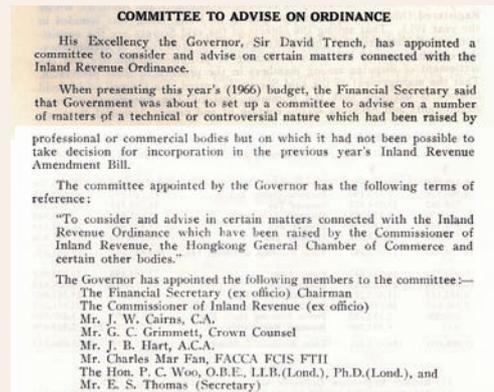
「除前有嚴格規定外，該署於1964年6月後闡釋其起碼程度如下：

- (1) 申請人必須係一及格會計師，曾在本地執業為第一部檢定及格核數師或在此部核數師事務所工作三年；
- (2) 在上述三年或以後，曾辦理特惠稅工作六個月；
- (3) 在申請時係執業會計師。」

(節錄)



- ◆ 港督戴麟趾設立委員會，為香港稅務條例相關事宜提供意見，並委任8位來自政界及專業團體的人士任委員會成員，其中包括本會當屆會長馬炎璋。



- 前任稅務局局長Mr. W. J. Drysdale於本會為其舉辦之歡送會上提出本港應有其專業會計考核團體，並鼓勵本地執業會計師努力實踐此項成就。有見及此，邀請本會理事參與組織工作小組，研究成立政府認可的本地會計考試團體，成員除了稅務局局長Mr. Arthur Daniel Duffy外，還有本會代表李福樹、馬炎璋及關文偉。

THE PROPOSED ESTABLISHMENT OF THE HONG KONG SOCIETY OF ACCOUNTANTS

It is also learned with interest that a working party has been formed to consider the feasibility of establishing a local accountancy examining body with official recognition.

The members of the working party are:-
 The Hon. F. S. Li, O.B.E., F.C.A., J.P.
 C. G. Smith, Esq., C.A.
 W. K. Thomson, Esq., O.B.E., M.A., LL.B., J.P.
 A. D. Duffy, Esq., A.A.S.A., J.P.
 A. G. Hutchinson, A.A.S.A.
 Charles Mar Fan, Esq., F.A.C.C.A., F.A.S.A.
 M. W. Kwan, Esq., M.B.E., F.A.C.C.A., A.A.S.A.

Readers may recollect that in our last issue of 1963, the need in Hong Kong for the establishment of her own examining body of professional accountants was envisaged by Mr. W. J. Drysdale, F.A.S.A., then Commissioner of Inland Revenue, when he spoke at a reception held by this Society to bid him farewell upon his retirement. He also urged all the practising accountants in the Colony to step forward with a view to implementing this noble achievement. This need was accentuated by the Australian Society of Accountants which had forewarned discontinuance of its examinations in Hong Kong centre from 1970.

- 1966年審定會計師局（Authorised Auditors Board）非官方成員再次獲政府委任，當中成員包括本會永遠名譽副會長李福樹及當屆會長馬炎璋。

AUTHORISED AUDITORS BOARD

All the unofficial members of the Authorised Auditors Board were re-appointed and Mr. R. E. Loureiro was formally appointed Secretary to the Board. We offer Mr. Loureiro our heartfelt congratulations. The constitution of the Board presently stands as follows:-

Registrar of Companies (Chairman, ex officio)
 Accountant-General (ex officio)
 Commissioner of Inland Revenue (ex officio)
 Hon. S. S. GORDON, C.A.
 Hon. Fook-Shu Li, O.B.E., B.A., F.C.A., J.P.
 Charles MAR FAN, Esq., F.A.C.C.A., F.A.S.A., F.C.I.S.
 WONG Peng-Cheung, Esq., M.A. (Cantab.), F.C.A.
 S. J. COOKÉ, Esq.
 F. D. HAMMOND, Esq., M.A. (Cantab.), LL.B., J.P. (to be a member and Legal Adviser)
 R. E. LOUREIRO, Esq., A.C.I.S., A.A.S.A. (Secretary)

- 截至1966年會員人數激增至逾百人。

NEW MEMBERS

Since the last issue of 1963, when 70 were listed, the roster of the Society now soars above the 100th mark. Our new entrants are:

Messrs. Lo Wan-Tsu, Leung Cheuk Wai, Joseph Lee Sze-Nuen, Philip Lee Chiu-Tsun, Wong Min-Kien, Fung Shiu-Lam, Ho Man Chuen, Wun Ying-Leung, Lam Ming-Kwong, Chu Wing Cheong, Walter Ma King-wah (1964), Kenneth Lo Koon-wing, Fung Yun-ye, Chan Cheong-foon, Fung Chun-chung, Law Man-chiu, Lok Hon-yip, Mrs. Li Chan Mei Lee, Miss Lee Shau-mi (1965), Messrs. Selwyn Mar, Dennis Chan, Tam Wah Kai, Wong Sze Hang, Lam Wai Hay and P. Lee Ping-Fun (up to April, 1966),

to whom the Society's warmest welcome and best wishes for the success are offered.

- 宏揚中國文化，劉仲謙理事於1966年會刊內撰文《珠算英用法（Abacus in English）》介紹珠算英用法。

「珠算英用法，即用英文打算盤，驟觀之，此法頗難，因歷來甚少人嘗試；其實甚為容易，因為珠算乃一種易學，易記之

計算方法。用英文打算盤，愚意以為須依照口訣，而口訣須具備下列條件。

- (一) 須簡明易記可誦。
- (二) 須配合撥珠動作。
- (三) 須根據數理寫成。

根據以上標準，作者曾將珠算全部口訣，譯成英文，運用起來，與用中文口訣，絕無二致。」

(節錄)



1967

- 1967年5月，香港發生暴動，本會原定於該年舉行的餘下活動被迫取消。

4. Owing to disturbances in Hong Kong many of the functions scheduled to be held for the rest of the year had to be cancelled.

- 本會獲邀出席1967年9月6至12日，於巴黎舉行之第9屆國際會計師會議，本會亦將此邀請延伸至會員，希望更多會員有機會參與此等既重要又專業的國際盛事。名譽副會長李福樹帶領代表團，團員包括潘永祥、李文彬及陳綱。

9th INTERNATIONAL CONGRESS OF ACCOUNTANTS

The society has received an invitation, not only to attend the 9th International Congress of Accountants in Paris in 1967, but also to submit a paper and rapporteur for certain technical session thereat. The relevant letters are appended to these Notes and Comments for general information.

It is hoped that as many members of the Society as possible will be able to participate at this important and professional function.



1968

- ◆ 1968年2月13至20日，本會代表出席於新西蘭舉行的第5屆亞洲及太平洋區會計師會議。



- ◆ 1968年3月29日，政府刊憲宣佈由港督委任本會資深會員陳普芬為香港市建局成員。

Urban Council

It is with pleasure and pride to record that one of the senior members of the Society, namely Mr. Peter Chan Po Fun, has been appointed member of the Urban Council, Hong Kong, by His Excellency the Governor as per Gazette of March 29, 1968.

To Mr. Chan are extended the Society's warmest congratulations for the distinction achieved.

- ◆ 1968年12月17日，第55屆週年大會。

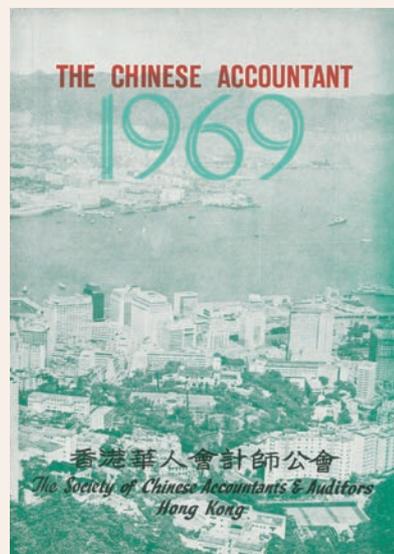


- ◆ 副會長潘永祥在1968年週年大會上發言。



1969

- ◆ 1969年第56屆會刊。當時會刊擴發致各本地及海外會計團體、公共圖書館、學校、銀行、政府機關等，每位會員可免費獲贈5本，亦可以港幣2.5元購買。



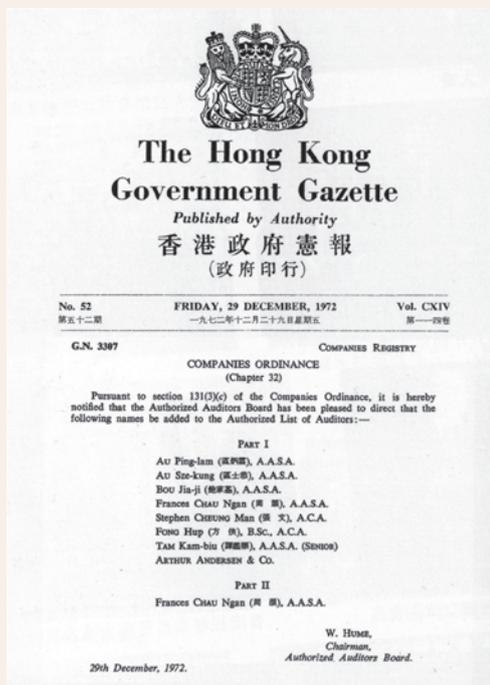
1971

- ◆ 由於環境需要，本會先後派理事潘永祥及麥慶彰負責起草及修訂本會章程，由本來按社團條例註冊轉為按公司條例註冊。本會於1971年12月31日獲當局正式批准註冊為有限公司，而名稱亦特別獲豁免不需要加上「有限公司」之字句。



1972

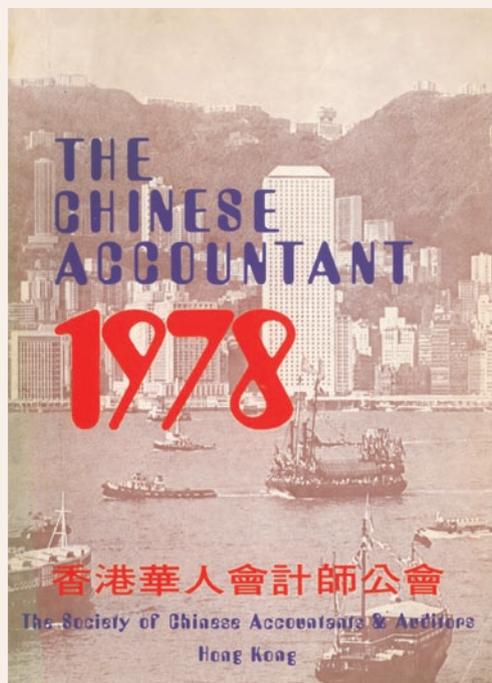
- ◆ 1972年12月29日，政府刊憲公佈最後獲政府審定會計師局批准第二部之核數員名單。



(資料來源：1972年12月29日香港政府憲報)

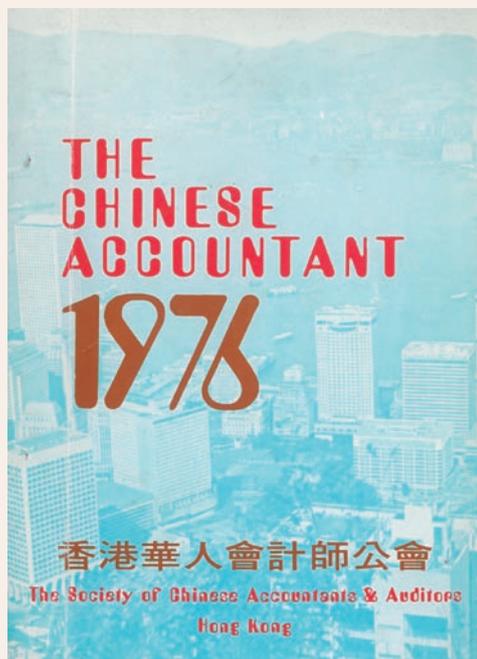
1978

- ◆ 1978年第65屆會刊



1976

- ◆ 1976年第63屆會刊



1988

- ◆ 1988年第75屆週年大會



- ◆ 1988年第75屆理事會



1992

- ◆ 1992年12月，本會首次舉辦北京訪問團，訪問的主要目的包括瞭解國內會計師專業之發展，探討兩地會計師合作之可行性及討論有關協助香港及外商投資國內之問題。
- ◆ 會長馮力聯同理事會代表拜訪中華人民共和國國務院港澳辦公室。



- ◆ 拜訪中國註冊會計師協會



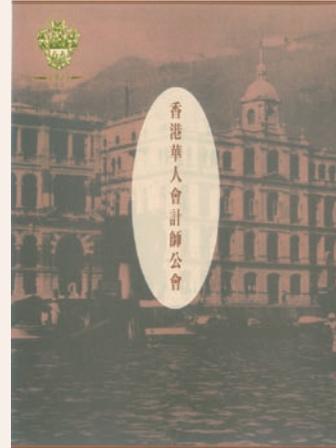
- ◆ 拜訪國家稅務局



- ◆ 拜訪中國審計師協會



- ◆ 1992年12月，出版《香港華人會計師公會簡介》。



1993

- ◆ 本會選出首位女會長。



- ◆ 1993年6月，由會長羅君美聯同本會數十位會員在廣州與廣東省財政廳、廣東省註冊會計師協會、廣東省稅務局、廣州市財政局及各會計師事務所交流。



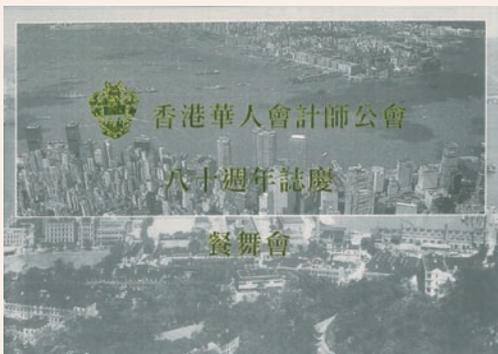
- ◆ 1993年9月17日，80週年餐舞會，各位前任會長及應屆理事合照。



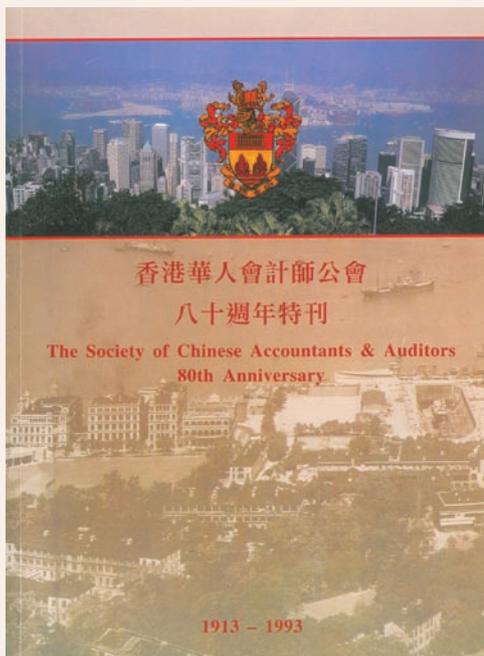
- ◆ 80週年餐舞會主禮嘉賓新華通訊社香港分社協調部部長林克平、立法局會計界議員黃匡源及各嘉賓。



- ◆ 80週年餐舞會小冊子



- ◆ 1993年本會80週年特刊



- ◆ 稅務局局長歐陽富又為本會80週年特刊撰文《香港簡單稅制的回顧與展望》。



- ◆ 1993年11月5日，與廣東註冊會計師協會赴港考察代表團合辦研討會。



- ◆ 本會於1993年12月舉辦北京訪問團，由會長羅君美領導一眾會員拜訪中央統戰部副部長葛紹芬。在研討會中與國家財政部、國家稅務總局、國家審計署、中國註冊會計師協會等表達香港會計師的意見及倡議香港會計師能夠在國內執業。



- ◆ 本會首次到訪北京人民大會堂，並於人民大會堂內留影。



- ◆ 同日，於人民大會堂內致送紀念品予港澳辦副主任陳佐洱。



- ◆ 會長羅君美與北京訪問團成員，於北京接受香港電視台訪問。



- ◆ 訪京團與港澳辦副主任陳佐洱合照。



- ◆ 上海訪問團（攝於上海國家會計學院門外）



- ◆ 為公眾舉辦稅務講座。



- ◆ 本會舉辦高級核數訓練課程。



- ◆ 香港理工學院接受本會獎學金。



1994

- ◆ 中國註冊會計師全國統一考試第一次開放予港、澳、台居民及外國籍公民參與（攝於天津考場）。



- ◆ 本會於1993年拜訪北京，為香港執業會計師向國家財政部爭取於內地執業。1994年國家財政部正式設立臨時執業牌照制度。



- ◆ 由會長邱賢君帶領到上海市政府（即前上海匯豐銀行大樓）與政府官員會面。



- ◆ 上海訪問團



- ◆ 拜訪上海玉佛禪寺真禪住持。



- ◆ 中國註冊會計師協會會長陶省隅（左一）及副秘書長丁平准（右二）訪港，並出席本會研討會。



- ◆ 本會上海訪問團拜訪上海證券交易所（上圖），以及前上海證券交易所（下圖）。



- ◆ 1994年本會首辦籃球比賽，邀請香港稅務局及新華社（香港分社）組團參加。



- ◆ 國家稅務總局副局長張相海應本會邀請到港。



- ◆ 副局長張相海應邀在港為本會會員講解國內稅務政策，百多位會員參加。



- ◆ 會長邱賢君與理事們接見國家稅務總局副局長張相海及訪問團，並一同到訪香港稅務局，由香港稅務局局長歐陽富親自接見。



- ◆ 1994年稅務局局長黃河生於本會午餐例會講話。



1995

- ◆ 1995年3月3日，本會於香港理工大學舉辦職業講座，會長戴希遠於講座上介紹本會，及香港會計師行業及就業情況。



- ◆ 1995年8月16日，由會長蔡大維帶領到北京訪問。



- ◆ 1995年8月16日，舉辦北京訪問團。會長蔡大維致送紀念品予國家財政部會計司司長馮淑萍。



- ◆ 國家稅務總局副局長張相海與前會長羅君美合照。



- ◆ 1995年8月17日，國稅局回請華師北京訪問團，前會長彭準來、羅君美及國稅局司長張志勇（中）留影。



- ◆ 北京訪問團拜訪中華全國工商聯合會。



- ◆ 北京訪問團拜訪國家稅務總局。



1996

- ◆ 1996年7月25日，香港稅務局副局長（右二）陸乃民、稅務局助理局長謝漢堅（左一）於華師午餐例會上留影。



- ◆ 前會長彭準來與稅務局副局長（中）單羅玉蓮、稅務局助理局長劉麥懿明（左一）於本會午餐例會合照。



- ◆ 1996年7月25日，會員冼祖謙（左一）、前任稅務局助理局長陳昌達（左二）及會長戴希遠於本會午餐例會留影。



- ◆ 香港稅務局局長黃河生出席本會午餐例會。



- ◆ 1996年8月28日，由會長戴希遠帶領的北京訪問團入住北京釣魚台國賓館。



- 於北京訪問期間，中國註冊會計師協會會長崔建民與本會前會長兼中國事務委員會主席羅君美於席上交談。



- 本會會長戴希遠率團訪問四川成都及重慶，其間亦遊覽長江三峽並訪問重慶會計師事務所。



- 1996年11月，香港特別行政區第一屆政府推選委員會成立，400名推選委員中來自會計界的包括（左至右）立法局議員李家祥、方黃吉雯、本會1995年會長蔡大維、1993年會長羅君美及理事陳維端。

推選委員會次大會安排	
9:30	推選委員會中心七樓辦理報到手續
10:30	錢其琛主持推選委員會成立儀式
12:30	午茶
15:00	推選委員會特首候選人，隨即進行點票工作
17:30	公布候選人名單，大會結束



- 1996年12月6日，位於中環的第一所會址開幕，當日蒞臨到賀嘉賓包括稅務局局長黃河生、香港立法局會計界議員李家祥及新華社香港分社協調部部長樂伯龍。



1997

- 1997年1月18日，由會長梁健寧及中國事務委員會主席羅君美等接待到訪本會的朋友。



- 1997年4月22日，華師籃球比賽，香港稅務局及本會會員與中聯辦籃球比賽。



- 1997年7月日，前會長羅君美、理事陳維端及中聯辦協調部副部長周志榮出席香港特別行政區成立典禮。



- ◆ 會長梁健寧率團拜訪中央統戰部。



- ◆ 拜訪北京港澳辦公室。



1998

- ◆ 前會長彭準來、邱賢君及會長潘堅榮拜訪《廣東審計》主編張洪泉。本會會員數年內每月均有會員撰文刊登於《廣東審計》，與內地會計師分享。



- ◆ 會長潘堅榮帶領本會會員訪問福建並獲時任福建省省委副書記習近平接見。



- ◆ 1998年5月14日，本會舉行85週年晚宴，庫務局局長俞宗怡（前排左四）為主禮嘉賓。



1999

- ◆ 本會與香港會計師公會合辦《1999年公司（修訂）條例》研討會，得到香港公司註冊處代表出席講解，超過300人參加。



- ◆ 北京訪問團拜訪國家審計署，與副署長劉家義（右五）合照。



- ◆ 深圳荔枝團活動後，理事范尚德及其夫人范徐麗泰邀請各人到訪家中及留影。



- ◆ 1999年，北京中國註冊會計師協會到訪本會。



- ◆ 1999年會員週年大會



2000

- ◆ 2000年春節聯歡晚會，立法會會計界議員李家祥、香港稅務局局長單羅玉蓮及中聯辦協調部副部長周志榮親臨到賀。



- ◆ 2000年4月20日，會長霍君榮帶領訪問重慶。



- ◆ 2000年8月1日，為協助會員拓展內地市場，本會多次邀請普通話老師授課，提升會員們的普通話語文水平。



- ◆ 2000年本會主辦第51屆國慶聯歡晚宴，與協辦友會代表合照。協辦友會包括：國際會計師公會—香港分會、香港加拿大註冊會計師協會、海外中註協會員協進會、香港專業會計員協會、澳洲會計師公會—香港分會、澳洲特許會計師會—香港分會、英國特許公認會計師公會—香港分會、英國特許管理會計師公會—香港分會以及加拿大公認管理會計師公會—香港分會。



- 會計界國慶聯歡晚會，多方好友一同參加。



- 2000年9月15日，會長霍君榮帶領一眾理事及會員到北京訪問，並於首都經濟貿易大學留影。



- 理事會到北京訪問國務院港澳事務辦公室，並與港澳辦副主任陳佐洱合照。



- 2000年12月2日，接待到訪國家稅務總局副局長程法光。



2001

- 會長霍君榮與理事及前會長參加南京的世界華商大會。



- 本會會友出席南京的世界華商大會。



- 《廣東審計》主編張洪泉到訪本會，邀請本會協助編輯《全中國會計歷史》。



- 香港稅務局局長劉麥懿明及深圳地稅局副局長出席本會週年大會。



- ◆ 2001年12月2日，參與香港會計師公會2001年慈善步行籌款。



- ◆ 本會與香港稅務局和中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦到深圳地稅局進行交流活動及足球友誼賽。



- ◆ 出席澳門的粵港澳會計界交流會。



- ◆ 訪問澳門會計師協會。



- ◆ 訪問中央統戰部。



- ◆ 訪京團在港澳辦門前合照。



- ◆ 2001年廣東會計學院來港培訓。



2002

- ◆ 2002年春節聯歡晚會



- ◆ 2002年9月，本會會員連同香港稅務局和中聯辦人員應深圳地方稅務局邀請，到深圳進行交流活動及足球友誼賽。



- 香港稅務局、中聯辦、深圳稅務局及本會在深圳舉行網球比賽。



- 本會舉辦香港會計界第53週年國慶晚宴，與9個協辦友會代表合照。



- 中央統戰部歡迎華師訪京團。



- 香港華人會計師公會與北京的国家會計學院合辦「中國財稅法實務文憑課程」，獲香港特別行政區政府工商及科技局的「專業服務發展資助計劃」贊助，並於2002年11月18日至2003年1月19日期間舉行。

開幕禮儀式邀請了中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室協調部部長王永樂、國家會計學院副院長秦榮生博士、港區人大代表馬力、港區人大代表兼香港基本法委員會委員譚惠珠、香港特別行政區立法會會計界議員李家祥及香港華人會計師公會會長譚競正作主禮嘉賓。

此課程是由國家會計學院的資深教授、國內大學教授、中國証監會高級官員及國內會計師等主講。內容包括中國公司法、稅法、海關法和會計、審計法規等的探討，300多位會計師及會計從業員參加。完成課程後，學員獲頒發由國家會計學院和香港華人會計師公會共同發出之結業證書。



2003

- 2003年9月25日，主辦香港會計界慶祝54週年國慶聯歡晚會。



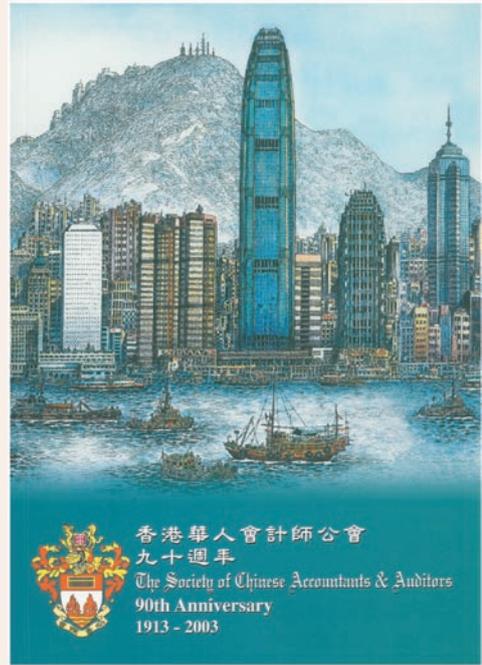
- 2013年12月11日，本會舉辦90週年晚宴，並邀得財政司司長唐英年及中央人民政府駐港特別行政區聯絡辦公室副主任黎桂康作本會90週年晚宴主禮嘉賓。



- 90週年紀念晚宴簽名板



- 2003年本會90週年特刊封面



- 本會首次組團拜訪惠州註冊會計師協會。



- 2003年12月19至23日，廣東省審計學會及珠海市審計學會來港作交流，團員包括珠海市審計局局長、廣東省審計廳審計師等。

2004

- 2004年8月2至13日，舉行「Y計劃明日工作體驗坊」，中學生在1至2星期內，在會員會計師事務所工作，認識商業社會實際工作的情况。共有16間會計師事務所參與這次活動。
- 2004年8月26日，廣州市審計局人員參加由香港大學專業進修學院舉辦之培訓課程，由本會安排會員作講解。

- ◆ 2004年11月29日，會長陳樹堅及會友出席廣州CEPA II服務貿易專題說明會。



- ◆ 國家財政部部長助理馮淑萍女士及中國註冊會計師協會董新鋼副秘書蒞臨指導。



2005

- ◆ 2005年4月29日，本會與惠州市註冊會計師協會簽訂《惠港兩地會計師界交流合作意向書》，建立惠港兩地會計師合作。簽署儀式見證人包括港區全國人大代表譚惠珠大律師、中聯辦協調部孫阿清副部長及惠州市林惠純副市長。



- ◆ 舉辦香港會計界第56週年國慶晚宴，中聯辦副主任黎桂康應邀出席作主禮嘉賓。



- ◆ 與廣州市國際投資促進中心簽訂合作協議。



2006

- ◆ 2006年2月23日，廣東省外商投資促進中心宋曉軍局長聯同數十位廣東省各市外經貿代表訪港與本會會員座談。



- ◆ 2006年5月13日，國家財政部王軍副部長蒞臨指導，席上嘉賓包括中聯辦代表。



- ◆ 2006年9月6日，由北京註冊會計師協會秘書長呂國祥帶領之北京10大會計師事務所到訪本會。



- ◆ 2006年9月28日，財經事務及庫務局局長馬時亨蒞臨本會午餐例會講解香港政府商品及服務稅諮詢文件。



- ◆ 2006年12月19日，舉行與內地關於避免雙重徵稅的安排講座及研討會，邀得國家稅務局王小平副局長及香港稅務局局長劉麥懿明任講者。



2007

- ◆ 2007年3月6日，舉行春節聯歡晚會，中聯辦協調部副部長周志榮等到賀。



- ◆ 2007年3月30日，會長梁文基於其任內與理事羅君美及吳榮輝與中國銀行(香港)有限公司代表會面，並於會內提出嶄新的「雙幣信用卡」概念，成為日後銀行發展「雙幣信用卡」之藍本，亦為發展「中銀香港華人會計師公會雙幣信用卡」奠定基礎。



- ◆ 2007年5月13至17日，本會到北京及天津考察，拜訪部門及團體包括：國家財政部、國家稅務總局、國家審計署、港澳辦公室、中國註冊會計師協會，並與北京註冊會計師協會、北京註冊稅務師協會及天津註冊會計師協會交流。



- ◆ 2007年9月23日，中國註冊會計師協會會長劉仲藜蒞臨指導，本會與香港女會計師協會及青年會計師發展交流會合辦早餐會歡迎劉會長。



2008

- ◆ 2008年2月15日，95週年新春酒會。



- ◇ 2008年4月5日，華師為香港各大學同學舉辦職業博覽會。



- ◇ 2008年4月17日，於香港洲際酒店舉行95週年晚宴，邀得財政司司長曾俊華及中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室副主任黎桂康作主禮嘉賓。



- ◇ 95週年特刊封面及95週年晚宴紀念小冊子。



- ◇ 2008年4月26至27日，在深圳舉辦之「香港會計界國家事務研習課程」。



- ◇ 2008年5月12日，四川省汶川縣發生大地震，本會即時成立「香港華人會計師公會慈善信託基金」，籌得超過港幣90萬元，送交香港紅十字會賑災。隨後，本會一直透過慈善信託基金推行各項公益活動，一盡社會責任，貢獻社群。

- ◇ 2008年舉辦香港會計界第59週年國慶晚宴。



- ◇ 2008年，會員人數與日俱增，會務不斷發展，一般論壇、工餘茶座及培訓課程等需要出外租借場地，因此，理事會積極物色適合的新會址，而原會址已於2007年售出。

- ◇ 2008年12月5日，於香港會議展覽中心舉辦大型專業會計講座「Annual Accounting Update」，600多人參加。



2009

- ◇ 2009年3月26至27日，由會長蔡淑蓮帶領，舉行廣州交流團，會員踴躍參加。拜訪部門及團體有：廣東省港澳辦、廣東省財政廳、廣東省註冊會計師協會、廣東省審計廳、廣東省工商局及廣東省地稅局，並得廣東省港澳辦熱烈接待及宴請。



- ◊ 廣東省工商行政管理局外留影。



- ◊ 本會95週年社會服務活動「青『儲』未來——青年綜合資本發展計劃」於2009年繼續，目的是要幫助一群中四至中五低收入家庭同學計劃未來。並於2009年5月13日本會接受香港電台訪問講解此計劃。



- ◊ 2009年5月17日至20月到訪北京，參加團員包括本會理事、會員，會計界立法會議員陳茂波百忙中亦抽空隨團拜訪，拜訪部門及接見代表包括：國家財政部、中國註冊會計師協會、北京註冊會計師協會、國家稅務總局、國家審計署及國務院港澳辦。



- ◊ 為支援四川重建，本會於2009年7月6日舉行「支援四川災後重建」研討會，透過舉辦專業會計講座為四川重建籌款。

- ◊ 2009年7月25至26日，為加強年青會計師對內地珠三角改革發展的了解、與內地會計師交流及合作，本會遂與會計專業發展基金合辦「珠三角青年會計師交流及遊覽團」，參加者有本會會員、Affiliates 及會計系學生。交流及遊覽活動包括：與廣東省註冊會計師協會交流、參觀內地會計師事務所、與會計師事務所主管交流，及遊覽江門世界文化遺產。



- ◊ 2009年8月5日，佛山市財政局局長焦文慶到訪本會，並於2009年8月25日與佛山會計學會簽訂《促進會計服務業合作意向書》，促進兩地交流。

- ◊ 由於颱風莫拉克吹襲台灣，造成重大破壞，本會再次透過「香港華人會計師公會慈善信託基金」為賑災籌款。

2010

- ◊ 2010年1月28日，「中銀香港華人會計師公會雙幣信用卡」正式推出，此卡是首張在香港發行、專為華人會計師公會會員而設的聯營雙幣信用卡。



- ◇ 2010年5月20至23日，本會舉辦廣州及武漢交流團，拜訪廣州及武漢，得到廣東省港澳辦熱烈接待並宴請參加者。5月20日拜訪部門及團體包括：廣東省審計廳、廣東省財政廳、廣東省註冊會計師協會。並於5月21日早上乘坐高鐵前往武漢，拜訪部門及團體包括：湖北省財政廳、湖北註冊會計師協會、湖北省委統戰部，更參觀當地名勝古琴台、歸元寺及黃鶴樓等。



- ◇ 2010年4月14日，青海省玉樹縣於發生大地震，本會透過「香港華人會計師公會慈善信託基金」籌款賑災，得到各理事、會員及附屬會員的慷慨捐贈，並全數捐交紅十字會。

- ◇ 2010年6月10日，財經事務及庫務局局長陳家強為本會午餐例會講解「香港金融服務業之監管新方向及對會計界的影響」。

- ◇ 2010年6月20日，舉行「青『儲』未來——青年綜合資本發展計劃」之「步行籌款——同心同步為未來」籌款活動。此活動籌集之所有款項會用予協助來自低收入家庭的青少年，使他們獲得更大的發展機會。7月12至23日，舉辦實習計劃，安排學生於暑假期間到各參與師友實習計劃的事務所工作實習。7月17日安排參觀香港國際機場，當日由有關單位之代表帶領師友及同學們進入機場禁區內參觀。

- ◇ 2009年本會購入灣仔會址，並於2010年11月18日開幕。一眾理事、嘉賓及秘書處職員合照。



- ◇ 人大代表雷添良、前會長潘永祥及香港會計師公會總幹事張智緩到賀。



- ◇ 2010年11月25至26日，本會舉辦東莞市及佛山市交流團，期間邀請了東莞市財政廳、東莞市稅局、東莞市海關、東莞市註冊會計師協會、佛山市人民政府、佛山市財政局、佛山市稅局、佛山市註冊會計師協會、佛山市會計學會及與當地的會計師座談及交流，認識及設立平台加強合作。



2011

- ◆ 2011年2月23日，舉行2011新春聯歡晚會，邀得香港特別行政區財經事務及庫務局局長陳家強擔任主禮嘉賓，中聯辦行政財務部部長路和平亦親臨到賀。



- ◆ 2011年5月1日，實施《最低工資條例》，本會與立法會會計界議員陳茂波、香港會計師公會及會計資源中心於2011年5月21日合辦《最低工資條例》座談會，邀請勞工處助理處長(發展) 李寶儀，介紹相關條例及指引的執行情況和解答大家的疑問。

- ◆ 2011年8月20至21日，本會前往惠州龍門扶貧助學，探訪惠州山區南昆山小學，是次活動更獲得廣東省惠州市註冊會計師協會協助。



- ◆ 2011年6月8至11日，由佛山市財政部官員帶領佛山市會計學會到港培訓，本會為其安排由香港財經事務及庫務局代表、香港審計署及大學教授主講的專業會計培訓課程。



- ◆ 2011年6月13日，審計署署長鄧國斌於本會講解「Health Checks for Public Sector Organisations」。



- ◆ 2011年8月26至27日，本會在廣州舉行國內稅務講座及海關審計交流活動，內容圍繞最新稅法在國內執行情況。講座嘉賓包括廣東省財政廳、廣東省國家稅務局、廣東省地方稅務局及廣東省註冊會計師協會的代表。



- ◆ 2011年11月24日，財務匯報局主席高靜芝於本會午餐例會講解「財務匯報局的工作進展及發展動向」。



2012

- ◆ 2012年2月23日，舉行2012新春聯歡晚會，中聯辦行政財務部部長路和平、中聯辦協調部副部長陳紹彬及香港立法會會計界議員陳茂波等到賀。



- ◆ 2012年4月17日，本會舉辦《深圳註冊會計師協會與香港華人會計師公會合作協議》正式簽署儀式。當日為隆重其事，本會特別邀請了立法會會計界議員陳茂波為簽署協議書儀式主禮嘉賓，並在香港審計署署長鄧國斌、香港公司註冊處處長鍾麗玲、深圳市財政委員會副巡視員溫煥強、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室協調部副處長吳圓及深圳市財政委員會會計處處長程新見證下，本會會長林智遠和深圳註冊會計師協會會長廖睦群正式簽署合作協議書。



- ◆ 2012年4月22至23日，廣東省審計廳安排相關人員來港到本會會址接受培訓。
- ◆ 2012年6月1日，本會代表出席北京舉辦的首屆「中國（北京）國際服務貿易交易會」會計服務業會議，並於成果發佈會上發言。
- ◆ 2012年7月，本會聯同友會就《公司條例草案》第399條修正案，到立法會約見多名立法會議員和財經事務及庫務局官員，並遞交反對該條例修訂的信件。



2013

- ◆ 2013年1月13日，本會應特許公認會計師公會之邀請，贊助並參加由其舉辦的慈善同樂日之人力車比賽。



- ◆ 2013年2月19日，於香港會議展覽中心舉辦大型專業講座 "Development of Accounting and Auditing Standards"。



- ◆ 會長林智遠接受新城財經台訪問，介紹香港華人會計師公會。



- ◆ 2013年9月23日，舉辦香港會計界第64週年國慶晚宴。



2013年乃本會成立100週年，為隆重慶祝本會創立百載，本會舉辦一系列慶祝活動，包括「華師百週年標誌設計比賽」、「新春慶祝酒會暨100週年慶典揭幕儀式」、「香港華人會計師公會100週年聯歡晚宴」及「香港華人會計師公會100週年紀念盃」。活動花絮可閱覽本刊第160頁《香港華人會計師公會百週年誌慶特輯》。



本章刊載之相片將輯錄成「百年懷舊」相集，並將上載於本會網站 www.scaacpa.org.hk。

承先啟後



▲ 彭準來加入華師並擔任理事會成員將近30年，對華師的感情非常深厚。

香港華人會計師公會（下稱華師）成立於1913年，是香港歷史最悠久的華人會計團體。由百年前僅有十多名會員開始，發展至今逾千人的規模，華師的成績，經過眾多前輩點滴累積，過去近30年一直擔任華師理事的彭準來，便有幸自己能參與其中。

彭準來於1967年畢業於香港工專學院會計系，隨即加入香港羅兵咸永道會計師事務所（前稱羅兵咸會計師事務所）工作，其後赴澳洲進修，考獲澳洲會計師及澳洲特許會計師資格。八十年代初，他決定回港發展，於1984年掛牌執業，並因此與華師結緣。

獲委重任 領華師發展

「開設了屬於自己的事務所，便有需要參與業

界的交流活動。經同行介紹，我結識了華師的理事，及後感到華師的發展理念與我的想法很相近，便決定入會。」彭準來說。八十年代，在香港執業的華人會計師不超過200人，故華師會員人數不多，當年會務全由理事會成員義務擔任。彭準來入會不久，即被委以重任，擔任義務秘書一職：「雖然我也感到很意外，剛入會便獲邀加入理事會，但因為在華師得到很多前輩的幫助，令我決心要為會務發展出一分力。」

寄望華師續放光輝

彭準來

彭準來特別熱衷於會計及核數工作，這份熱心更延伸至發展會務，盡心盡力扶助華師成長。1989年，他更獲選為華師會長，負責領導華師邁向新的發展階段。直至今日，他仍擔任理事一職，是現時華師最資深的理事兼會員。

熟知華師歷史的彭準來指出，1972年是華師發展的重要分水嶺：「二戰後，政府提出檢討審定會計師資格考試並成立審定會計師局，該局內有華師會員。當時核數員名單仍分為兩部，凡第一部者限處理英文帳簿；第二部者則只能核查中文帳簿。不少海外歸來的華人會計師都會應考第二部，而考試方式為口試，應試者主要與資深會計師面談約半小時左右，形式相當輕鬆自由。」直到1972年，香港會計師公會正式成立及取消審定會計師局之考試，華師在業界的角色遂有所轉變。

由1973年起，華師主要擔當促進業界交流和研究行業發展的角色，藉聯絡及組織華人會計師向政府反映業界意見，促進會員福利及增強會員之間的聯繫。在彭準來和一眾理事的領導下，華師不僅努力為業界和會員爭取權益，還定期舉辦培訓課程、每月午餐例會、聯誼會，並參與公益事務，如贊助各大院校獎學金、與香港理工大學及小童群益會合辦青「儲」未來——青年綜合資本發展計劃。

歲月勿過 寄望新一代

與華師攜手走過的這些年，彭準來見證了華師在不同年代的改變和發展，當中有着不少難忘的回憶。在九十年代，華師是首個帶領同業赴內地交流的本港會計專業團體，成功促進兩地業界的了解和合作，協助內地企業發展完善的會計制度。彭準來憶述：「1992年華師組

團到北京交流及考察，為會眾與內地有關機構及同業建立溝通橋樑，邁出重要的一步，令我難忘。另一件印象深刻的事，是早期在嶺南會所舉行的每月會員午餐例會，當年一眾會員即使如何繁忙，仍定期在那裏聚首，在輕鬆的氣氛下商議會務及交流經驗。這項傳統持續了十多年，可惜後來屬於該會所會員的理事離世，令我們需要另覓地方，然而這份『老地方』情懷，到了今日仍令人懷念。」

從事會計行業逾40年，彭準來從未言休，現於多個會計專業團體擔任要職，其中參與華師工作至今將近30年，因此對華師的感情份外深厚。他衷心期望，以培育下一代為己任的華師，能吸納更多年輕人成為會員，為業界訓練更多優秀會計人才之餘，將華師前輩們無私奉獻的精神傳承下去，令會務及活動更趨多元化，為會員、會計行業，以至香港整體的經濟發展作出更多貢獻。■



▲ 圖為足金會長金章和會章，以及八十年代至今製作的華師會呔及絲巾。

心中所繫 華師時日總難忘

朱國正、賴旭亮、余汝健



▶ 資深會員余汝健（左）及賴旭亮（右），與華師情誼深厚，視其為另一個「家」。

自1913年成立以來，香港華人會計師公會凝聚了不少業界精英，成為會員交流的理想平台，會員間的深厚情誼，亦由此起。多年來積極參與華師活動的資深會員朱國正（曾任1988年會長）、余汝健及賴旭亮，均視華師為另一個「家」，視其他會員如同兄弟姊妹，不但彼此沒有競爭心態，更會交流從業心得，共同推動華師成長。

多年來，華師除了致力提升會員的執業技能，亦重視與會員建立密切關係。於1970年代後期加入華師、曾在1988年擔任華師會長的朱國正形容，華師猶如一個大家庭，會員前來參與活動，感覺就似回家。「由於是同行，故彼此關係融洽，在參與活動的過程中，大家更建立了互信和聯繫。這種華師氣氛值得鼓勵，亦希望可以延續。」於1971年加入華師的賴旭亮亦指出，華師的會員既是同行，又同是華人，言語相通，大家交換意見較易，感覺更親切。「我們用同一語言溝通，感覺如『自己人』般同聲同氣。」

長期服務 會員間感情深

華師的義務核數師余汝健，於1977年加入華

師，對華師也有深厚的感情。他表示：「華師會員之間和諧共處，沒有階級之分。同行不一定如敵國，我們從來沒有利益衝突，反而一同因華師得益。例如當我們在業務上遇到難題，或業界發展有變，便能以華師為平台，互商討論和交換意見，這是華師吸引我多年參與活動，並擔任義務核數師的主因之一。」自1978年開始，余汝健每年都擔任華師的義務核數師，至2013年12月12日才退下崗位，前後共30年。「雖然是義務工作，但我也會盡責做到最好。能夠為華師核數至其100週年慶典，是我的榮幸。」

在華師舉辦的多項活動中，賴旭亮認為內地交流團讓他印象最深刻。他表示：「在為期4至5日的內地交流團，華師會員除了與內地官員及業界有學術交流之外，亦會抽空遊覽多個知名景點，減壓之餘，亦加深了會員之間的情誼。另外，華師亦會舉辦旅遊團，會員可藉此聯誼，並帶同家屬外遊。會員之間建立情誼，可增加對華師的歸屬感。」余汝



▲ 朱國正表示，會員藉着參與華師活動而建立了互信和聯繫，希望這氣氛可以延續。



▶ 賴旭亮認為，在華師舉辦的多項活動中，內地交流團讓他印象最深刻。

健亦憶述：「1996年，我隨華師的內地交流團拜訪北京，除了與國家審計署開會交換知識之外，我們又入住鈞魚台國賓館，並相約中國註冊會計師協會（簡稱中註協）在北京的從業員、稅務局官員等，於國賓館晚膳，機會相當難得。」

難忘發展 公會向前邁進

不過，讓余汝健最難忘的，並非單獨的活動或事件，而是華師的整體發展。他說：「華師最初由華人核數師組織而成，主要交流意見及心得，及至後來愈來愈多年輕人加入，並成為理事及會長。由於時代發展，後進見識更廣，進一步帶領華師的發展，例如舉辦內地交流團，便拉近我們與內地業界的距離，這是華師的一大進步。此外，近年華師亦積極舉辦會員論壇及研討會，能夠針對華人會計師的實際需要，加上共同的語言讓我們更易表達，使討論內容更生動，吸引很多會員參與，有助推動業界發展。」

為了迎合香港會計業界的新趨勢，華師發展也非一帆風順，曾面對不少挑戰。朱國正透露：「香港會計師公會於1992年引入執業審核（practice review），這是業界的自我監管制度，原意是證明香港執業會計師符合國際水準。不過，華師大部分會員認為，執業審核是打壓中小型事務所之舉，與香港會計師公會的觀點出現分歧。有見及此，華師作出很多協調工作，如不斷向香港會計師公會反映會員面對的困難，及建議執行時應採取的態度，縮窄雙方分歧。經過多輪諮詢，香港會計師公會最終聽取意見，並表明制度的好處，故獲得我們執業會

員的支持，新方案順利通過。執業審核至今已實行約20年，有助提升香港同業的國際地位。」

百年誌慶 寄望接軌內地

今年是華師成立百週年，在一系列慶祝活動當中，余汝健認為百週年晚宴讓他印象最深刻。「當晚場面熱鬧，而且因我多年擔任華師的義務核數師，故有機會上台獲取紀念水晶座，那刻我心情興奮。其實當初參與核數工作時，沒想過一做便30年，由當年跟多名前輩學習，至現在成為前輩，感覺時光飛逝。」賴旭亮續指：「我們一眾會員，30年來也很感激他，因為知道他工作繁忙，仍抽空為華師服務，相當難得。對我來說，百週年晚宴亦是最難忘的華師慶祝活動，其中特首梁振英應邀出席參與，反映政府對華師的重視，讓活動更有意義。」

展望將來，賴旭亮期望有更多同業加入華師，使華師能集思廣益，並讓論壇及研討會內容更豐富、更多元化。他表示，隨着內地經濟發展迅速，「香港很多企業亦於內地發展業務，故希望我們加深與內地業界的接觸，以了解內地的財務政策，從而為客戶提供更合適的服務。」朱國正補充：「我們的優勢在於具備國際視野，故華師可藉着與內地會計師溝通，發揮橋樑作用，幫助內地同業邁向國際化。」余汝健亦指出，現時愈來愈多內地及海外的會計師事務所在香港開業，業界競爭日趨激烈，故希望華師可繼續保護中小型事務所的會員，如向他們灌輸核數知識，讓他們掌握生存之道，避免被吞併或蠶食。■



◀ 余汝健坦言，擔任華師的義務核數師已三十年，一直盡責做到最好。

渡過繁華歲月 華師發展進入升軌

7位八、九十年代會長



◀ 七位前會長形容，華師一直為香港經濟社會發展默默耕耘。左起為羅君美、潘堅榮、彭準來、邱賢君、戴希遠、梁健寧及馮力。

八、九十年代是香港經濟騰飛的黃金時期，內地改革開放為本港會計界帶來機遇，而本地的專業會計師和會計師事務所，對推動本港經濟發展及提升內地的審計水平，也有莫大貢獻。從八十年代末至千禧年前，當中7位香港華人會計師公會會長，對「那些年」的華師和本港會計界，記憶猶新。

八十年代末，本港經濟穩步上揚，華師的會員數目約有300多名。於1989年擔任會長的彭準來形容，當時華師的主要會務就是聯絡會員。「由於當時華師尚未有全職職員，所以一切會務主要由會長和理事負責，活動種類不多，主要為午餐會、會員聚會等，旨在製造交流意見和經驗的平台，讓會員掌握業界的最新消息。」



▲ 梁健寧曾代表華師出席回歸晚會，象徵華師的地位已得到社會認同。

助本地業界應付審查

踏入九十年代，玫瑰園計劃展開，香港經濟迅速發展。然而，當時會計界引入執業審核（Practice Review）制度，對本港的中小型會計師事務所構成了莫大壓力。在1991和92年出任華師會長的馮力，當時便代表會員爭取權益。「對於資源較少的中小型會計師事務所來說，要應付執業審核甚為吃力，

且相關審核的要求準則，亦未全面考慮中小型會計師事務所的實際情況，故當時我、羅君美、彭準來及梁健寧加入了香港會計師公會的執業審核委員會，代表會員發聲。」

馮力強調，華師深明公眾對會計界的專業操守有期望，亦了解公會提升業界水平的責任，因而建議透過教育提升業界的專業知識；公會亦致力釋除業界的疑慮，就各項問題與同業商討，尋求共識。於是，華師在該段時期起，開始舉辦講座等教育項目，以及協助會員履行執業審核提出的各項要求。

1990年，全國人民代表大會正式接納《基本法》，為香港回歸中國奠下重要基礎，加上內地全面改革開放，本港商界紛紛窺準時機，尋求北上發展，為會計界帶來發展內地業務的機遇。1993年，時任華師會長，亦是華師首位女會長羅君美便組團赴內地考察，為會員發掘內地發展的機遇。

回歸前北上打通關卡

「1993年3、4月期間，我們曾到廣東省、深圳及東莞考察，可說是香港最先組織會計考察團北上的專業會計師團體之一。同年12月，我們更帶領會員一同拜訪北京中央統戰部、財政部、國家稅務總局、審計署、港澳辦、中國註冊會計師協會等，並於人民大會堂宴請當地相關部門的官員。」羅君美說。



▲ 戴希遠表示，1996年華師購下首個會址是會務發展的里程碑。



▲ 九十年代中期，邱賢君（左）出任華師會長，致力協助會員增進對內地審計和稅務法規的認識。潘堅榮（右）上任後，更積極加強兩地業界的凝聚力。

可是，內地當時正實施《註冊會計師法》，只容許盈利達2千萬美元或以上、員工數目最少有200人的會計師事務所，以合資企業的方式在內地開展業務。由於有關要求，跨國大型會計師事務所能輕易進軍內地，但中小型會計師事務所卻被拒諸門外。

有關制度窒礙了香港本地會計業，特別是中小型事務所，在內地的發展，華師遂向內地有關部門反映。其後於1994年，內地發出臨時執業牌照，容許本港會計師和核數師到內地進行審計工作。羅君美其時擔任華師中國事務委員會主席10多年，任內於華師訪京團訪問期間，為香港會計師爭取考試資格互認及承認香港居住期為內地居住期，亦透過聯同選舉委員會中的數會理事，經人大代表譚惠珠及馬力等向錢其琛等爭取，為現在的《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》（CEPA），建立會計業市場進入條件的框架。

隨着本港的核數師和會計師陸續北上開展事業，中港交流日趨頻繁。於1994年出任華師會長的邱賢君表示，為增加會員對內地審計和稅務等法規的了解，華師當時先後邀請國家稅務總局副局長及中國註冊會計師協會秘書長等人來港，舉行研討會。他指出，當時本地專業界別甚少招待內地高級官員來港，形容華師此舉堪稱業界先驅。

初置會址樹組織規模

除了協助會員進入內地市場，華師亦致力幫助內地審計業的發展。邱賢君憶述，當時華師安排一些精通普通話的會員如陳茂波、梁健寧、戴希遠等，北上舉辦培訓，讓內地的專業審計人員了解國際的審計法規，同時又將本港的審計程序守則編譯成中文，為提升內地業界的專業水平作出貢獻。



▲ 彭準來指，華師在八十年代初期的主要工作為聯絡會員。

華師致力為會員爭取權益，會務亦不斷擴展。為了會務發展的需要，華師在1996年於中環威靈頓街購買首個會址。當年的華師會長戴希遠認為，購買會址的意義重大。「對於華師來說，這是一個重要的里程碑。有了會址，我們可為會員舉辦更多活動，回應他們的需要，同時增加會員間的凝聚力。」此外，華師亦開始聘請全職會員，更有組織地籌辦活動和處理會務，令華師更有效協助業界發展。

另一方面，華師協助會員進入內地市場的工作，仍然如火如荼。由於兩地審計制度不同，中小型事務所要到內地進行查冊並不容易。幸而，華師與內地相關部門一直保持緊密聯繫，並提供不少專業意見協助完善內地的審計法規，故雙方遂於1996年設立機制，以華師名義代表香港的會計師事務所到內地進行土地及公司查冊，為本地事務所在內地查冊提供方便。

97後聯繫內地尋出路

踏入1997年，香港正式回歸中國，當時的會長梁健寧代表華師出席回歸晚會，與各界一同慶祝，象徵華師的地位已得到社會認同。可是，金融風暴隨之而來，本港大小企業的業務萎縮，甚至出現倒閉潮，對會計業也有影響。「當時處理清盤工作的，主要為跨國大型會計師事務所。為此，我們向香港會計師公會爭取開辦破產處理的文憑課程，讓中小型事務所也有機會從事相關業務。」

此外，華師又開設公餘茶座，設立平台給會員交流意見，共同尋求業務出路。華師深明只有協助中小型事務所開拓新市場，會員才能走出經濟低迷的陰霾，於是繼續組團帶領會員北上考察，又邀請內地官員來港，講解內地會計、稅務和審計法規等的最新發展。

這些工作，直至潘堅榮在1998年上任後仍然持續。他指出，香港回歸中國後，香港與內地會計界的交流合作更加緊密，故華師積極加強兩地業界的合作，例如曾為廣東省審計署的月刊撰寫文章，並籌辦活動為兩地的會計專才開拓交流平台。潘堅榮認為，時至今日，兩地會計界已成為彼此扶持的夥伴，並期望本港業界能協助內地企業「走出去」，而內地業界則願意引進本港專才。■



▲ 在會計界引入執業審查制度期間，馮力為本港中小型會計師事務所爭取權益。



▲ 羅君美難忘在任期間，數度率領會員北上考察。

走進千禧年代 向境外勇闖

10位千禧後會長



▲ 一眾千禧會長均重視華師與外界的聯繫，不但多次舉辦內地交流團，去年更開始接受境外華人執業會計師申請入會，拓展會員的地域網絡。

2000至2013年間，香港華人會計師公會積極舉辦多項活動，包括每月午餐會、不定期的會員論壇，以及各類業界專業培訓和研討會等，致力提高香港會計師的執業水平及促進業界交流。此外，華師亦重視聯繫外界，不但多次舉辦內地交流團，去年更開始接受境外華人執業會計師申請入會，拓展會員的地域網絡。

香港是國際金融中心，故本地會計師的專業水平必須與國際接軌，且與時並進。林智遠（2012至13會長）表示：「香港約9成會計師是華人，他們既要擁有國際認可的專業知識，考試後亦須不斷學習新知識，包括新的會計準則及商業運作。華師積極為會員舉辦各項培訓，提供專業知識，協助他們迎合業界發展。」

楊志偉（2008會長）則補充，為了維持香港會計師的國際地位，本地會計師採納很多新的會計準則及條例，但在採納過程中，很多中小型事務所

欠缺相關培訓。「由於華師大部分會員是執業會計師，所舉辦的培訓會更切合中小型事務所之需要。華師也會舉辦論壇，收集會員對於新條例的意見，再向相關團體反映。」

續為同業 開拓內地業務

近年內地業界發展迅速，陳嘉齡（2006會長）指出，為了讓會員更了解內地的會計準則、執業方式，甚至政府政策和當地民情，華師多次舉辦內地交流團，拜訪北京、上海、寧波、天津與哈爾濱等地的政府機構及同業單位。「中港關係密切，回歸前華師已有舉辦內地交流團，希望與內地建立互動關係，並讓會員加深對祖國的認識。藉着交流，我們向內地有關機構表達香港業界的意見，包括建立兩地會計師的互認制度，開拓合作機會。」

黃龍德（2003會長）強調，華師是首個到訪內地的香港業界組織，不僅與內地同業交流，促進業務的互相支援，亦與商業單位交流，從而發掘香港會計師於內地拓展業務的機會。梁文基（2007會



▲ 2012至13年會長
林智遠



▲ 2010年會長陳美寶



▲ 2009年會長蔡淑蓮



▲ 2008年會長楊志偉



▲ 2007年會長梁文基

長)坦言:「會計師單獨北上發展,相當困難。但華師以團體方式北上,名義上更是中國會計界歷史最悠久的協會之一,故締造商機的成功率較高。我在任內經常帶領會員北上交流,曾探訪財政部、稅務局、多地的會計師協會及會計師事務所,既加深了會員對內地會計資訊的了解,亦曾有會員因到訪會計師事務所而獲得合作機會。」

藉着舉辦內地交流團,華師與內地業界簽訂多項合作協議,包括《惠港兩地會計界交流合作意向書》。陳道銘(2005會長)透露:「2005年,華師帶領逾40名專業人士拜訪惠州,並與惠州市註冊會計師協會簽訂《惠港兩地會計界交流合作意向書》。此外,華師還與廣州市國際投資促進中心簽署合作協議,旨在給會員平台,開拓他們在內地發展及與內地業界合作的空間。」陳美寶(2010會長)坦言:「內地市場龐大,加上中港經濟日漸融合,雖有CEPA之助,華師仍要主動為會員找尋合作機會,因而積極舉辦交流活動,盼為會員締造商機。例如在2010年,華師應香港貿發局邀請舉辦交流活動及講座,有助會員在內地發展。」

代業界發聲 納境外會員

作為業界組織,華師亦代表業界向政府發聲,如曾就新會計準則的實施及會計行業人員的短缺,向政府提出意見。2010至12年間,政府推出《公司條例草案》第399條,華師更分別致信予政府及立法會,表示反對。陳美寶認為,作為政府與業界之間的橋樑,華師擔當的角色十分重要。「華師為捍衛行業發展不遺餘力,我們明白政府對金融業加強監管乃國際趨勢,故積極配合,期望協助政府滿足要求之餘,也能保障行業的發展空間。」

去年開始,華師接受香港境外華人執業會計師申請入會。現任華師理事的譚競正(2002會長)表示:「我們扮演中介人的角色,一方面推動香港經濟發展,一方面帶動境外公司,尤其是內地公司『出去』投資。目前華師會員的業務主要集中在香港,但如果我們做綜合帳,而客戶在北美投資的時候,便須在北美找會計師看帳。因此,吸納境外華人執業會計師擔任會員,可建立人際網絡,有助本

港會員聯絡境外會計師。」現時華師的境外華人執業會計師會員,於深圳有20人、北京有4人。

重視慈善 關懷弱勢社群

除了業界事務,華師亦重視慈善及關懷社會。由千禧年至今,華師曾參與籌款賑災、舉辦教育計劃及環保研討會等,實踐「取諸社會,用諸社會」的理念。蔡淑蓮(2009會長)憶述:「2008年四川大地震後,為了賑濟災民,華師註冊成立『香港華人會計師公會慈善信託基金』,在理事及會員踴躍捐助下,基金籌得超過90萬港元,捐贈香港紅十字會。」

陳樹堅(2004會長)認為,香港有很多弱勢社群需要幫助及關懷,如他們對稅務、銀行投資產品不太熟悉,華師會提供協助。「當我們千多名執業會計師會員共同響應慈善行動,便等同集結千多間事務所的力量,自然能更有效地服務社會。」

慶百週年深刻 寄望傳承

今年是華師成立100週年。為了慶祝跨越一個世紀,華師舉辦一系列活動,包括百週年標誌設計比賽、春節酒會、百週年晚宴、華師賽馬杯等。陳樹堅坦言,所有活動都讓他印象深刻。「在百週年晚宴上,100頭醒獅於台下表演助興,場面熱鬧。當晚又邀請到香港特區行政長官梁振英、中聯辦副主任王志民出席主禮,逾1,300名會員及同業聚首同慶,陣容鼎盛。」陳嘉齡則對首次舉辦的華師賽馬杯印象最深,「在賽馬會支持下,『香港華人會計師公會百週年紀念杯』賽事於10月9日在跑馬地舉行,該場賽事的頭馬馬主,恰巧是甚具名望的會計師何家駒,為業界盛事增添亮點。」

展望將來,一眾千禧年代會長均期望華師繼續追上時代步伐,並鼓勵更多年輕人加入業界,為行業發展出力。黃龍德認為:「華師會一直承傳下去,為業界服務和發聲。相信100週年後,華師仍會有200週年、300週年慶典。」林智遠則認為,華人在世界經濟發展的舞台上,扮演的角色愈來愈重要,故希望華師能增加境外會員的數目,團結各地華人會計師的力量。■



▲ 2006年會長陳嘉齡



▲ 2005年會長陳道銘



▲ 2004年會長陳樹堅



▲ 2003年會長黃龍德



▲ 2002年會長譚競正

鍾麗玲：奠基者華師 擔當聯繫內地任務

會計師在公司註冊過程中擔當重要角色。公司註冊處處長鍾麗玲表示：「會計師既要為企業提供有關公司法、公司運作，以及審計的專業意見，亦須查核創辦成員的身份，以便在登記使用「註冊易」電子平台時，向公司註冊處提交有關成員身份證明文件的經核實副本。」她續指，會計師同時需要進行盡職審查（Due Diligence），評估新公司成立的各項事宜，包括開設銀行戶口等能否順利進行。

鍾麗玲坦言，成立100週年的香港華人會計師公會，對於提高香港會計師的執業水平有重大貢獻。「華師可謂本港會計師專業團體的鼻祖。1972年香港會計師公會成立前，華師會員協助會計師局審定會計師資格，為本港會計業奠定穩固的基礎。」她透露，華師會就各專業範疇如會計準則、公司法的發展和改革向政府提供意見，又經常為會員提供業內資訊，提升會員的專業水平。「華師與內地同業亦有緊密聯繫，有利會員了解和進入內地市場。」

目前內地會計業發展迅速，鍾麗玲認為，香港會計師須不斷提升水平，迎接競爭。「會計師應多了解內地的營商環境、公司法、稅法及商業法規，以提高自身在內地的競爭力。同時亦應多加聯絡內地同業，爭取更多合作機會。」她更勉勵年輕會計師：「凡事不要怕辛苦，不要計較，做事持之以恆，總會有美好的明天。」



公司註冊處處長
鍾麗玲

陳茂波：港仍具優勢 四方交流促發展



發展局局長
陳茂波

內地會計業日漸與國際接軌，人才發展亦承接此趨勢，似令本港會計師界面臨內地精英的挑戰。不過，出身會計界的發展局局長陳茂波指出，香港的會計師和核數師，相比內地同業仍具優勢。

「香港會計界一直沿用國際準則，早與外國接軌，且香港會計師見識廣博，處理問題時會更靈活。此外，香港會計師之誠信及英語能力，暫時亦較內地同業優勝。」陳茂波認為，香港業界面對的唯一挑戰，是本地會計師行規模普遍較細，未能充分發揮規模效益，若同業能以多方式合作發展，相信效益更佳。他又補充，一名優秀的會計師應具備戰略思維，能從宏觀的角度看問題，並堅持終生學習，這樣才能適應環境的迅速轉變，保持領先的優勢。

香港華人會計師公會在港成立100週年，陳茂波肯定其對香港的貢獻，更謂公會成功凝聚業界，促進同業交流互助，並能代表業界爭取權益。「我寄望公會未來能帶領業界衝出香港，例如多與內地同業交流，拓展業務空間，又或擔當外企進入內地市場及內地企業投資海外的軍師。」他又建議，本港業界可多參考美國等先進國家會計師行業的經驗，了解他人的管理方式和發展策略，同時亦應推動人才培訓及資訊科技應用，以促進行業的蓬勃發展，為香港經濟繁榮作出貢獻。

高靜芝：運用專業 維護營商環境

對於改善香港的營商環境，特區政府一向不遺餘力。香港華人會計師公會榮譽顧問、財務匯報局首任主席、現職中央政策組全職顧問高靜芝表示，香港會計師可通過提升企業管治水平，為維護香港的營商環境作出貢獻。「投資者一般認為，良好的企業管治有助保障投資者利益，故他們較願意為企業管治良好的公司支付更高的價格。會計師可透過確保財務報表的準確性、及時性和透明度，增強市場對公司企業管治水平的信心，同時提升公司的市場價值。」

高靜芝讚揚，香港會計師一向維持高質素的專業水平。「他們具備高水準的專業道德操守，並擁有國際視野，熟悉資本市場運作，尤其是在收購合併、風險管理、企業管治及對外經商方面經驗豐富，故較內地會計師有一定優勢。」但她也強調，內地正積極提升會計師的水平，將來有機會與香港會計師看齊，料業界競爭日趨激烈。「內地正在發展具國際水準的『超級會計師事務所』，吸納上市公司如國企股（H股）企業的客戶。如香港業界希望保持優勢，應積極與時並進。」

作為業界組織，香港華人會計師公會不但致力提高從業員水平，亦藉着設立本地大專生獎學金，為行業招攬人才。「此外，華師更擔當橋樑的角色，促進香港與各地會計師的交流，例如最近接受海外華人執業會計師申請入會。同時，他們亦代表業界向政府或社會發聲。」高靜芝喜見華師與業界攜手跨越一個世紀，期望將來華師的會員不斷增加，繼續促進各地華人會計師的交流和合作。



中央政策組全職顧問
高靜芝

朱鑫源：國際視野 未來競爭力之本



稅務局前局長
朱鑫源

多年來，不少國家的企業都在香港設立辦事處，香港會計師有機會了解各國企業的特色、文化、法制及會計準則，從中建立國際視野，並累積處理複雜個案的經驗，再加上通曉兩文三語，令本地會計師在拓展內地市場時更具優勢。身為華人會計師公會的榮譽顧問，稅務局前局長朱鑫源認同香港會計師的語言優勢，並指出注重法治精神使他們較具誠信操守，兩者皆是進軍內地市場的本錢。

今年是華師成立100週年，朱鑫源讚揚華師多年來發揮了不少影響力，成功匯聚全港華人會計師，並建立業界與政府溝通的渠道。展望未來，他期望華師與其他會計師團體更能衷誠合作，從而在反映業界意見時發揮更大影響力。他又認為，隨着世界經濟愈趨一體化，國際視野更形重要。「出色的會計師必須留意國際時事，如內地前海的發展機遇、香港與內地稅法的配合等。我深信華師未來可在國際層面發揮更大影響力。」

近年各國政府對金融會計的監管日益嚴謹，朱鑫源強調會計師必須持續進修，不斷提升個人水平。「除了專業會計知識，會計師亦要了解各行各業及政府部門的運作，更須留意國際會計及稅務的最新發展，例如每逢亞太經濟合作組織（APEC）或經濟合作與發展組織（OECD）召開會議時，多有涉及會計及稅務方面的範疇，對打擊國際間避稅行為為不遺餘力，從業員必須密切留意。」

黃徐玉娟：華師為業界籌謀 貢獻良多

多年來，華師致力提高會計從業員的專業水平，並為業界發展提供意見，對會計專業貢獻良多。庫務署署長黃徐玉娟表示，華師成立以來，一直熱心協助華人從事會計業，她期望華師繼續發揮其專業組織的影響力，促進業界發展。

黃署長指，華師經不同渠道，致力促進香港會計同業的交流，令業界力量得以凝聚；另外，華師舉辦的各類教育活動，可加深公眾對會計行業的了解。

她強調，面對科技及經濟的迅速發展，會計師必需要與時並進，建立宏觀的視野，才可把握機會，面對挑戰。華師定期舉辦的專業交流活動、訓練課程及研討會，為會員提供最新行業資訊；此外，華師又向大專學院捐助獎學金，培育會計系學生。華師這些活動，對提升香港會計師的專業水平，及香港會計專業的持續發展，皆十分重要。「展望將來，我期望華師會繼續秉承其宗旨，致力促進香港會計同業的交流，凝聚一群具操守及專業資格的人才，在會計和財務管理領域發光發亮。」



庫務署署長
黃徐玉娟

雷添良：隨時代思變革 迎接更佳發展



港區全國人大代表
雷添良

香港薈萃中西文化，與發展迅速的內地聯繫緊密，故港區全國人大代表雷添良認為，本港會計界人士可趁機作雙綫發展。「除了內地企業，現時很多公司都有意拓展內地以至亞洲業務，對會計服務需求甚殷。香港會計師只要把握機遇，發展前景必然甚佳。」

當然，香港會計界亦面臨不少挑戰，雷添良指出：「香港會計師的業務一般以合夥人或小型公司的形式經營，但展望未來市場的發展，行內企業須具備一定規模，才會有競爭優勢。因此，小型的會計師事務所需要在內部運作、培訓人才及吸納新血等去思考如何轉變，從而擴大規模，追上時代發展。」他又強調，業界轉變營運模式，可提高工作效率及降低營運成本，有助應付未來經營環境可能出現的轉折。

華人會計師公會屹立一個世紀，期間見證着香港的轉變。雷添良表示，華師一直致力提高從業員的執業水平，助業界與時並進。「華師為從業員提供培訓及交流平台，提升業界的專業水平和認受性，對於維持本港作為世界級商業和金融城市的地位，有一定貢獻。」他期望華師將來繼續牽頭，帶領業界拓展市場，不斷進步。

李家祥：專業自律 港會計師水平優秀

優秀的會計師須具備多項條件，中國人民政治協商會議全國委員會香港地區委員李家祥認為，他們不但要擁有相當高的知識和技術水平，亦要持續進修，以迎合瞬息萬變的社會環境。「最重要的是，他們需要具備良好素質，不偏不倚，判斷公平，才能令人信服。」他強調，香港會計師具有專業精神，亦很自律，故聲譽一直很好，得到廣泛認同。

李家祥指出，香港會計師的優勢，在於他們同時了解內地及外國業界的運作方式及監管法規，亦懂得運用公平的法律體制處理糾紛。「香港的培訓方式較着重批判及應變能力，加上業界受國際監管及須根據法律辦事，故面對具備不同文化背景的海外機構，香港會計師都可靈活地提供協助。隨着內地慢慢對外開放、與海外機構打交道的經驗，對香港會計師的未來發展亦有幫助。」

香港華人會計師公會今年成立100週年，李家祥坦言，華師對於領導業界提升執業水平一直不遺餘力。「他們舉辦很多培訓項目，讓本地會計師在多變的環境下，仍可不斷提升技術水平，緊貼國際水準。」展望將來，他期望華師繼續團結香港的中小型會計師事務所，加強他們的合作和專業水平，進一步為會計師建立良好形象，提升他們的社會地位。



中國人民政治協商會議
全國委員會香港地區委員
李家祥

劉麥懿明：內地門已開 精進迎競爭



稅務局前局長
劉麥懿明

談及華人會計師公會的貢獻，稅務局前局長劉麥懿明表示，華師最重要的成就，是在香港過去百年持續提升華人會計師的專業地位，例如華師成立的動力，便是源自成功向政府爭取保留中文記帳方式及在1913年舉辦第一次華人核數師考試。一直以來，每當政府修改公司或稅務條例時，華師都會提出意見，參與改進有關制度。

隨着內地經濟起飛，愈來愈多香港會計師赴內地工作，當中不少人更有意考取中國註冊稅務師資格。劉麥懿明提到，香港稅務局在2008年與國家稅務局達成共識，承認香港會計師在港從事中國稅務的年資，只要他們通過考試，便可成為中國註冊稅務師，為不少華師會員增闢在內地發展的途徑。

當被問及近年不少跨國的外資會計公司進駐中港兩地，會否衝擊本港業界時，她說：「香港大部分會計師通曉兩文三語，熟悉中國的國情及明白實際執行需要，不少人更具備跨境及跨國會計經驗，了解中港稅務差異，發展內地業務時應會佔優。」

但劉麥懿明指出，香港會計師必須不斷求進，增強競爭力。除多考取不同國際認可資格外，更要向多方面發展。「會計師的角色並非僅限於處理會計或稅務問題，更要從靈活理財及策略營商的角度，善用資訊科技，結合環球及屬地經濟數據及有關政策規定作詳盡分析，一方面提升公司管治，另一方面為公司制定短中長的發展方案，實行擔當全方位企業顧問。」

百載傳承 弘揚華德

1970年會長潘永祥

聚賢集思 廣益利羣

1989年會長彭準來

- 嘩！ 華人會計師公會創會100週年，慶祝活動一浪接一浪！
- 嘩！ 華師百週年慶典晚宴，場面空前盛大，難得一見！
- 嘩！ 華師百週年標誌設計比賽，勝出作品，創意無限！
- 嘩！ 華師賽馬杯，10月綠茵場上，一決雌雄！
- 嘩！ 華師的新春聯歡晚會，大家又可歡聚一堂，互相祝好！
- 嘩！ 加入華人會計師公會超過20多年頭了！
- 嘩！ 華師會員人數，每年節節上升！
- 嘩！ 懷念當年任職華師會長及理事，與大家一起拼搏的歲月！
- 嘩！ 心願華師在會長及各理事帶領下，會務蒸蒸日上！

1990年會長李家暉

我的父親，羅思雲，正是本會1977-1978年會長，因此，「香港華人會計師公會」的名字於我而言，自小已不陌生。回想於80年代，我從加拿大回港，第一次參與華師的活動，感覺奇特。那天，我是午餐例會上唯一的女性（其後每次例會也只有最多2至3位女士參加）。環顧四週，盡是「老板」級會計師，他們關心與業界有關的各種事情，積極地分享行內的問題與經驗，令我獲益良多。後來，因着會計界引入執業審查制度（Practice Review）的關係，有機會與各位前輩分享在加拿大工作時經同行審閱的工作檔案和經驗，亦因而獲邀加入理事會，及後更有幸在1993年獲選為本會第一位女會長，與父親兩代皆為香港華人會計師公會會長，自此與華師結下不解之緣。

時至今天，本港大部份有規模的會計師事務所代表皆為華師會員，女性會員的比例更越來越高。本人感謝各理事的努力，為會員、為業界鞠躬盡瘁。他們經常在政府實施新措施，特別在引入執業審查制度時，共同為業界發聲，更於早年已協助會員打入中國內地市場，他們為執業會計師所作出的貢獻更是無可置疑。本人深感慶幸能與各位前輩及後起之秀共同見證此等成就。

在此謹祝香港華人會計師公會百尺竿頭，更進一步。

1993年會長羅君美

華材薈萃 師表香江

1998-1999年會長潘堅榮

華人會計師公會一直服務社會及提高會計師的執業水平，屹立香港100年，有賴各位榮譽顧問、前會長、理事及會友們作出的貢獻，能成為華師的一份子，本人深感榮幸。過去20多年，在資深的前輩領導下，得到多方面的指導及鼓勵，使我獲益良多。通過參與及協辦研討會及到國內拜訪各官方機構及專業團體，大大增加在會計專業及經濟發展的視野及擴展了人脈網絡。本人入行不足10年便有幸當上會長一職，為公會略盡綿力，這份殊榮一直銘記於心，也給了我人生不可缺少的寶貴經驗。華師持續地培育業界精英，積極參與公益事務，在業界中保持著重要的地位，在此謹願能與各會友齊心協力為華師未來發展開拓新的光輝一頁。

1994年會長邱賢君

凝聚力量，薪火相傳 盡力為業界，為社會作出貢獻

2002年會長譚競正

2013年，是香港華人會計師公會成立100週年。回顧過去到今天，本會業務的發展，因應環境所需，已變得多元化。隨著會計準則與國際準則接軌，本會定期舉辦針對性的研討會及培訓課程。為了解國內的會計、財務發展，本會舉辦多次交流訪問活動。在開拓新會員方面，除本地會員外，更吸納海外及附屬會員，會員人數現已超越千人。本會為會員提供多樣化的康樂聯誼活動，更推動會員服務社會。在慶祝本會成立100週年的同時，無忘感謝歷屆會長、理事的領導及會員的努力，承先啟後，才有今天的成就。寄望往後的同寅努力開展未來。

2004年會長陳樹堅

香港華人會計師公會百歲壽辰，當然是「百年」一見，「百年」歡聚。對本人來說，更有「百般」意思！還記得本人2005年當會長，正是修改會章之年。其中一項任務，正是加設境外會員（Overseas Member），目的是加強香港以外的會計師聯繫，促進更緊密交流。今年踏入2013年，更是首次招收境外會員之年。首次招納已有20多位來自深圳及北京之境外會員。而最為高興的是在週年大會和晚宴上，有差不多一半境外會員出席。真的落實「會與會」，「所與所」，「會員與會員」的緊密交流。

最後，祝香港華人會計師公會在新的領導下能「百尺竿頭、更進一步」！

2005年會長陳道銘

香港華人會計師公會

一個香港歷史最悠久的會計團體

一個政府認受的專業團體

一個社會人士尊重的社團

一個會員信任及擁戴的公會

本人有幸參與華師理事會工作多年，並在2006年被推舉為會長，個人獲益良多，也結交了不少同行好友。感謝歷屆的會長及理事，在他們的領導及努力服務下，開創如此驕人的成績。期望年青一代繼往開來、共同創建更美好的明天。今年是華師百週年，祝賀華師百尺竿頭，更進一步!

2006年會長陳嘉齡

百年基業 再創高峯

2009年會長蔡淑蓮

香港華人會計師公會今年踏入第100年，也是歷史最悠久之華人會計專業團體，當年本人有幸被推舉成為2008年度之會長，推動及開展新會務，包括成立「香港華人會計師公會慈善信託基金」、首次聘任榮譽顧問及為本會創立會刊，另外，安排提交多份諮詢文件之意見及建議書，送交有關單位，擴大會員招募計劃，成功將原會址售出，以準備再購買更大的會址等等，實在使本人無論在事業及人生歷練上，也經歷了寶貴的一年。

當年本人推動之口號為「共融與和諧」，希望各同業們，能懷着共融之心，共同為會計界、香港社會及祖國構建和諧社區出一分力，現在回想起來，仍覺有感受！借此再次感謝各會友，特別是理事會團隊每一成員對華師的支持及愛護，使香港華人會計師公會的會務更上一層樓，會務更蒸蒸日上。

2008年會長楊志偉

香港華人會計師公會百週年慶祝活動

2013年是本會成立100週年，為隆重慶祝本會創立百載，本會舉辦一系列慶祝活動，2012年舉辦《華師百週年》標誌設計比賽作為揭幕活動。比賽分別為公開組及學生組，作品既能顯示本會悠久的歷史、其專業性及宗旨，同時又表現出專業會計師的活力、魄力和時代感。



新春慶祝酒會暨100週年慶典揭幕儀式

本會於2013年2月19日在香港灣仔會議展覽中心，舉行2013新春慶祝酒會暨100週年慶典揭幕儀式，參加者非常踴躍，出席之嘉賓及會員多達500人。當晚主要嘉賓包括：香港發展局局長兼本會榮譽顧問陳茂波、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室行政財務部部長路和平、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室協調部副部長陳紹彬、香港審計署署長孫德基、香港破產管理署署長黃小雲、財經事務及庫務局（財經事務科）副秘書長（財經事務）何宗基、財務匯報局主席潘祖明，以及其他主要政府官員、大專院校會計系代表及大學教授、內地官員及團體代表及本地專業團體代表等。





『香港華人會計師公會100週年』聯歡晚宴

2013年5月24日，本會假座灣仔會議展覽中心3字樓大會堂，舉行『香港華人會計師公會100週年』慶典晚宴，當晚設宴逾110席，邀得逾1,300名嘉賓及會友出席參與，取得空前成功。華采薈萃、運籌百載、師聚精英、今日承傳、百獅齊舞、歡慶百年。當晚主要嘉賓包括：香港特別行政區行政長官梁振英、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室副主任王志民、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室行政財務部部長路和平、國家財政部會計司副司長劉光忠、國家稅務總局港澳台辦公室副巡視員俞書春、全國人大常委佘麗泰、全國政協常委胡定旭、全國人大代表兼本會榮譽顧問雷添良、全國政協兼本會榮譽顧問李家祥、廣東省財政廳副廳長歐斌及鄭賢操、廣東省審計廳副廳長盧榮春、中國註冊會計師協會副秘書長董新鋼、廣東省外經貿廳投資促進局副局長陳少濤、香港行政會議成員張志剛、香港財經事務及庫務局局長陳家強、香港發展局局長兼本會榮譽顧問陳茂波、香港審計署署長孫德基、香港稅務局局長朱鑫源、香港財務匯報局主席潘祖明、香港庫務署署長兼本會榮譽顧問黃徐玉娟、香港公司註冊處處長兼本會榮譽顧問鍾麗玲、香港中央政策組顧問兼本會榮譽顧問高靜芝，以及其他主要政府官員、大專院校會計系代表及大學教授、內地官員及團體代表及本地專業團體代表等，嘉賓眾多，未能盡錄。





歌頌百年之運籌百載、今日承傳





香港華人會計師公會100週年紀念盃

2013年10月9日，本會假座香港賽馬會跑馬地馬場快活看台3樓百萬廂房，舉辦『香港華人會計師公會100週年紀念盃』，當晚180位嘉賓及會友出席。為慶賀華師百週年誌慶，當晚特設《香港華人會計師公會100週年紀念盃》，本會會長林智遠、百週年慶典籌委會主席黃龍德、百週年紀念盃主席陳嘉齡以及副會長蔡寶芳，於馬匹亮相圈向勝出馬匹的馬主、練馬師及騎師頒發獎盃。同時，本會亦於席間設競猜頭馬遊戲，一眾同樂。





ACCA Hong Kong
congratulates

**The Society of Chinese
Accountants & Auditors**

on its
100th anniversary

www.accaglobal.com



CONGRATULATIONS ON THE OCCASION OF THE 100TH ANNIVERSARY OF THE SOCIETY OF CHINESE ACCOUNTANTS AND AUDITORS

**Assurance • Taxation • Specialist Advisory
Risk Advisory • Business Services**

BDO Limited is the Hong Kong member firm of BDO International Limited, a global accountancy network with over 1,200 offices in more than 135 countries and over 54,000 people providing advisory services throughout the world.

www.bdo.com.hk

BDO Limited, a Hong Kong limited company, is a member of BDO International Limited, a UK company limited by guarantee, and forms part of the international BDO network of independent member firms. BDO is the brand name for the BDO network and for each of the BDO Member Firms.

© BDO Limited





C & A CPA Limited

中滙會計師事務所有限公司

www.e-accounts.net

***YOUR SUCCESS
OUR PRIDE***

TAXATION
ASSURANCE
SEARCHES
FORENSIC
SECRETARIAL
ADVICE
SUCCESS



邱在光合伙會計師行有限公司

CK YAU & PARTNERS CPA LIMITED

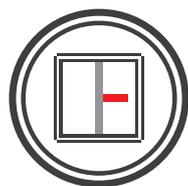
香港灣仔告士打道66號筆克大廈11-13樓

11-13/F, Pico Tower, 66 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

(852) 2528-3628

www.ckyaucpa.com

祝賀
香港華人會計師公會
成立一百周年



CC ALLIANCE CPA & CO.

正通會計師事務所

Donald & Associates

致意

敬賀

香港華人會計師公會百周年紀念

百載耕耘 推動會計發展
集思廣益 構建和諧社會



中沛顧問有限公司

China Pith Consulting Limited

梁文基

董事總經理

致意

香港德輔道西 246 號東慈商業中心 2407 室

2407 Tung Che Commercial Centre, 246 Des Voeux Road West, Hong Kong

Email: info@chinapith.com

The 100th Anniversary of The Society of Chinese Accountants & Auditors

With the Compliments of



香港蔡羅會計師事務所
CHOI, LO & CO.
Certified Public Accountants (Practising)

香港灣仔莊士敦道181號大有大廈10樓1002-03室

Rooms 1002-03, 10/F., Tai Yau Building, 181 Johnston Road, Wanchai, Hong Kong

Tel: (852) 2572 8938 Fax: (852) 2572 1738

E-mail: info@choiloco.com.hk

Website: www.choiloco.com.hk

掌握商機

澳洲註冊會計師
讓企業盡顯優勢

Melissa Claassen 澳洲註冊會計師

財務總監

TaylorMade adidas Golf, USA

如果你需要像Melissa般能為企業作出非凡貢獻的專業會計人才，聘用澳洲註冊會計師將是明智之舉。澳洲註冊會計師課程 (CPA Program) 有效提升會員的專業知識及技能，讓他們能在工作上勝任有餘，以及成為未來的商界領袖。

澳洲會計師公會擁有超過139,000名會員，遍佈全球114個國家，會員均是會計和財務領域的精英，在推動商業發展方面做出了重要貢獻。

Melissa確實為adidas帶來無限優勢。聘用澳洲註冊會計師，將令你的企業在競爭中處於領先地位。

電話：+852 2891 3312

電郵：hk@cpaustralia.com.au

恭賀香港華人會計師公會 一百週年誌慶

*Congratulations to
The Society of Chinese Accountants & Auditors
100th Anniversary*

with the compliments of



國富浩華 (香港) 會計師事務所有限公司
Crowe Horwath (HK) CPA Limited

致意

香港 銅鑼灣 禮頓道77號 禮頓中心9樓
9/F Leighton Centre, 77 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong
電話 Main +852 2894 6888 傳真 Fax +852 2895 3752
www.crowehorwath.hk



Congratulations to The Society of Chinese Accountants & Auditors 100th Anniversary.

www.deloitte.com/cn

Deloitte Touche Tohmatsu
35/F One Pacific Place, 88 Queensway, Hong Kong
Tel: +852 2852 1600 Fax: +852 2541 1911

©2013. For information, contact Deloitte Touche Tohmatsu.

Deloitte.
德勤



EY 安永

Building a better
working world

恭賀

香港華人會計師公會
100周年

With the compliments

of

中京富[®]

Fortune CPA

富勤国际[®]

FORTUNE INTERNATIONAL GROUP



EDWIN YEUNG

& COMPANY (CPA) LIMITED

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS (PRACTISING)
CHARTERED ACCOUNTANTS

楊志偉會計師樓有限公司

致意

12th Floor, Lucky Building,
39 Wellington Street, Central, Hong Kong
Tel: (852) 2868 3661 Fax (852) 2114 0337
香港中環威靈頓街 39 號六基大廈 12 樓

**Reason says:
there are three
ways to go.**

**Instinct says:
only one leads
to growth.**



When businesses want to grow, they look for advice from a trusted source. Dynamic organisations know they need to apply reason and instinct to decision making. We are Grant Thornton and this is what we do for our clients. Congratulations to the Society of Chinese Accountants and Auditors on their 100th anniversary.

www.grantthornton.cn



恒生銀行
HANG SENG BANK

理財創富 專注為你



全新
商+至尚
綜合戶口

貿易能手，
助你一臂之力！

客戶查詢 ■ 2198 8000 ■ hangseng.com/upbiz

恒生為配合你的商貿理財需要，推出全新「商+至尚」綜合戶口，為你提供一系列銀行及貿易服務優惠。專責客戶經理及「商貿智囊」顧問團隊為你籌謀策劃，加上高達 HK\$18,000,000 信貸額，助你盡攬商機！

商伴同恒
BUSINESS partner

由即日起至 2013 年 12 月 31 日，成功開立「商+至尚」綜合戶口¹，
可享貿易服務優惠超過 HK\$4,800 及其他迎新禮遇！

24小時「商伴同恒」服務專線
香港：2198 8000
內地(免費專線)：4001 20 8288



香港中小企業總商會
2006-2013年中小企業最佳拍檔獎



《財資》雜誌
2012年香港最佳本地銀行

滙豐集團成員

註：優惠附帶條款。有關詳情、條款及細則，請向恒生銀行職員查詢。

1. 客戶申請「商+至尚」綜合戶口級別，須於申請時同時或已經於恒生銀行有限公司（「本行」）簽訂貿易信貸一般性合約。貿易服務須受本行有關條款及細則約束。
2. 24小時「商伴同恒」服務專線—內地（免費專線）讓你身處內地，也可免費致電與我們聯絡。此專線只適用於查詢一般商業理財服務，並不適用於查詢/處理投資產品事宜。透過手機、固網電話、公共電話或電話卡均可致電此免費專線。請注意本行概不承擔任何電話/電訊服務供應商之收費及就有關服務的所有索賠、糾紛或投訴。

The HLB logo consists of the letters 'HLB' in a white, bold, sans-serif font, set against a dark blue square background.

國衛會計師事務所有限公司
Hodgson Impey Cheng Limited

The background of the central section is a 3D grid of blue cubes. Overlaid on this grid is a large, stylized number '100' in a vibrant red color. The '1' is a simple vertical bar, while the '0's are composed of rounded, overlapping shapes that create a sense of depth and movement.

恭賀
香港華人會計師公會
成立百周年誌慶

31/F, Gloucester Tower, The Landmark, 11 Pedder Street, Central, Hong Kong SAR Tel: +(852) 2810 8333 Fax: +(852) 2810 1948
香港中環畢打街11號置地廣場告羅士打大廈31字樓 電話: +(852) 2810 8333 傳真: +(852) 2810 1948
E-mail: hic@hic.com.hk Web Site: www.hic.com.hk 電子郵件: hic@hic.com.hk 網址: www.hic.com.hk

A member of  International. A world-wide network of independent accounting firms and business advisers
本所為  國際成員之一  國際為獨立會計師事務所及商業顧問機構之全球性網絡



Success symbol



Success ingredient

Everybody in business wants to celebrate success. With a member of the Hong Kong Institute of CPAs on your team, you'll be one step closer to popping the champagne cork.



With Compliments of *K. H. Lau & Co.*

Certified Public Accountants
Accounting · audit · consultancy · taxation

劉繼興會計師事務所

執業會計師
會計 · 審計 · 諮詢顧問 · 稅務

劉郭企業管理顧問(深圳)有限公司

中國 圳市
企業顧問 · 秘書服務

15/F, May May Building, 683-685 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong

Tel +852 2393 8202 +852 2393 0588

Fax: +852 2789 4078

Email: info@khlau.com.hk

香港辦事處：

香港九龍彌敦道683-685號美美大廈15字樓

電話 +852 2393 8202 +852 2393 0588

傳真 +852 2789 4078 電郵 info@khlau.com.hk

廣州辦事處：

中國廣州市越秀區中山五路百匯廣場1908室

電話 +86 136 7004 6910 +86 153 2223 9839

傳真 +86 20 8364 9390

深圳辦事處：

中國深圳市羅湖區人民南路3005號深房廣場A座1801室

電話 +86 20 8364 9390 +86 135 5497 8030

上海/北京辦事處：

中國上海市浦東新區南泉路1261號A座16樓

電話 +86 139 0166 8260 +86 21 6864 0095



With the compliments
of

KENNY TAM & Co.

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

譚競正會計師事務所

致意

Rooms 801-4, 8/F., China Merchants Building, 303 Des Voeux Road Central, Hong Kong.

Tel: 2851-2623 Fax: 2851-2616 E-mail: ktpa@netvigator.com

香港上環德輔道中三〇三號招商局大廈八樓八〇一至四室

INAA
GROUP

國際會計師網絡
之獨立成員所

An Independent Member of the INAA Group.

KLC



Practical Solutions in the Real Market

Assurance & Tax



Corporate Finance & Advisory



Corporate Recovery & Restructuring



Forensic Accounting & Litigation Support

www.klccpa.com

KLC Kennic Lui & Co., CPAs

5/F, Ho Lee Commercial Building, 38-44 D'Aguiar Street, Central, Hong Kong

Tel: (852) 2868 3330 Fax: (852)2524 2350 Email: enquiry@klccpa.com

恭祝
香港华人会计师公会
一百周年致庆

Congratulations to
The Society of Chinese
Accountants & Auditors
100th Anniversary



*With the compliments
of*

Kreston CAC CPA Limited

陳與陳會計師事務所有限公司



A member of Kreston International | A global network of independent accounting firms

致意

Rooms 2702-03, 27/F, Bank of East Asia Harbour View Centre
56 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Tel: 2526 1311 Fax: 2526 6136

Email: info@krestoncac.com

Website: www.krestoncac.com

香港灣仔告士打道 56 號東亞銀行港灣中心 27 樓 2702-03 室

祝賀香港華人會計師公會
成立一百週年

*With the compliments
of*

LAK & ASSOCIATES C.P.A. LIMITED
力恒會計師事務所有限公司

Philip Fung Lak
馮力

Carrie Hui Fan
許芬

KK Yip Ka Ki
葉嘉琪

致意

Unit 1603-1606, 16th Floor, Alliance Building
130-136 Connaught Road Central, Hong Kong
Tel: 2526 5511 Fax: 2810 7555
Email: info@lak-associates-cpa.com

香港上環干諾道中 130-136 號誠信大廈 16 樓 1603-1606 室

恭賀

香港華人會計師公會 100 週年

百尺竿頭
更進一步

LAWCPA

Paul K C Chan

陳錦程律師事務所

Paul K.C. Chan & Partners

香港中環干諾道中 34-37 號華懋大廈 8 樓 801 室

電話: (852)2868 1388 傳真: (852)2868 0737

電郵: pkc@lawcpa.hk 網頁: www.lawcpa.hk

Elizabeth Law

羅思雲羅君美會計師事務所有限公司

Law & Partners CPA Limited

香港中環干諾道中 34-37 號華懋大廈 8 樓 802 室

電話: (852)2523 8386 傳真: (852)2868 4262

電郵: elaw@lawcpa.com.hk 網頁: www.lawcpa.com.hk

熱烈慶祝

香港華人會計師公會成立100周年



廖美玲會計師事務所

LIU & WONG CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS



綜觀顧問有限公司

Synthesis Consultancy Limited

Rhoda Liu 廖美玲 會計師

中國法學專業學士(中國清華大學)
工商管理碩士(加拿大)
香港註冊稅務顧問
香港稅務學會資深會員
香港董事學會資深會員
香港會計師公會資深會員
加拿大特許會計師
香港執業資深會計師

Professional Degree in China Law
Master Degree in Business Administration
Certified Tax Adviser (HK)
Fellow - Taxation Institute of HK
Fellow - HK Institute of Directors
Fellow - HK Institute of Certified Public Accountants
Chartered Professional Accountant, Ca (Canada)
Fellow — Certified Public Accountant of HK (Practising)

致意

審計服務

財務及會計管理及公司秘書支援
企業上市及併購
公司上市融資或項目融資、借貸
工商金融貸款或個人貸款

移民顧問及翻譯服務

項目及物業投資
程式及網頁設計
人力資源：招聘、培訓
文件電子化管理及倉存

www.liuandwong.com

www.synthesis.com.hk

地址：香港灣仔駱克道160-174號越秀大廈6樓601室
電話：(852) 2851 3373 傳真：(852) 2850 5306
電郵：info@liuandwong.com

地址：九龍旺角彌敦道721-725號華比銀行大廈11樓1104-5室
電話：(852) 2117 1666 傳真：(852) 2117 0616
電郵：info@synthesis.com.hk

*With the compliments
of*

Mr. Michael Pang

彭準來會計師事務所
MTL Pang & Co.

*CHARTERED ACCOUNTANTS (AUST.)
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS*

YUNG TSUN SECRETARIAL SERVICES LIMITED

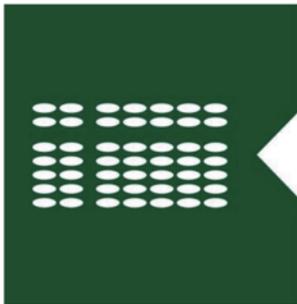
Room 1303, Dominion Centre,
43-59A Queen's Road East, Hong Kong
Tel: 2866 6228 Fax: 2866 6363 Mail: G.P.O. Box 9531
Email: mtlpang@hotmail.com

香港灣仔皇后大道東 43-59A 號東美中心 1303 室

恭賀香港華人會計師公會
壹佰週年誌慶

*Congratulations to
The Society of Chinese Accountants & Auditors
100th Anniversary*

*With the Compliments
of*



M. B. LEE & CO.,
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS LTD.
李文彬會計師 事務所有限公司

致意

Euro Trade Centre, 21st Floor, 13-14 Connaught Road Central, Hong Kong
香港中環干諾道中 13-14 號 歐陸貿易中心 21 樓
Tel: (852) 3181 9338 Fax: (852) 3181 9388
E-mail: mblcpa@mblcpa.com.hk Website: <http://www.mblcpa.com.hk>



We lift you up to reach high

Looking for a highly proficient accounting partner who offers strong and personalized support at every stage of your company's development? Then look no further than Mabel Chan & Co.. Our experienced and professional accounting services help your business to aim high and reach high.

*With the compliments
of*

MARGARET WONG & CO.
黃敏賢會計師行

致意

Room 1402, Champion Building,
287-291 Des Voeux Road Central, Hong Kong
Tel: 2805 1225 Fax: 2805 1585
香港中環德輔道中 287-291 號長達大廈 1402 室

恭賀香港華人會計師公會 一百周年誌慶

**Congratulations to
The Society of Chinese Accountants & Auditors
100th Anniversary**

**With the Compliments
of**



**遠景會計師事務所
Nelson and Company, CPA
Nelson Consulting Limited**

林智遠 莫如君 鄧燕玲
Nelson LAM Stephanie MOK Samantha TANG

致 意

恭 賀

香港華人會計師公會
100 周年紀念

黃龍德教授, BBS, 太平紳士

PROF. PATRICK WONG, PhD, BBS, JP, KCStJ

FCCA (Practising), ACA, FCCA, FAIA, MSCA, FCIS, FCS, CTA(HK), FTIHK, FHKIoD

黃俊碩會計師

EDMUND WONG

CPA(Practising), ACA



黃龍德會計師事務所有限公司
PATRICK WONG C.P.A. LIMITED

致 意

香港中環德輔道中 141 號中保集團大廈 11 字樓 1101 室
1101, 11/F, China Insurance Group Building, 141 Des Voeux Road Central, H.K.
網址：<http://www.pwcpa.com.hk>
黃龍德教授，執業資深會計師，英國特許會計師，銅紫荊星章，太平紳士
電話：(852) 3187-8209 手提：(852) 9199 1881 電郵：pw@pwcpa.com.hk
黃俊碩董事，執業會計師，英國特許會計師
電話：(852) 3187-8216 電郵：edmundwong@pwcpa.com.hk



*With the compliments
of*

PKF

Accountants &
business advisers

大信梁學濂(香港)會計師事務所

致意

香港銅鑼灣威非路道十八號萬國寶通中心廿六樓

26/F, Citicorp Centre, 18 Whitfield Road, Causeway Bay, Hong Kong

Tel: (852) 2806 3822 Fax: 2806 3712

Email: info@pkf-hk.com Website: www.pkf-hk.com

祝賀香港華人會計師公會
成立一百週年

*With the compliments
of*

POON & CO.
潘永祥會計師事務所

潘永祥 潘俊華

致意

香港皇后大道東四三至五九號

東美中心六樓

電話 二五二八 六三七〇

傳真 二八六五 〇三六七

電郵 info@poonandco.com.hk

恭賀

香港華人會計師公會
一百週年誌慶

*Congratulations to
The Society of Chinese Accountants & Auditors
100th Anniversary*

With the Compliments

of



潘麥尹會計師事務所
POON, MAK & WAN
Certified Public Accountants

致意

香港灣仔軒尼詩道 302 號集成中心 2210 室
Room 2210, C C Wu Building, 302 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong.
電話 Tel: (852) 2891 2121 傳真 Fax: (852) 2891 7007
電郵 E-mail: pmw@on-nets.com

恭賀

香港華人會計師公會
100周年誌慶

pwc

羅兵咸永道

恭賀
華人會計師公會
百周年誌慶

百年樹人



十年樹木

See Yee CPA & Co.
思怡會計師事務所

Certified Public Accountants (Practising)



電話：(852) 3465 9800 電郵：enquiry@seeyeecpa.com

傳真：(852) 3465 9820 網址：www.seeyeecpa.com

香港上環干諾道西28號威勝商業大廈22樓1-3室

Unit 1-3, 22 Floor, Wayson Commercial Building, No. 28, Connaught Road West, Hong Kong

www.seeyeecpa.com

敬賀

熱烈祝賀

香港華人會計師公會成立 100 週年

**百尺竿頭
更進一步**



T.K. CHOI AND CO.

Certified Public Accountants, Chartered Accountants

傑德信會計師事務所

致意

ROOM 703, 7/F., TUNG WAH MANSION,
199-203 HENNESSY ROAD, WANCHAI, HONG KONG

Tel: 2142 7480 Fax: 2794 1692

Email: info@tkc-ywc.com

Website: www.tkc-ywc.com

香港灣仔軒尼詩道 199-203 號東華大廈 7 樓 703 室

恭賀

香港華人會計師公會

一百週年誌慶

HSBC  滙豐
Commercial Banking 工商金融

祝賀香港華人會計師公會
成立一百週年



丁何關陳會計師行
丁何關陳會計師事務所有限公司

致 意

9/F., Tung Ning Building, 249-253 Des Voeux Road C, Hong Kong.
香港德輔道中 249-253 號東寧大廈九樓

Tel: (852) 2544 8093

Fax: (852) 2541 5885

Email: info@thkccpa.com

Website: www.thkccpa.com

*With the compliments
of*



Tony Kam & Co.
certified public accountants
甘耀成會計師事務所

致意

Room 1902-4, Rightful Centre,
11-12 Tak Hing Street, Jordan, Kowloon
Tel: 2736 1668 Fax: 2730 9228
Email: cpa@tonykamcpa.com
香港九龍佐敦德興街 11-12 號興富中心 19 樓 1902-4 室



With the Compliments of
The Society of Chinese Accountants & Auditors
100th Anniversary Celebration

香 港 華 人 會 計 師 公 會
百 年 誌 慶

APW CPA Limited
日進會計師事務所有限公司

致意

Unit 2304, 23rd Floor, Saxon Tower, 7 Cheung Shun Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong
香港九龍長沙灣長順街7號西頓中心23樓2304室

Telephone 電話 : (852) 3105 1268

Facsimile 傳真 : (852) 3105 1376

Website 網址 : www.apwcpa.com

Email 電郵 : enquiry@apwcpa.com





以綜合化的**財富管理實力**
助您實現**人生價值！**

銀行服務 | 投資創富 | 跨境理財 | 商貿融資

傳承百年底蘊，交通銀行以涵蓋保險、基金、證券、信託等業務的綜合化、國際化財富管理實力，成為您實現人生價值的金融伙伴。

交通銀行股份有限公司香港分行(於中華人民共和國註冊成立)

客戶服務熱線：22 699 699 www.bankcomm.com.hk

您的財富管理銀行

 **交通銀行**
BANK OF COMMUNICATIONS



H. H. LAM & CO. CPA LIMITED
林海涵、林靄欣、林靄文會計師事務所有限公司

Dr. Lam Hoi Ham, JP 林海涵 太平紳士
Dr. Fiona Lam 林靄欣 博士
Ms Vivian Lam 林靄文

Address: Room 905-909, Yu To Sang Building, 37 Queen's Road Central, Hong Kong

Tel: (852) 2523 0191 Fax: (852) 2835 2720

E-mail: hhlamco@netvigator.com



EXECUTIVE TRAINING COMPANY (INTERNATIONAL) LTD
行政人員培訓(國際)有限公司

Dr. Fiona Lam (Managing Director)
林靄欣 博士 (行政總監)

QP, ACCA, CFA, CPD Training

Address: Room 1002, 10/F, The Hennessy, 256 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong

Tel: (852) 2117 1112 Fax: (852) 3421 0877

E-mail: fiona@etctraining.com.hk

*With the compliments
of*



HONG KONG SECURITIES ASSOCIATION

香港證券業協會

致意

堅信會計師事務所 - 您的生意成功夥伴

堅信會計師事務所位於香港，為一所在香港會計師公會註冊的執業單位；
一直以來為客戶提供法定審核、特別目的審核及編制報告、稅務、會計及商務輔助、
公司秘書、融資、訴訟協助、助務及管理諮詢、公司財務重組、
注銷公司及清盤等多元化服務。

我們提供全面一站式服務給不同類型的客戶，以有素質及專業的
服務，在瞬息萬變的商業世界中滿足顧客的需求；並以誠實、
正直及高質素服務承諾及達至以下目標：

- 1/ 以至誠關懷每一位與我們有利益關係者。
- 2/ 為客戶及社會提供及產生價值。
- 3/ 以合理市場價格為客戶提供專業服務。
- 4/ 以適時、有效及富效率的態度配合我們客戶需求。
- 5/ 堅守信念及持續發展。

周振強 首席執行會計師

Stephen Chow Chief Executive Accountant

FCCA, FTIHK, FCPA, FCPA (Practising), MSCA,
ACA (E&W), CTA (HK), MHKIoD, MPACC (HK PolyU)

堅信會計師事務所

代理人秘書有限公司

香港移民融資顧問有限公司

地址：香港九龍彌敦道727號南新大廈11樓

電話：2725 2009

傳真：2725 0009

電郵地址：info@kinsoncpa.com

網址：www.kinsoncpa.com

*With the Compliments
of*



RHL International is one of the pioneering professional valuation and real estate consultants in Asia.

**Established since 1972, our group offers high quality professional services on
Corporate Valuation & Advisory and Real Estate Solution & Surveying Practice**

永利行集團成立於 1972 年，為亞洲區主要的專業評值及房地產顧問服務公司，
為客戶提供高質素的企業評值及諮詢，以及綜合房地產顧問及產業測量服務

Hong Kong Head Office

**Room 1010, 10/F, Star House, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong | 九龍尖沙咀星光行 1010 室
T +852 2730 6212 | F +852 2736 9284**

商界展關懷
caringcompany²⁰⁰⁹⁻¹²
Awarded by The Hong Kong Council of Social Service
香港社會服務聯會頒發

永利行集團成員：
永利行評值顧問有限公司 永利行測量師有限公司 永利行國際物業顧問集團有限公司 永利行物業及設施管理有限公司 劉紹鈞產業測量師行有限公司

Your Professional • Your Solution

info@rhl-int.com | www.rhl-int.com



*With the Compliments
Of
Tam Fung Phee*

譚區會計師事務所

TAM, AU & CO.

Certified Public Accountants (Practising)

香港灣仔道 113-117 號得利商業大廈 22 樓 B 室

Flat B, 22/F., Tak Lee Comm., Bldg., 113-117 Wan Chai Road, Wan Chai, Hong Kong.

☎ (852) 2573 0068 ☎ (852) 2838 9865

***Warmest congratulations to
The Society of Chinese Accountants & Auditors
for the 100th Anniversary,
the achievements and the contributions to
the Chinese accounting and auditing community
in these last 100 years.***



Institute of
Chartered Accountants
Australia

Hong Kong
Members' Group

The Institute Of Chartered Accountants Australia has formal overseas Members' Groups established in many countries. Groups are currently established in Hong Kong, Malaysia, Singapore, the United Kingdom and the United States. Each group arranges its own activities and is managed by a committee lead by a Group Chairman. Group activities include CPE, networking, representation to government and community bodies as well as various social activities.

恭賀

香港華人會計師公會
100周年誌慶



致意

*With the compliments
of*

FAN, CHAN & CO.
范陳會計師行

致意

Rooms 1007-1012, 10/F., K. Wah Centre,
191 Java Road, North Point, Hong Kong
Tel: 2816 3188 Fax: 2891 5103
Email: fanchan@fanchan.com
Website: www.fanchan.cpa.cn

香港北角渣華道 191 號嘉華國際中心 10 樓 1007-1012 室

With the compliments
of

hk

Helen Kun & Co. Certified Public Accountants (Practising)
靳润芳会计师事务所

10/F., Central Building, 1-3 Pedder Street, Central, Hong Kong

香港中环毕打街 1-3 号中建大厦 10 楼

T: (852) 3478 7222 F: (852) 3975 2800 E: kunhelen@hotmail.com

致意

*With the compliments
of*



**HONG KONG ACCOUNTING
PROFESSIONALS ASSOCIATION**

香港會計人員總會

致意

*With the compliments
of*

LAU & CHO
劉國安會計師

致意

17/F., Hing Yip Commercial Centre,
272-284 Des Voeux Road Central, Hong Kong
Tel: 2851 2968 Fax: 2541 0049
Email: kolau@panocean.com.hk
Website: www.lauandpartnerscpa.com
香港中環德輔道中 272-284 號興業商業中心 17 樓

*With the compliments
of*

LAU CHUNG SUN

劉忠新

致意

*With the compliments
of*

DEBORAH W K LEUNG

致意

*With the compliments
of*

**MACAU SOCIETY
OF
REGISTERED ACCOUNTANTS**

澳門註冊會計師公會

陸丹青會長

致意

Congratulations

to

The Society of Chinese Accountants & Auditors

on its

100th Anniversary

With the Compliments

of

Thomas Y. T. Wong

NEXIA CHARLES MAR FAN & CO.
馬炎璋會計師行
Certified Public Accountants



香港灣仔告士打道 77-79 富通大廈 11 字樓
電話：(852) 2520 0333 傳真：(852) 2529 4347
網址：www.charles-marfan.com 電郵：nexia@charles-marfan.com

*With the compliments
of*

RAYMOND Y. L. LAI & CO CPA

賴旭亮會計師樓

致意

19/F., Amtel Building,
144-148 Des Voeux Road Central, Hong Kong
Tel: 2545 3131 Fax: 2542 0651
Email: ryllaico@netvigator.com
Website: <http://www.laiandco.iyp.hk>
香港中環德輔道中 144-148 號安泰大廈 19 字樓

*With the compliments
of*

YIP TAK ON & SAMUEL YIP MING SUM
T O Yip & Co Limited

致意

18/F., Chun Wo Commercial Centre,
23-29 Wing Wo Street, Central, Hong Kong
Tel: 2891 7722 Fax: 2891 6833
Email: email@toyapex.com.hk
Website: www.toyapex.com.hk
香港中環永和街 23-29 號俊和商業中心 18 樓

祝賀香港華人會計師公會
成立一百週年



香港中華廠商聯合會
**The Chinese Manufacturers'
Association of Hong Kong**

致意

地址：香港中環干諾道中 64-66 號廠商會大廈
電話：2545 6166 傳真：2541 4541 電郵：info@cma.org.hk
網址：<http://www.cma.org.hk>

*With the compliments
of*

**UNION OF ASSOCIATION
OF
PROFESSIONAL ACCOUNTANTS
OF
MACAU**

澳門會計專業聯會

致意

編輯委員會

主編： 彭準來1989年會長

委員： 羅君美1993年會長
邱賢君1994年會長
潘堅榮1998-1999年會長
吳榮輝2011年會長
蔡寶芳2012-2013年副會長

顧問： 黃龍德2003年會長
林智遠2012-2013年會長

香港華人會計師公會

電話：（852） 2869 6680

傳真：（852） 2526 6434

電郵：info@scaacpa.org.hk

網址：www.scaacpa.org.hk



香港華人會計師公會
The Society of Chinese Accountants & Auditors